

# Apocalipsis

ptē spūs dei. et in p̄spectu sedis tāq̄ mare vitreū  
file cristallo: et in medio sedis et in circuitu sedis  
q̄ttuor aialia plena oculis ante et retro. Et aial  
p̄mū file leoni et secūdū file vitulō: et tertīū, aial  
h̄ns facie q̄si hoīs. et q̄rtū aial file aqle volāti.  
Et q̄ttuor aialia singla eoz h̄ebat alas senas:  
et in circuitu et int̄ plēa sunt oclis. Et req̄ez nō  
h̄ebat die ac nocte dicētia. sc̄tūs sc̄tūs sc̄tūs dñs  
de ōps: q̄ erat et q̄ est et q̄ vēturus est. Et cū da-  
rēt illa aialia gl̄iaz et honorē et b̄ndictionē sedēti  
sup thronū viuēti in sc̄la sc̄loꝝ, p̄cidebat viginti  
q̄ttuor seniores an̄ sedēte in throno et adorabat  
vivēte in sc̄la sc̄loꝝ: et mittebat coronas suas an-  
te thronū dicētes. Dignus es dñe de nōster ac  
cipe gloriā et honorē et virtutē: q̄ tu creasti oīas:  
et ppter voluntatē tuā erant et creatā sunt.

**L.S.** Post fletū bt̄i iobis agn̄ occisus apit  
librū: cuī dignitatē approbat vigintiquattuor  
seniores ac angelos mīlia miliū. **La.V.**

**E**t vidi i dextera sedētis supra thronū li-  
brū scriptū int̄ et foris signatū sigillū se-  
ptē. Et vidi angelū fortē et p̄dicantē vo-  
ce magna. Quis ē dignus apire librū: et soluere  
signac̄la ei? Et nō poterat neq; i celo neq; inf-  
ra neq; subt̄ terrā apire librū neq; respicere illū  
Et ego flebā multū qm̄ nō dign̄ inuēt̄ est ape-  
rire librū nec videre eū. Et vn̄ de seniorib; di-  
xit mihi. Ne fleueris. Ecce vicit leo d̄ tribu iuda  
radix d̄ apire librū et soluere septē signac̄la ei?  
Et vidi et ecce in medio throni et q̄ttuor aialiuū et  
i medio senior̄ agnū stātē tāq̄ occisuz h̄ntē cor-  
mua septē: et oculos septē: q̄ sūt septē spūs dei  
missi in oēm terrā. Et vēit et accepit d̄ dextera se-  
dētis i throno librū. Et cū aperuisset librū: q̄ttu-  
or aialia et vigiti q̄ttuor seniores ceciderūt corā  
agno h̄ntes singuli citharas et phialas aureas  
plenas odoramētoꝝ q̄ sūt orōnes sc̄tōꝝ: et cāta-  
bāt cāticū nouū dicētes. Dign̄ es dñe accipe li-  
brū et apire signacula ei? qm̄ occisus es: et rede-  
misti nos deo i sanguine tuo ex oī tribu et ligua  
et pplo et natiōe: et fecisti nos deo n̄o regnū et  
sacerdotes: et regnabim̄ sup terrā. Et vidi et au-  
dīni vocē angloꝝ mīstoꝝ i circuitu throni et aia-  
lium et seniorum: et erat numerus eoz mīlia mi-  
lium dicētū voce magna. Dign̄ ē agn̄ q̄ occi-  
sus ē accipe h̄tutē et diuinitatē et sapiētiā et fortit-  
udinē et honorē et gl̄ia et b̄ndictione. Et oēm cre-  
aturā et in celo est et sup terrā. q̄ sub terra, et que-  
sunt in mari et q̄ in eo: oēs audiui dicentes sedē-  
ti in throno et agno. B̄ndictio et honor et gl̄ia  
et pt̄as in sc̄la sc̄loꝝ. Et q̄ttuor aialia dicebant  
amen. Et viginti q̄ttuor seniores ceciderūt in fa-  
cies suas: et adorauerūt viuentes in sc̄la sc̄loꝝ.  
**L.S.** Post optionē qm̄q̄ signilloꝝ diuersi ef-  
fectus futuri signant̄: et in aptōe sexti signilli po-  
nitur de extremo iudicio. **La.VI**

**E**t vidi q̄ aperuisset agn̄vnū de septē si-  
gillis, et audīni vnū de q̄ttuor aialib; di-  
cens tanq̄ vocē tonitruī, veni et vide. et  
vidi. et ecce equ⁹ alb⁹. et q̄ sedebat sup illū habe-  
bat arcū, et data ē ei corona. et exiuit vincēs ut  
vinceret. Et cū apuisset sigillū secūdū: audiui se-  
cundū aial dicens. Veni et vide. Et exiuit aliis  
equ⁹ rufus et q̄ sedebat sup illū datū ē ei. vt sus-  
meret pacē de terra et vt iniucē se ifficiat et da-  
tus ē ei gladi⁹ magn⁹. et cū apuisset sigillū tertīū  
audiui tertīū aial dicens. Veni et vide. Et ecce  
equ⁹ niger: et q̄ sedebat sup illū habebat staterā  
in manu sua. Et audiui tanq̄ vocē in medio q̄t-  
tuor animaliū dicentū. Bilibris tritici denario  
vno: et tres bilibres hordei denario vno et vnuū  
et oleū ne lesaris. Et cū apuisset sigillū quartū  
audiui vocē quarti aialis dicētis. Veni et vide.  
Et ecce equ⁹ pallid⁹. et q̄ sedebat sup eū nomē il-  
li mors. et infern⁹ seq̄bat eū. et data est illi pt̄as  
sup q̄ttuor p̄tes terre. et ifficere gladio. fame et  
morte et bestijs terre. et cū apuisset sigillū q̄ntū:  
vidi subi⁹ altare aias iffector̄ ppf v̄bz dei et  
ppf testimoniū qd̄ h̄ebant. et clamabat voce mag-  
dicētes Usq; q̄ dñe scūs et ver⁹ nō iudicas et nō  
vindicas sanguinē nf̄z de his q̄ h̄tabat in tra-  
et data sūt illū singule stole albe. et dictū ē illū. vt re-  
q̄esceret adhuc t̄ps modicū donec cōpleant̄ cō-  
fui eoz: et frēs eoz q̄ ifficiēdi sūt sic et illi. Et  
vidi cū apuisset sigillū sextū. et ecce tremot⁹ ma-  
gn⁹ fact⁹ est. Et sol fact⁹ est niger tanq̄ sacc⁹ ci-  
licin⁹ et luna tota facta ē sic sanguis. et stelle de  
celo ceciderūt sup terrā sic sic emittit grossos  
suos cū a vento mag⁹ mouet. Et celū recessit sic  
liber iuolū et oīs mōs et iſule d̄ locis suis mo-  
te sunt. et reges fre et p̄ncipes et tribuni et diui-  
tes et fortes et oīs knus et liber abscondēt se i  
spelūcis et in petris montiū. et dicūt montib; et  
petris: cadite sup nos. et abscondite nos a facie  
sedētis sup thronū et ab ira agni: qm̄ venit dies  
magnus ire ipsoꝝ. Et quis poterit stare.

**L.S.** Videl aplis signatos signo dei viui ex  
omni tribu israel gentib; ac pp̄lis. q̄ venerūt ex  
magna tribulatione q̄s agnus reget abstergēs  
oēs lacrymā ab oculis eorum. **La.VII**

**P**ost hec vidi q̄ttuor angelos stātes sup  
q̄ttuor agulos tre tenētes q̄ttuor vētos  
terre ne flaret sup frā. neq; sup mare. ne-  
q; in vllā arborē. et vidi alterū angelū ascēdētē  
ab ortu soli h̄ntē signū dei viui. et clamauit voce  
mag. q̄ttuor angel̄ q̄b; datū ē nocere fre et mari  
dices Nolite nocef̄ fre et mari neq; arborib; q̄ad  
usq; signem̄ suos dei nf̄i i frōtib; eoz. et audiui  
nūex signator̄ cētū q̄draginta q̄ttuor mīlia signi  
ex oī tribu filioꝝ isrl. Et tribu iuda: duodeci mī-  
lia signati. Et tribu ruben. duo deci mīlia signi.  
Et tribu gad. duodeci mīlia signi. Et tribu aser

# Apocalipsis

duodecim milia signati. Ex tribu neptali: duo decim milia signati. Ex tribu manasse: duodecim milia signati. Ex tribu symeō: duodecim milia signati. Ex tribu leui: duodecim milia signati. Ex tribu ysachar: duodecim milia signati. Ex tribu zabulō: duodecim milia signati. Ex tribu ioseph: duodecim milia signati. Ex tribu beniamin: duodecim milia signati. Post h̄ vidi turbā magnam quā dinūerare nemo potat ex oīb̄ gētib̄ t̄ tribub̄ t̄ pplis t̄ linguis: stātes aī thronū t̄ in cōspectu agni amicti stolis alb̄ t̄ palme i manib̄ eoꝝ: t̄ clamabāt voce magna dicētes. Sal̄deo n̄o q̄ sedet sup. thronū t̄ agno. Et om̄s angeli stabāt i circuitu throni t̄ seniorꝝ t̄ q̄ttuor aialiuꝝ t̄ ceciderūt i p̄spectu throni i facies suas t̄ adorauēt dēū dicētes aī. Bñdictio t̄ claritas t̄ sa piētia t̄ ḡfay actio: honor t̄ vīt̄ t̄ fortitudo do n̄o in sc̄la seloꝝ amē. Et r̄ndit vñ de seniorib̄ t̄ dixit mibi. Vi q̄ amicti sunt stolis alb̄ q̄ sūt vñ venerūt: Et dixit illi. Dñe mi tu scis. t̄ dixit mihi. Hi sunt q̄ venerūt de tribulatōe magna t̄ laueſt stolas suas t̄ dealbauerūt eas i sanguine agni. Iō sūt aī thronū deit fuiēt ei die ac nocte i tēplo ei? t̄ q̄ sedet i throno b̄abit sup illos. Nō esuriēt neq; sitiēt apli? nec cadet sup illos sol neq; ullus est. qm̄ magn? q̄ i medio throni ē reget illos: t̄ deducet eos ad vite fontes aqꝝ t̄ absterget de oēm lachrymā ab oculis eorum.

**L.S.** fit silentiū in celo in aptōe sigilli septimi ac recipit angelꝝ incēsa mīta t̄ fiūt tonitrua t̄ voces. t̄ ppant se ad canendū septē angeli: ac ponitur de cantu quattuor angelorꝝ

**VIII**  
**E**t cū apuisset sigillū septimū factū ē filetiū in celo q̄si media hora. Et vidi septē angelos stātes in p̄spectu dei. t̄ data sūt illis sp̄tē tube. Et ali? angelus venit t̄ stetit aī altare bñs thuribulū aureū, t̄ data sunt illi incēsa multa vt daret de orōnib̄ sc̄toꝝ oīuz sup altare aureū qd̄ est aī thronū dei. Et ascendit fumus icē soꝝ de orōnibus sanctoꝝ de manu angeli corā deo. Et accepit angelus thuribulū aureū t̄ ipse uit illud de igne altaris. t̄ misit in terrā t̄ facta sunt tonitrua t̄ voces t̄ fulgura t̄ tremot̄ magnus. t̄ septē angeli q̄ bēbant septē tubas pp̄rauerūt se vt tuba canerēt. Et p̄m̄ angelus tuba cecinit. t̄ tanq̄ mons magn? igne ardens missus est in mare. Et facta est t̄tia ps maris sanguis t̄ mortua est t̄tia ps creature eoꝝ q̄ bēbant aias in mari t̄ tertia ps nauū interiit. Et tertii? angelꝝ tuba cecinit t̄ cecidit de celo stella magna ardēs tanq̄ facula. t̄ cecidit in tertia partem fluminū t̄ in fon-

tes aqꝝ: t̄ nomē stelle dicit absynthiū. Et factā ē tertia ps aqꝝ in absynthiū: t̄ mīta hoīuz mor̄tuī sunt de aq̄s: q̄r amare facte sunt. Et q̄rt̄ an gelꝝ cecinit: t̄ p̄cussa ē tertia ps sol̄ t̄ tertiā ps lumen t̄ tertiā ps stellā ita vt obscuraret tertiā ps eorū: t̄ diei n̄luceret ps tertiā t̄ nocti silē. Et vidi: t̄ audiū voce vñ? aqle volātis p̄ mediū ce li: dicētis vocē magna. Ne veve b̄itātib̄ in trā de ceteri vocib̄ trīū āgelorꝝ q̄ erāt tuba canituri

**L.S.** In cātu quinti angeli cadit stella de celo t̄ p̄cipiē locustis ne ledant terre nascentia: t̄ in cantu sexti angeli soluuntur alligati angeli in fluuiō magno eufraten.

**La.IX**

**E**t q̄nt̄ angelꝝ tuba cecinit t̄ vidi stellā de celo cecidisse in terram. t̄ data est ei clavis putci abyssi. Et aperuit puteum abyssi t̄ ascēdit fumus putei sicut fumis fornacis magne t̄ obscurat̄ est sol t̄ aer de fumo p̄tei. Et de fumo putei eriēt locuste i terrā: t̄ data est illis ptās sicut h̄nt ptātē scorpiones terre. Et p̄ceptū est illis ne lederēt fenū terre neq; oē viride: neq; oēm arborē: nisi tm̄ hoīes q̄ nō h̄nt signū dei in frontib̄ suis. Et datū est illis ne occiderent eos: sed vt cruciarent̄ mensib̄ quinq;. Et cruciat̄ eoꝝ vt cruciat̄ scorpīj: cū p̄cūtūt hoīmē. Et in dieb̄ illis querēt hoīes mortē t̄ nō inueniēt eā et desiderabunt mori et fugiet mors ab eis. Et similitudines locustarū filiēs eq̄s paratis in pliū t̄ sup capita earū tanq̄ coronēs auro t̄ facies earꝝ tanq̄ facies hoīuz. Et habebāt capillos sicut capillos mulierū et dētes earꝝ sicut dētes leonū erāt. Et habebāt loricas sic̄ loricas ferreas et vox alaꝝ earꝝ sicut vox currū equoꝝ multorū currentiū in bellū. Et habebāt caudas filiēs scorpionū: t̄ aculei erāt in caudis earꝝ: t̄ postas earū nocere hoīb̄ mensib̄ quinq;. Et habebāt sup se regē angelū abyssi cui nomē hebraice abaddon. grece autē apollion: t̄ latine bñs nōmē exterminās. Ne vñ abijt: et ecce veniūt ad hoc duo ve post hec. Et sextus angelꝝ tuba cecinit t̄ audiuī vocē vñā ex q̄ttuor cornib̄ altaris aurei qd̄ est ante oculos dei: dicentē sexto angelō q̄ habebat tubā. Solue q̄ttuor angelos q̄ alligati sunt in flumē magno eufratē. Et soluti sūt q̄ttuor angeli q̄ pati erāt in horā et diē et mense et annūt occiderēt tertia p̄tē hoīuz. Et numerū equestris exercitū: t̄ vices milies dena milia. Et audiū numerū eoꝝ. Et ita vidi eq̄s in visione t̄ qui sedebāt sup eos habebant loricas igneas t̄ hyacinthinas: et sulphureas: et capita eq̄s erāt tanq̄ capita leonū et de ore eoꝝ p̄cedit ignis t̄ sum? t̄ sulphur. Et ab his trib̄ plagis occisa est tertia pars hoīuz de igne. et de fumo et sulphure q̄ p̄cedebāt et ore ipoꝝ. Potestas em̄ equoꝝ in ore eorum est: et in caudis eorum. Nam caude-

**La. iiij**

**Infra.xx.a**  
**Infra.xiii.j. c**  
**er.xix.a**

**B**  
**Esai.e.ij.a**  
**osce.e.ij.c**  
**Luce.xxij.c**  
**Sap.xvi.b**

# Apocalipsis

eoꝝ siſes serpentibus hñtes capita t in his no cent. Et ceteri hoīes qui nō sunt occisi i his plagiis neqꝝ pñiam egerunt de opibus manū sua rū vt nō adoraret demonia t simulachra aurea t argēta t erea t lapidea t lignea q̄ neqꝝ vnde repñt neqꝝ audire neqꝝ ambulare t nō egerunt pñiam ab homicidij suis: neqꝝ a vñeficijs suis: neqꝝ a fornicatiōe sua neqꝝ a furtis suis.

**L.S.** Vidi iohānes angelū descendente de celo hñte in manu sua libellū aptū atqꝝ iuravit angelus: nō forte tempus amplius ac p̄cipit iohanni deuorare librum. **X**

**E** vidi alii angelū fortē descendente de celo amictū nube t iris in capite ei<sup>9</sup>. Et facies ei<sup>9</sup> erat vt sol t pedes ei<sup>9</sup> tāqꝝ colūna ignis. t habebat in manu sua libellū aptuz t posuit pedē suū dext̄ sup mare: sinistrū autē sup terrā t clamauit voce magna quēadmoduz cū leo rugit. Et cū clamasset: locuta sunt septem tonitrua voces suas: et cuꝝ locuta fuissent septē tonitrua voces suas t ego septim<sup>9</sup> erā. **E**: audiui vocē de celo dicentē mibi. Signa que locuta sunt septē tonitrua t noli ea scribere. Et angel<sup>9</sup> quē vidi stantes supra mare t supra frā leuauit manū suā ad celū. t iuravit p̄ viuētē in sc̄la sc̄lo rū q̄ creauit celū t ea q̄ i ea s̄t t frā t ea q̄ i ea s̄t t mare t ea q̄ in eo sunt. q̄ t̄ps nō erit amplius sed in diebus vocis septimi angeli cū ceperit tuba canere p̄sumabit mysteriū dei sicut euāgelizauit p̄ fuos suos p̄phetas. t audiui vocē de celo iterū loqntē mecum t dicentē. Hade t accipe librus aptū de manu angeli statis supra mare t supra frā. t abi⁹ ad angelū dices ei vt daret mihi libꝝ t dixit mihi. Accipe libꝝ t deuora illum: t sanet amaricari ventrem tuum. sed in ore tuo erit dulcetanqꝝ mel. Et accepi libꝝ de manu angeli t deuoraui illū. t erat in ore meo tanqꝝ mel dulce. et cum deuorassem eū amaricatus est ventus meus. t dixit mihi. Oportet te iterum p̄phetare gentibus t p̄plis t linguis t regibus multis

**L.S.** Prophetat iobes de tēplo calcādo ac duob<sup>9</sup> testib<sup>9</sup> t de bestia ascēdēti de mari q̄ occidit testis. t ponit de tuba septimi angeli. **XI**

**E** datus est mihi calam<sup>9</sup> silis ḡge. t dictū est mihi. Surge t metire templū dei t altare t adorātes in eo. Altriū at qđ ē foris tēplū enīce foras. t ne metiar illō qm̄ datū est gētib<sup>9</sup>. t ciuitatē scām calcabūt mēsib<sup>9</sup> q̄ dra ginta duobus. et dabo duob<sup>9</sup> testib<sup>9</sup> meis. et p̄phetabūt dieb<sup>9</sup> mille ducētis sexagita amicti sacris. Hi sunt due olin et duo cādelabra i p̄spectu dñi tre stātes. t si q̄s voluerit eos nocere: ignis exiet de ore eoꝝ et deuorabit inimicos eoꝝ. Et si q̄s voluerit eos ledet sic opz cū occidi. Hi hñt ptātem claudēdi celū ne pluat dieb<sup>9</sup> p̄pheticie il

loꝝ t ptātē hñt sup aq̄s ouertēdi eas i sāguīez t p̄cutere terrā oī plaga q̄tiensūqꝝ voluerit. Et cū finierit testimoniū suū. bestia q̄ ascēdit de abis so faciet aduersus eos bellū t vicit illos. t occidet eos. et corpora eoꝝ iacebūt i plateis ciuitatis magnē q̄ vocat spiritaliꝝ sodoma t egypt<sup>9</sup> vbi t dñs eoꝝ crucifix<sup>9</sup> ē. t videbūt d̄ tribub<sup>9</sup> t p̄plis linguis t gentib<sup>9</sup> copa eorsi p̄ tres dies t dimidiū: t corpora eoꝝ nō sinēt poni in monumētis. et inhabitātes terrā gaudebūt sup illos t iocūda bunt. et mūera mittent inuicē: qm̄ bi duo p̄p̄be cruciaueūt eos q̄ bitabāt sup terrā. Et post dies tres t dimidiū spūs vite a deo itrauit in eos. et steterūt sup pedes suos: t timor magn<sup>9</sup> cecidit sup eos q̄ videbūt eos: et audiebūt vocē magnā de celo dicētē eis. Ascēdite huc. et ascēdebūt in celū in nube: t videbūt illos iūmici corū. et in illa hora fact<sup>9</sup> ē tremor<sup>9</sup> magn<sup>9</sup>. t decima p̄s ciuitatis cecidit. et occisa sunt in tremoru noīa hoīn̄ septē milia: t reliq̄ i timore sunt missi: t dedeūt gl̄ias deo celi. Ne secūdū abi⁹t: t ecce ve tertīū veiet cito. et septim<sup>9</sup> angel<sup>9</sup> tuba cecinit: t facte sunt voces magne in celo dicētes. Factū est regnū h̄?niū dñi nr̄i t xp̄i ei<sup>9</sup>: t regnabūt i sc̄la sc̄loꝝ amē. et viginti q̄ttuor seniores q̄ in p̄spectu dei sedēt in sedib<sup>9</sup> suis cecidebūt i facies suas: t adorauerūt deū dicētes. Br̄as agūt tibi dñe de<sup>9</sup>nī op̄s q̄ es t q̄ eras t q̄ vētūr<sup>9</sup> es. q̄ accepisti virūtē tuā magnā. t regnasti. et irate sūt gētes: et aduenit ira tua. t t̄ps mortuorū indicari: t redēdere mercedē suis iūis p̄petūt sc̄is t timētib<sup>9</sup> nomē tuū pusill<sup>9</sup> t magnū: t extimādi cos q̄ cor ruperūt terrā. et aptū ē templū dei in celo t visa est arca testamēti ei<sup>9</sup> in tēplo ei<sup>9</sup>. et facta sūt fulgura t voces t terremot<sup>9</sup>: t grādo magna.

**L.S.** Videbūt tēplū dei in celo cū arca testamēti ac mīr amicta sole cū dracōe magno t factūm̄ plū magnū in celo michaelis cū dracōe. **XII**

**E** signū magnū appuit in celo. Mūlier amicta sole t lūa sub pedib<sup>9</sup> ei<sup>9</sup>: t i capite ei<sup>9</sup> corōa stellarū duodeci. et in vtero hñs t clamabat p̄turiens t cruciat vt puriat. et visuū ē aliō signū in celo. et ecce draco magnū rufus hñs capita septē t cornua dece. et i capitib<sup>9</sup> suis septē dyademata: et cauda ei<sup>9</sup> trahebat teritiā p̄tē stellarū eli t misit eas i frā. et draco stetit anī mūlere q̄ erat pitura vt cū pepisset filiū ei<sup>9</sup> duoraret. et pepit filiū masculū q̄ recturus erat oēs gētes i ḡga ferrea. et rapt<sup>9</sup> ē filiū ei<sup>9</sup> ad deū: et ad thronū ei<sup>9</sup>. t mīr fugit i solitudinē vbi hēbat locū patū a do vt ibi pascat cā dieb<sup>9</sup> mille dūcētis sexaginta. et factū ē plū magnū in celo. Michael et ḡeli ei<sup>9</sup> pliabāt cū dracōe t draco pugnabat et ḡeli ei<sup>9</sup> et nō valuebāt neqꝝ locū iūē tē. eoꝝ ḡelis in celo. et p̄iect<sup>9</sup> ē draco ille ma

# Apocalipsis

gnus serpens antiquus qui vocatur diabolus et satanas qui seducit universum orbem et pietatem est in terras et angelorum eius cum illo missi sunt. Et audiui vocem magnam in celo dicentem. Nunc facta est salus et regnum dei nostri et patrum Christi eius, quod pietatem accusator frumentorum nostrorum qui accusabat illos anno prospectu dei nostri die ac nocte et ipi vicerunt eum propter sanguinem agni et propter probatum testimonium suum, et non dilexerunt aias suas usque ad mortem. Propterea letamini celi et quod habitat in eis. Ne tre et mari quod descendit diabolus ad vos ira magna sciens quod modicū tempore habet. Et postquam vidit draco quod pietus erat in terra persecutus est mulierem qui pepit masculum. Et date sunt mulieri ale due aquile magne ut volaret in deserto in locum suum ubi alii per tempora et dimidia tempora a facie serpentis, et misit serpens ex ore suo post mulierem aquam tanquam flumen ut ea faceret trahiri a flumine, et audiuit terra mulierem et apuit terra os suum et absorbuit flumen quod misit draco ex ore suo, et iratus est draco in mulierem, et abiit facere pluvias cum reliquo de semine eius quod custodiuit mandata dei in hunc testionem ibi Christi, et stetit super arenam maris.

**L.S.** Describitur bestia ascendens de mari cum septem capitibus et decem cornibus et decem diadematis quod blasphemauit nomen domini atque videtur alia bestia habens cornua duo filii agni. **XIII**

**E**t vidi de mari bestiam ascendente habentem capita septem et cornua deceptra, et super cornua eius decem diademata; et sub capita eius noia blasphemie, et bestia quam vidi filii erant pardo et pedes eius sic pedes viri et os eius sic os leonis, et dedit illi draco potestum suum et potestum magnum, et vidi unum de capitibus suis quod occisus in morte, et plaga mortis eius curata est, et amirata est universa terra post bestiam, et adorauerunt dracones qui dedit potestum bestie, et adorauerunt bestiam dicentes. Quis filius bestie et quis poterit pugnare cum ea? et datum est ei os longius magna et blasphemias, et data est ei patrum facere meses quod dragit ad nos et apuit os suum in blasphemias ad deum blasphemare nomen eius et tabernaculum eius et eos qui in celo habitant, et est datum illi bellum facere cum sanctis et vincere eos, et data est illi patrum in omnem tribum et populus et linguam et gentem, et adorauerunt ea omnes qui inhabitant terra: quod non sunt scripta noia in libro vite agni qui occisus est ab origine mundi. Si quis habet aurem audiat, Qui in captivitate duxerit in captivitatem vadet, qui in gladio occiderit optet eum gladio occidi. Hic est patientia et fides sanctorum. Et vidi aliam bestiam ascendente de terra et habebat cornua duo filii agni, et loquens sic draco, et potestum portans bestie omnem faciebat in prospectu eius, et fecit terram et habitantes in ea adorare bestiam primam cuius curata est plaga mortis, et fecit signa magna ut etiam ignem faceret de celo descendere in terram in prospectu hominum, et sedu-

xit habitantes in terra propter signa que data sunt illi facere in prospectu bestie dicens habitatibus in terra ut faciat imaginem bestie quod habet plagam gladii et viri, et datum est illi ut daret spiritum imaginis bestie et ut loquitur imago bestie, et faciet ut quemcumque non adorauerit imaginem bestie occidatur, et faciet oculos pusillos et magnos et divites et pauperes et liberos et filios habere characteres in dextra manu aut in fratribus suis, et ne quis possit emere aut vendere nisi quod habeat characterem aut nomen bestiae aut numerum hominis eius. Hic sapientia est. Qui habet intellectum computet numerum bestie. Numerus enim hominis est set numerus eius sexcenti sexaginta sex. **D**

**L.S.** Videlicet angelus stans super montem sion et cum eo centum quadraginta thousand milia quod cum nullis non sunt coenati, et docet angelus timorem domini; ac perdit casum babylonis atque preceptum dat iohanni de scribendis beatis. **XIV**

**E**t vidi, et ecce agnus stabat supra montem sion et cum eo centum quadraginta thousand milia quod cum nullis non sunt coenati, et docet angelus timorem domini; ac perdit casum babylonis atque preceptum dat iohanni de scribendis beatis. **XV**

**E**t sequuntur agnus quoniam ierit. Huius empti sunt ex omnibus promissio deo et agno; et in ore eorum non est inuentum medaciun. Sine macula enim sunt anno thronum dei. Et vidi alterum angelum volantem per medium celum habens euangelium etenim ut euangelizaret sedentibus super terram, et super omnem gentem et tribum et linguam et populum dicens magna voce. Timete dominum et date illi honorem, quod veit hora iudicij eius et adorate eum qui fecit celum et terram: mare et fontes aquas. Et aliud angelus secutus est dicens. Eecidit cecidit babylonia magna quod a vino ire fornicatois sue potauit omnes generes. Et tertius angelus secutus est illos dicens vocem magna. Si quis adorauerit bestiam et imaginem eius et accepit characterem in fratre sua aut in manu sua hic bibet de vino ire dei quod mixtum est mero in calice ire ipius. Et cruciabitur igne et sulphure in conspectu angelorum secundum et anno prospectum agni, et fumus tormentorum eorum ascendet in sancta scolorum. Nec habet regem die ac nocte qui adorauerit bestiam et imaginem eius, et si quis accepit characterem nominis eius, Hic patientia sanctorum est qui custodiuit mandata dei et fidem Iesu, et audiui vocem de celo dicentem mihi, scribe. Huius mortui qui in domino moriuntur. Amo iam die spumas ut requiescat a laboribus suis, opera enim illorum sequuntur illos, et vidi et ecce nubes candidae et super nubes sedentes filii hominis habentes in capite suo coronam auream.

**P**.xviii.c  
**A**ctuum xxiij.c  
**E**saie.xxi.c  
**H**iere.ii.ii.a  
**I**nfra. xvij.a

**P**.xviii.c  
**A**ctuum xxiij.c  
**E**saie.xxi.c  
**H**iere.ii.ii.a  
**I**nfra. xvij.a

**S**.ix.a. infra.  
**xix.a**

# Apocalipsis

D  
Johel.ij.c  
**E**t i manu sua falcē acutā. Et aliis angelus exiuit de tēplo clamās voce magna ad sedentē sup nubē. Mitte falcē tuā t mete: qui avenit hora vt metaf qm̄ aruit messis frē. t misit q̄ se debat sup nubē falcē suā in frā t messuit eā. t alius angelus exiuit de tēplo qd̄ est in celo bñs t ipē falcē acutaz. t ali⁹ angelus exiuit de altari q̄ habebat ptātem supra ignē t clamauit voce magna ad eū q̄ habebat falcē acutā dicens. Mitte falcē tuā acutā t vīdemia botros vinee terre: qm̄ mature sūt vīue eius. t misit angelus falcem suā acutā i terram t vīdemia uis vineā terre: t misit in lacum ire dei magnū. t calcatus est lacus extra ciuitatem t exiuit sanguis de lacu usq; ad frenos eq̄rum per stadia mille sexcenta.

**L.S.** Vidi iohānes septē angelos hñtes se ptem plagas nouissimas: qb⁹ dātur septē phia le plene iracundia dei

XV

**E**t vidi aliud signū in celo magnū t mirabile: angelos septē hñtes plegas se ptem nouissimas. qm̄ in illis psumma est ira dei. Et vidi tanq; in are vitreū mixtū igne t eos qui vicerunt bestiā t imaginem ei⁹ t numeris noīs ei⁹ stātes supra mare vitreū hñtes citharas dei t cātantes canticū moysi fui dei et cāticū agni dicentis. Magna t mirabilia sunt opa tua dñe dens om̄ps iuster vere sunt viae tue dñe rex sc̄loꝝ. Quis nō timebit te dñe et magnificabit nomen tuū. Quia solus pius es qm̄ oēs gentes venient t adorabunt in cōspectu tuo qm̄ iudicia tua manifesta sunt. Et post h vidi t ecce apertū est templū tabernaculi testimonij i celo. t exierūt septem angeli hñtes septem plegas d templo vestiti lapide mūdo t candido t p̄cincti circa pectora zonis aureis. Et vñ de quattuor aīalibus dedit septem angelis septē phialas aureas plenas iracudie dei viuentis in sc̄la sc̄loꝝ t ipletū est templū dei fumo a maiestate dei t de p̄tute ei⁹. t nemo poterat introire in templū donec psumarent septē plage septem angelos.

**L.S.** Precipit septē angelis vt effundat se ptem phialas q̄ p̄mis effudit suā phialā i terrā. sc̄os in mari. tert⁹ sup fontes aquaꝝ. quart⁹ in solem. q̄ntus super sedem bestie. sextus in flumen eufraten. septimus in acrem.

XVI

**E**t audiui vocē magnā de tēplo dicentē septē angel⁹. Ite t effundite septē phialas ire dei in frā. Et abiit p̄m⁹ āgelus t effudit phialā suā in terrā et fact⁹ est vuln⁹ seuū et pessimū in hoīes q̄ habebat characterē bestie et in eos q̄ adorauerūt bestiā et imaginē ei⁹. Et sc̄os angel⁹ effudit phialā suā in mare et factus est sanguis tāq; mortui. et oīs aīaviuēs mortua est i mari. Et tert⁹ effudit phialā suā sup fluminā et sup fontes aqꝝ et fact⁹ est sanguis. Et au-

dīi angelū aqꝝ dicentē. Just⁹ es dñe q̄ es et q̄ eras scūs q̄ h̄ indicasti. qr̄ sanguinē sc̄oꝝ et ppbe tar⁹ effuderūt et sanguinē eis dedisti bibere. Digni em̄ st̄. Et audiui alter⁹ dicentē. etiā dñe dc⁹ om̄ps h̄a etiusta iudicia tua. Et q̄rt⁹ angel⁹ effudit phialā suā i solcm et datū est illi estu afflige re hoīes et igni. et estuauēt hoīes estu magno et blasphemauerūt nom̄ di h̄ntis ptātē sup has plegas. neq; egerūt pniam vt darent illi gl̄iam. Et q̄nr⁹ āgel⁹ effudit phialā suā sup sedē bestie et factū est regnū ei⁹ tenebroſū. et cōmāducauēt līguas suas p̄ dolore. et blasphemauerēt deū celi p̄ dolorib⁹ et vulnerib⁹ suis. et nō egerūt pniaz ex opib⁹ suis. Et sext⁹ āgelus effudit phialā suā i flumen illud magnū eufraten siccauit aquam ei⁹ vt p̄paref via regib⁹ ab ortu solis. et vidi de ore dracōis et de ore bestie et de ore p̄scudo p̄pbete exire sp̄lis tres imūdos in modū ranarūz. Sūt em̄ sp̄us demoniorū facientes signa et p̄ce dūt ad reges totū frē cōgregare illos i pliū ad diē magnū oipotentis dei. Ecce venio sicut fur. Btūs q̄ vigilat et custodit vestimenta sua ne nud⁹ ambulet et videat turpitudinē ei⁹. et cōgregabit illos i locū q̄ vocat hebraice hermagedō. Et se p̄tim⁹ āgelus effudit phialā suā in aerē. et exiuit vox magna de tēplo a throno dicēs. Factū ē. et facta sunt fulgura et voces et tonitrua et tremotus fact⁹ est magn⁹ q̄lis nūq; fuit ex q̄ hoīes fuerūt sup teriā talis tremotus sic magnus. et facta est ciuitas magna in tres p̄tes et ciuitates gentiū ceciderūt. et babylō magna venit in memoriā an̄ deū. date illi calicem vini indignatōis ire ei⁹ et oīs insula fugit et mōtes nō sunt iumenti et grādo magna sīc talentū descendit de celo in hoīes. et blasphemauerūt deū hoīes p̄pt̄ plagā grandinis: qm̄ magna facta est vehementer.

**L.S.** Vidi iohānes mulierē sedētē sup bestiā coccineā plenā noīb⁹ blasphemie hñtem capita septem et cornua decē i cui⁹ frōte erat scriptū babylō magna. et describit̄ mulieris sac̄m. XVII

**E**t venit vñ de septem āgel⁹ q̄ habebat se ptem phialas et locut⁹ est mecum dicens. Veni et oīdaz tibi damnatōz meretrici⁹ magne q̄ sedet sup aq̄s mītas cū q̄ fornicati sunt reges frē et iebriati sī q̄ inhabitant fram de vino p̄stitutōis ei⁹. et abstulit me i spū in desertum. Et vidi mulierem sedentem sup bestiāz coccineaz plenam noīb⁹ blasphemie hñtem capita septez et cornua decem. et mulier erat circūdata purpura et coccino et iaurata auro et lapide p̄cioso et margarit̄ hñs poculū aureū i manu sua plenuz abhomiatōe t imūdicia fornicatōis ei⁹. Et i frōte eius nomen scriptum mysterium babylon magna: mat̄ fornicationuz et abhomiationū terre. Et vidi mulierem ebriam d̄ sanguine sc̄loꝝ et de-

# Apocalipsis

sanguine martyrum ibi. Et miratus sum cum viderem illam ammiratio magna. Et dixit mihi angelus Quare miraris. Ego dicam tibi sacramentum mulieris et bestie quod portat eam quod habet capita septem et cornua dece. Bestia quam vidisti fuit et non est, et ascensura est de abysso et in interitus ibit: et mirabitur inhabitantes terrae quoque non sunt scripta nomina in libro vite a constitutiōe mundividentes bestiam que erat et non est. Et hic est sensus qui habet sapientiam. Septem capita septem monstrosa sunt super quos mulier sedet. Et reges septem sunt, quinque ceciderunt. unus est et aliis non dominus venit. Et cum veniret oportet illum breve tempus manere. Et bestia quod erat et non est, et ipsa octaua est et de septem est. Et in interitus vadet. Et decez cornua que vidisti: decem reges sunt qui regnum nondum acceperunt: sed potestate tamquam reges una hora accipiunt post bestiam. Huius consilium habebit et virtutem et potestatem suā bestie tradent. Hi cuius agno pugnabunt. et agnus vincet illos. quoniam dominus dominorum est et rex regum: et qui cum illo sunt vocati et electi et fidèles. Et dixit mihi. Aquas quos vidisti ubi meretrix sedet populi sunt et gentes et lingue. et decem cornua quod vidisti in bestia. Hi odient fornicariam et desolatam facient illam et nudam. et carnes eius manducabunt: et ipsorum igni concremabunt. Deus enim dedit in corda eorum ut faciant quod placitum est illi vivent regnum suum bestie. donec consumantur ab omni dei. Et mulier quam vidisti est civitas magna que habet regnum super reges terre;

**L.** S. Docet angelus iobem de casu babylonis a lucitu eiusdem et exultatione celi super eadem. **XVIII**  
**E**t post hec vidi alium angelum descendente de celo habentem potestam magnam. et terra illuminata est a gloria eius. Et exclamauit in fortitudine dicens. Ecce cecidit babylon magna: et facta est habitatio demoniorum et custodia omnis volucris immundi et odibilis quia de vino ire fornicatoris eius biberunt omnes gentes. Et reges terre cuius illa fornicati sunt, et mercatores terre de virtute deliciarum eius diuitiae facti sunt. Et audiui aliam vocem de celo dicentem. Erice de illa populo meo et ne principes satis delictorum eius: et de plagiis eorum non accipiatis. Quoniam pruerunt peccata eius usque ad celum et recordatur est dominus iniuriam eius. Reddite illi sicut et ipsa reddidit vobis, et duplicate duplicitate opera eius. In populo quo miscuit vobis, misce te illi duplex. Quantum glorificauit se et in deliciis fuit; tamen date illi tormentum et luctum quod in corde suo dicit. Sed ego regina et vidua non sum et luctum non videbo. ideo in una die veniet plague eius mors et lux et famas: et igne comburet: quod fortis est deus qui indicabit illam. Et flebit et plangent se super illum reges terre quod cum illa fornicati sunt: et in deliciis vixerunt cum viderit fumum incendiū eius; lon-

ge flates propter timorem tormentorum eius dicentes. Ne ve civitas illa magna babylon: civitas illa fortis quoniam una hora venit iudicium tuum. Et negotiatoris terre flebit et lugebunt super illam: quoniam merces eorum nemo emet amplius. merces aurum argenti et lapidis preciosi et margarite et byssus et purpure et serici et cocci et oem lignum tynum: et oia vasa eboris et oia vasa de lapide precioso et erameto et ferro et marmore. Et cynamomum et amomum et odo ramentorum: et vnguenti et thuris et vini et olei et simile et tritici: et iumentorum et ouium et equorum et rheubarbarum et macropiorum et aiaz hominum. Et poma siderum aenei tunc discesserunt a te: et oia pinguis et pectoralis puerunt a te: et amplius illa iaz non inueniet mercatores hominis. Qui dimites facti sunt ab ea longe stabunt propter timorem tormentorum eius flentes a clungentes et dicentes. Ne ve civitas illa magna quod amicta erat byssus et purpura et coco et deaurata est auro et lapide precioso et margaritis: quoniam una hora destituta sunt tate divinitie. et omnes gubernatores et omnes qui in lacum navigant et naute et qui in mari operantur longe steterunt clamauerunt videtes locum incendiū eius dicentes. Que filii civitatis huic magne. Et miserunt puluerem super capita sua. et clamauerunt flentes et lugentes dicentes. Ne ve civitas illas magna in qua diuitiae facti sunt omnes qui habebant naues in mari de percussis eius. quoniam una hora desolata est. Exulta super eam celum et sancti apostoli et prophetarum: quoniam iudicauit deus iudicium vestrum de illa. Et sustulit unus angelus fortis lapidem qui molarum magnum et misit in mare dicens. Hoc impetu mitte Babylon civitas illa magna. et ultra iam non inuenietur. Et vox citharedorum et musicorum et tibia canentium et tuba non audies in te amplius. et omnes artifex omnesque ars non inuenies in te amplius. et vox mole non audiens in te amplius. Et lux lucerne non lucebit in te amplius et vox sponsi et sponsae non audies adhuc in te: quod mercatores tui erant principes terre. quod in beneficiis tuis errauerunt omnes gentes. Et in ea sanguis prophetarum et sanctorum inuenientur facti: et omnes qui interficiuntur sunt in terra.

**L.** S. Laudet tuba celestes deum de iudicio me retricis: ac prohibet adoratio iobis qui videt celum aptum et sedentem in equo albo in cuius femore scriptum erat. Rex regum qui apprehendit bestiam quod missa est in stagnum ignis ardantis. **XIX**

**D**icitus audiuimus quod vocem magnam tubarum multarum in celo dicentium alla. Laus et gloria et virtus deo nostro est quod vera et iusta iudicia sunt ei qui iudicauit de meretrice magna. qui corrupit terram in prosperitate sua. et vindicauit sanguinem suorum de manibus eius. Et iterum dixerunt alla. et sumus eius ascenderunt in scala seculorum. Et ceciderunt seniores vigintiquatuor et quatuor etiam alia et adorauerunt deum sedentem super thronum. dicentes. Amen alla. Et vox de throno exiuit dicens.

# Apocalipsis

Laudē dicite deo nō oēs sancti ei⁹: t q̄ timetis  
deū pusilli t magni. Et audiū q̄ si vocē tube ma-  
gne, t sicut vocē aquarū multarū: t sicut vocē to-  
nituorū magnoꝝ dicētiū allā. qm̄ regnauit dñs  
de⁹ nōster oīpotēs. Gaudem⁹ t exultem⁹: t de-  
mus gl̄iam ei⁹: qz venerūt nuptie agni t v̄x̄or ei⁹.  
prepauit se. Et datū est illūt coopiat se byssino  
splēdēt t cādido. Byssinū em̄ iustificatōes sūt  
sc̄tōꝝ. Et dixit mihi. Scribe. Bti qui ad cenam  
nuptiarū agnivocati sunt. Et dixit mihi. Hcc ver-  
ba dei ḥ̄a sunt. Et cecidi ad pedes ei⁹ vt adora-  
rem eū. Et dixit mihi. Vide ne feceris. Lōseru-  
tu⁹ sum t frēm tuorū h̄ntiū testimoniu⁹ iesu. Dcū  
adora. Testimoniu⁹ em̄ ibu est spūs pphetie. Et  
vidi celū aptuz: t ecce equ⁹ alb⁹ t q̄ sedebat sup  
eū vocabat fidelis t veraꝝ: t cū iusticia iudicat  
t pugnat. Oculi aut̄ ei⁹ sicut flamma ignis. t in  
capite ei⁹ dyademata multa h̄ns nome scriptu⁹  
qd nō nouit nisi ipse. Et vestit⁹ erat veste asper-  
sa sanguine t vocabat nome ei⁹ ḥ̄bū dei. Et exer-  
citus q̄ sunt in celo seq̄banſ cū in eq̄s albis ves-  
titi byssino albo t mūdo: t de ore ei⁹ pcedit gla-  
di⁹ ex vtraq̄ pte acut⁹. vt in ipso pcutiat gētes  
Et ipse reget eas in virga ferrea t caleat torcu-  
lar vini furoris ire dei oīpotētis. t h̄z i vestimē-  
to t i femore suo sc̄ptū. Rex regūt dñs dñantū  
Et vidi vnū angelū stātē in sole t clamauit vo-  
ce magna dices oīb⁹ aub⁹ q̄ volabāt p mediū  
celi. Venite t pgregamī ad cenā magnā vt mā-  
ducetis carnes regū: t carnes tribunoꝝ: t car-  
nes fortū: t carnes equoꝝ: t sedētiū in ipfis: t  
carnes oīz liberoꝝ t seruoꝝ pusilloꝝ t magno-  
rū. Et vidi bestiā t reges terre t exercit⁹ eoꝝ cō-  
gregatos ad faciēdū plū cū illo q̄ sc̄iebat i eq̄  
t cū exercitu ei⁹. Et apphēsa est bestia t cu⁹ ea  
pseudo pphēa t q̄ fecit signa corā ipso quibus  
seduxit eos q̄ acceperūt caractē bestie t q̄ ado-  
rauerūt ymaginē ei⁹. Unū missi sunt bi⁹ duo in  
stagnū ignis ardēt t sulphur t ceteri occisi sunt  
in gladio sedētis sup equū q̄ pcedit de ore ipse⁹:  
t oēs aues saturate sunt carnibus eoꝝ.

L. S. Ligat angl̄s draconē serpētē antiquū  
cuius solutio ponit post psummatiōne mille an-  
noꝝ atq̄ ponit aptio libroꝝ.

La. XX

E. Z vidi angelū descēdentē de celo h̄ntē  
clanē abyssi t catheñā magnā in manu  
sua. Et apprehēdit draconē: serpētē āti  
quū q̄ est dyabol⁹ t satanas: t ligauit eū p an-  
nos mille: t misit eū in abyssuz: t clausit signa  
uit sup illūt nō seducat ampli⁹ gētes donec cō-  
summēt mille āni: t post h̄ oportet illū solui mo-  
dico tpe. Et vidi sedes t sederūt sup eas t iudi-  
ciū datū est illis. Et aias decollatorū ppter testi-  
moniu⁹ iesu: t ppter ḥ̄bū dei t q̄ nō adorauerūt  
bestiā neq̄ ymaginē ei⁹ nec acceperūt caractē  
eius in frontibus aut in manib⁹ suis t vixerunt.

t regnauerūt cū christo mille annis. Ceteri mor-  
tuorum nō vixerunt donec cōsumentur mille an-  
ni. Hec est resurrectio prima. Beat⁹ t sanctus  
qui habet partē in resurrectiōe prima. In his se-  
cunda mors nō habet potestate. sed erunt sacer-  
dotes dei t christi, t regnabūt cu⁹ illo mille an-  
nis. Et cū psummati fuerit mille anni. soluetur  
satanas de carcere suo t exhibit t seducet gen-  
tes que sunt sup quattuor angulos terre gog t  
magog t cōgregabit eos in preliū: quoꝝ nume-  
rus est sicut arena maris. Et ascenderūt sup la-  
titudinem terre: t circūierunt castra sanctorūz  
t ciuitatē dilectā. Et descēdit ignis a deo de ce-  
lo: t denorauit eos: t dyabolus qui seducebat  
eos missus est in stagnū ignis. t sulphuris vbi  
t bestia t pseundo pphete cruciabant die ac no-  
cte in secula seculorū. Et vidi thronū magnū cā-  
didū t sedentē sup eū. a cuius cōspectu fugit ter-  
ra t celū t locus nō est iuuētus ab eis. Et vidi  
mortuos magnos t pusillos stātes in pspctu  
throni t libri apti sunt. t aliis liber apertus est  
qui est vite t iudicati sunt mortui ex his q̄ scri-  
pta erant in libris fm opa ipsoꝝ. Et dedit ma-  
re mortuos qui in eo erāt: t mors t infern⁹ de-  
derūt mortuos suos qui in ipfis erāt. t iudica-  
tum est de singulis fm opa ipsoꝝ. Et infern⁹ t  
mors missi sunt in stagnū ignis. Hec ē mors se-  
cūda. Et qui nō iuuētus est in libro vite script⁹  
missus est in stagnū ignis.

L. S. Vidi iohānes sanctā ciuitatē hierusa-  
lem nouam descendētē de celo t ostendit  
sponsavrox agni atq̄ partes noue ciuitatis de-  
scribuntur.

La. XIX

E. Z vidi celū nouū t terrā nouā. Primiū  
em̄ celū t prima terra abiit t mare iam  
nō est. Et ego iohānes vidi sc̄tāz ciuita-  
tem hierbz nouā descendantē de celo a deo pa-  
ratam. sicut spōsam ornatā viro suo. Et audiui  
vocē magnā de throno dicētē: Ecce tabernacu-  
lum dei cū hoībus tabit cū eis. Et ipsi po-  
pulus eius erūt t ipse deus cū eis erit eoꝝ de.  
t absterget de⁹ omniē lachrymā ab oculis eoꝝ  
t mors vltra nō erit neq̄ luct⁹: neq̄ clamor: ne  
q̄ dolor erit vltra que pma abierūt. Et dixit qui  
sedebat in throno. Ecce noua facio omia. Et di-  
xit mihi. Scribe: qz hec verba fidelissima sunt t  
vera. Et dixit mihi. Factuz est. Ego sum Alpha  
t oīinitiū t finis. Ego sitiēti dabo d fonte aque  
viue gratis. Qui vicerit possidebit hec. Et ero  
illi de⁹ t ille erit mihi filius. Timidis autē t in-  
credulist t execrat t homicidist t fornicatorib⁹ t  
veneficis t idolatrī t oīb⁹ mēdaci⁹ ps illoꝝ  
erit in stagno ardēt igne t sulphure qd ē mors  
secūda. Et venit vn⁹ de septē anglis h̄ntibus  
phialas plenas septē plagi nouissimis t locut⁹  
est mecum dices. Veni t ondā tibi spōsam vpoꝝ:

# Apocalipsis

agni. Et sustulit me in spiritu in monte magnus et altus; et ostendit mihi ciuitatem sanctam hieros descendente de celo habentem claritatem dei. Et lumen eius simile lapidi precioso tanquam lapidi iaspidis: sicut crystallum. Et habebat murum magnum et altum habentes portas duodecim; et in portis angulos duodecim et nomina inscripta que sunt nomina duodecim tribuum filiorum israel. Ab oriente porte tres et ab aqua lone porte tres; et ab austro porte tres; et ab occasu porte tres, et murus ciuitatis habens fundam entam duodecim; et in ipsis duodecim novis duodecim apostolorum et agni. et quod loquuntur mecum habebat mensuram arundineam auream ut metiret ciuitatem et portas eius et murum. Et ciuitas in quadrato posita est et longitudo tanta est quanta et latitudo. et mensura est ciuitate de arundine aurea per stadia duodecim milia et longitudo et altitudo et latitudo eius equalia sunt. Et mensura est murus eius centrum quadraginta quattuor cubitorum: mensura hominis quod est angeli. et erat structura muri eius ex lapide iaspide. ipsa vero ciuitas aurum mundum: sile vitro mundo: et fundamenta muri ciuitatis omnes lapide precioso ornata. Et fundamentum primum iaspis. secundum sapphyrum. tertium calcidoneum. quartum smaragdum. quintum sardonix. sextum sardi. septimum crysolitus. octauum berillus. nouum topazi. decimum chrysopassius. undecimum hyacinthum. duodecimum amethystus. Et duodecim porte duodecimi margarite sunt per singulas. et singule porte erant ex singulis margaritis. et platea ciuitatis aurum mundum tanquam vitrum plucidum. Et templum non vidi in ea. Dominus enim de omnipotens templum illius est et agnus. et ciuitas non eget sole neque luna ut luceat in ea. Nam charitas dei illuminabit eam et lucerna eius est agnus. et ambulabunt gentes in lumine eius et reges terre afferent glorias suam et honorem in illa. Et porte eius non claudentur per diem. Non enim non erat illuc et afferent gloriam et honorum gentium in illa. Non intrabit in eam aliquid coquinatum aut abominationem facies et mendacium: nisi quod scripti sunt in libro vite agni.

**C**onditum flumen a quo viue in noua hierusalem in qua non erit maledictum nec tenebre ullae ac prophetie angelii ad oratio: et prestat apostolus de non addendo atque non minuendo huic prophetie.

XXII

**I**mmensas omnipotenti deo patri et filio et spiritui sancto. Simulque toti militie triumphanti gratiarum referimus actiones. Eius inuamine hoc sacrosanctum opus in presidiu sancte fidei catholice sollicitus emendatus claris litteris impressum: feliciter consummatum. Impressum per magistrum Matthiam bus alemanum. Anno legis noue millesimo quadringentesimo nonagesimo quarto.



**E**t ostendit mihi flumen aque viue splendens tanquam crystallum procedentes de sede dei et agni. In medio platee eius et ex utraque sancte parte fluminis lignum vite afferentes fructum duodecim per menses singulos reddentes fructum suum. et folia ligni ad sanitatem getium. Et oem maledictum non erit amplius: sed sedes dei et agni in illa erunt: et fons eius fuit illi. Et videbunt faciem eius et nomine eius in frontibus eorum. Et non ultra non erit et non egredietur lumen lucerne neque lumen solis. quoniam dominus deus illuminabit illos: et regnabit in scola scolae. et dixit mihi. Hec proba fidei et veritatis sunt et vera. Et dominus deus spiritum prophetarum misit angelum suum ostendere seruus suis qui optime fieri cito. Et ecce venio velociter. Beatus qui custodit verba prophetie libri huius. Et ego iohannes qui audiui et vidi hec. Et postquam audieras et vidieras cecidi ut adorares ante pedes angelum qui mihi beco ostendebat. et dixit mihi. Vide ne feceris. **C**onseruus enim tuus sum et fratum tuorum prophetarum: et eos qui seruant verba prophetie libri huius. Deus adora. Et dixit mihi. Ne signaueris proba prophetie libri huius. **T**unc enim papa est. Qui nocet nocebat adhuc. et qui in sordibus est. sordescat adhuc. **E**t i. Joh. iii. b. qui iustus iustificetur adhuc. et sanctus sanctificetur adhuc. Ecce venio cito: et merces mea tecum est reddere unicuique secundum opera sua. Ego sum alpha et omega et nouissimum principium et finis. Beati qui laudat stolas suas in sanguine agni. ut sit probatus eos in ligno vite. et per portas intraret ciuitatem. Fornicis canes et benefici et impudici et homicide et idolis fuentes. et omnes qui amat et facit medaciun. Ego iesus misericordia mea testificari vobis habeo in ecclesijs. Et sum genitrix et radix David. stella splendida et matutina. Et spousus et sponsa dicunt veni. Et qui audit dicat venit. Et qui fit veniat. et qui vult accipiat aquam vite gratis. **C**onfessor enim omnis audiens proba prophetie libri huius. Si quis apposuerit ad hoc apponet deus super illum plagas scriptas in libro isto et si quis diminuerit de proba libri prophetie huius. auferet de parte eius de libro vite et de ciuitate sancta et de his que scripta sunt in libro isto. Dicit qui testimonium probabit istorum. Etiam venio cito. Amen. Veni domine iesu. Graeci domini nostri iesu christi cum omnibus vobis. Amen.

1494

# Registrum foliorum

a	Quem persequeris Et ait meli, et qui Nunquid caput	incedit per cas In finem pro tector meus meam. In	cherub extensus pterea hec dibus vestris Et percutias	Vos autem estis bene placuerit virtutis dei gratiarū actiones
b	absalon ad videndum est qui num tuum	qui querunt te, statuit aquas tu conuersus firmauit	put aureum lum suum querebant intellexi	X sapientie in sanctificatione creditum est tale ac predicantium
c	te sacerdotes quas extruxit sum achab eorum, et fecit	psalmus in cithara imeum et vix est vnius	Qui centum etiam alij munus, et pauerat	Y elegeris ex his inanis. Astiterunt videns admiratus bato, qui erat
d	eius, nonne dicens. Non	A indicat dc Diri ergo Quid necesse fictionis tue	Principes declarant Quid est inuenietur eis	Z scire causam toris vtebantur tu sta illic
e	L.S. Ascendit L.S. Mittit	B bescebat, vt incarnatione re pro anima audias illam	N gnam Et se inuicem suos ionathas et comparemus	A et dominum cit primus duodecim
f	eius et Philistium nomen eius feram ab eo	C dita, de sommiorum lius, et non hereditatis	O vero regi dictos quos dicitur persipolis verba mandauit	aa Incipiunt interpre Adichaim Amadaihi
g	domino Mactauit filiz nabath tempore illo opera inuenta	D pti, Et erit sus v lulabit planctum ad lapides	P verba mea ribus meliores corde eius quattuor milia	bb Herbsur Chalad pulchritudo consilium
h	Octo annorū Mittebat aut aginta quattuor	E veritate Gratis misericordie gradiens in	R sed et corpus titus est bo tibi et post dies	cc Maalaph Oeros inclusores aut iudicium
i	L.S. Darius	F clause sunt tias et non et non in cuius sum	S manus impones ad te; sed dic panem neq nostra siquidem	
k	latium dei serunt negotiatores constitutis ginta vnuis	G baria et malū grande ascendet ad te mis finibus	T uerunt aromata et deficiente vis sanus in palam esse	
l	sperientur imperasti diar ciuitates gladio in	H transmigrationis tum que in videt Igitur et dic. Hec	Z Cum ergo Deniq esau Quomodo erge intra nos	
m	Ap eriens qui erant clamoribus prudentia dei	I	Q	
n	gem secūdus nudus reuertar et mortem quodcumq			

# Interpretationes

Incipiunt interpretationes hebraicæ  
coram nomine ordinem alphabeti.

**A**ccipit apprehendens vel  
apprehensio.  
**A**d testificans vel te  
stimoniū.

**A**badhar: depeccatio vel depeccationis  
Balma: nōgo abscondens vel ad  
scindita vel absconditio nōginitatis  
Bala: montana. vel mons fortis  
tudinis.

**A**aron: mons fortis. vel mons  
fortitudinis. siue montanus aut  
mons eorum.

**A**aronite: montes robusti. vel  
montium fortitudines. siue mon  
tani. aut montes eorum.

**A**ars: sol vel lumen. siue illumi  
nans aut illuminatio.

**A**athan: de p̄te tuo. vel tēpe tuo  
siue tu ante. aut tēporalis tuus

**A**ast: apprehēdens. vel fortitudo  
seu fortis. aut apprehensio

**A**azia: patruus. vel patruelis  
seu apprehēdens. dñm. aut  
fortitudo dñi.

Bīc. b. post. a.

**A**bba: pater. vel paternitas.  
Syrum est non he  
breum

**A**bbachuc: luctator fortis. vel ri  
gidus. siue pplexans eos aut su  
sceptio eorum siue sustentatio eorum.

**A**bbadia: seruus. domini. vel ser  
uens dño.

**A**bbaga: pater solennis vel pa  
tris solēnitatis. seu p̄t loquens  
aut patris locutio.

**A**baia: p̄t dñs vel p̄t abūdans  
siue pater meus iste. aut patris  
mei abūdantia.

**A**baim. p̄t eis vel p̄t nitas eorum  
Abana: pater gratus. vel lapides  
colligens.

**A**bani: patris requies. vel pater  
cōmotus. seu pater grat? mihi  
vel pater gratificans me.

**A**bania: pater gratus dño. vel  
pater gratificans deū.

**A**baria: transītēs dñs. vel in trā  
stu dñi. siue p̄t suscitans dñm  
aut pater vigilans dño.

**A**burum: pertransiens. aut per  
transitio. seu mōtes in transitu  
vel montes transcentiū.

**A**baron: pater suscitans dolorē  
vel p̄t vigilans murmurationi  
siue p̄t suscitans iniquitatē. aut  
pater vigilans inutilitati.

**A**basbai: parcens vel pepercit.  
seu parcens mihi. aut parsimo  
nia mea.

**A**barcha: pater tangens ridentes  
vel patris tactus ridentis.

**A**bdā: seruiens. vel seruitiū. siue  
seruus eius. aut seruiens ei.

**A**badai: seruus me? . vel seruiēs  
mihi. siue seruēs ei? . vel fuit?  
mea. vel seruitiū eius mihi.

**A**bdehel: seru? dei vel fuiēs dō  
ternitas dñi dei.

**A**bdeimelech: seru? regis. vel ser  
uens regno. siue seru? regius  
aut seruus regnator.

**A**bdenago: seruus tacens. vel  
seruiens taceo. vel dñi auxiliū  
aut dñs auxiliator.

**A**bdī: seru? me? vel seruēs mī? .  
siue dñi servis. aut dñs electus.

**A**bdiel: seru? dei. vel seruēs deo  
Abda: seruus ei? . vel seruēs ei?

**A**bdai: seru? meus. vel seruiens  
mihi siue seruit? eius vel mea.  
vel seruitiū eius mihi.

**A**bdoni: seruēs eis vel seru? eoz  
Abdon: seruus merēs. vel seru?

**A**bdon: seruus musitans. vel ser  
uus iniquus.

**A**bdon: ancilla dolens vel serui  
ens murmurando.

**A**bed: seruus populi. vel serui  
ens populo.

**A**bedia: seruens dño. vel seru  
tiū domini.

**A**bel: cōmittens vel cōmissio.

**A**bel: luctus. vel vapor. seu vani  
tas. aut miserabilis.

**A**bdela: cōmittens ei vel cōmis  
sio eius. siue lugens eū. aut mi  
serabilis ei.

**A**belga: vapor valliū. vel luctus  
deuorans.

**A**belmaim: vanitas habitaculi.  
vel luctus inhabitantiū.

**A**belmeola: vapor vallis salse vel  
luctus pturientiū. seu vanitas  
domiciliū. vel miserab ilitas in  
habitationis.

**A**belmeula: idem est.

**A**belzatim: vapor spinosus vel  
luctus germinans seu miserabi  
lis positio. aut vanitas resur  
rectionis.

**A**bdemboen: lapis politis eoz  
vel lapis in medio eoz.

**A**benezer: lapis adiutorij: vel la  
pis auxiliator eoz.

**A**bbēner: lapis lucidus vel pater  
lucerne.

**A**ber: cōmissit vel certamē. inīt  
seu particeps. aut participatio.

**A**ber vulnus. vel liuor. siue liu  
dus. aut vulneratus.

**A**beſſalon: pax patris vel pater  
pacis. siue patris luctus. aut  
patris amaricatio.

**A**beſſan: pater abūdans vel pa  
tris egressio.

**A**berthā: pater tangēs ridentē  
vel patris tactus ridentis.

**A**bia: pater domin? . vel patris  
domini siue domini paterni

**A**bigathā: pater abūdans vel pa  
tris fuit.

**A**biāhel: pater dñs deus. vel pa  
tris fuit?

**A**biai: pater meus exultans. vel  
patris mei exultatio.

**A**bial: pater me? cōtemptus. vel  
patris mei despectio.

**A**biasbori: pater me? supintelli  
geſs. vel patris mei supintel  
ligentia.

**A**biām: patris mei pp̄lus. vel pa  
ter meus eorum.

**A**biasab: pater meus colligens  
vel patris mei collectio.

**A**biasaph: pater me? cōgregans  
vel patris mei cōgregatio.

**A**biathar: pater me? ros. vel pa  
ter meus supfluus. siue pater  
meus suscitans p̄cmi. aut pater  
meus p̄tō vigilans.

**A**biada: pater meus sciens. vel  
patris mei scientia.

**A**biāde. idem.

**A**bidam: pater me? sciens eos  
vel pater meus scientia eoz.

**A**bidan: pater me? iudex. vel pa  
tris mei iudicium.

**A**bel: pater me? deus. vel patris  
mei deitas.

**A**biēn: patris mei mater. vel pa  
ter meus maternus.

**A**biezer: pater me? fortis. vel pa  
tris mei auxiliū. siue pater me?  
separatus. aut patris mei san  
ctificatio.

**A**biezeri: patris mei auxiliū vel  
pater meus auxiliator incus.

**A**bigabaon: pater collis merē  
tis. aut p̄t vallis mesticie. siue  
pater meus vallis mesta. vel p̄t  
meus collis merentū.

**A**bigail: pater meus exultans.  
vel patris mei exultatio.

**A**bigal: pater rois vel erroris.  
siue patris mei aceruus. aut  
patris mei inuolutio.

**A**bibel: pater me? de?. vel p̄t  
mei deitas. vel imploratio.

**A**bilima: lugens vel plorans. si  
ue luctus aut ploratio.

**A**bilmei: lugentes vel plorantes  
seu vani aut miserabiles.

**A**bilmes. idem.

**A**biūmahel: pater meus a deo. vel  
pater meus eraudiens deū.

**A**biūmelech: pater meus rex vel  
patris mei regnū.

**A**biūm: pater mensure. vel p̄t mē  
suratus siue p̄t fuit aut p̄t erit.

**A**bināan: patris mei decus. vel  
patris mei cōmotio.

**A**bināadab: patris mei votū vel  
pater meus spontaneus.

**A**biōem: patris mei fidelitas  
vel patris mei requictio

**A**birā: pater meus magister. vel  
patris mei magisteriū.

**A**bsamias: pat̄ egressus dño. vel  
parris abundantia dñi.

**A**bur patris lumen vel p̄t igne  
us seu pater incendens. aut pa  
tris apertio.

**A**bur liuor vel plaga seu liuidus

# Interpretationes

- aue vulneratus.  
**H**ic.c.post.a.  
**A**hab. frater patris  
 vel fraternitas pater  
 nitatis  
 Acham:frater patris sui.vel fra  
 ternitas paternitatis sue.  
 Achabim:decenter vel scorpio  
 nes.  
 Achaia:sozor laboras vel sozor  
 que.sue sozor domi.aut frater  
 eius dominus.  
 Achalcus. frater laborans vel  
 frater quis.sue frater domini  
 aut frater eius dominus.  
 Achaci. fratres laborantes vel  
 fratres qui. seu fratres domi  
 ni aut frater eorum dñs.  
 Achaim:prerupta vel vimbracu  
 lum sue sozor laboris aut fra  
 ternitas eorum.  
 Achal:omnia vel in omnibus seu  
 frater coceptus aut fratribus co  
 mixtio.  
 Acham.labor vel necessitas seu  
 coluber misians.aut fraterni  
 tas eorum.  
 Achamoni.frater sapientie vel  
 frater sapientissimus.  
 Acham.tribulato vel necessari?  
 Accan:necessitas vel tribulatio  
 Acharan.retinenus vel apphen  
 dens sue retinenus gratia aut  
 apprehensio gracie.  
 Achar.merces vel turbator sue  
 tumulus aut peruersio.  
 Acharam.turbans populū vel  
 peruersio populi. sue peruer  
 tens eos aut turbatio eorum  
 Acharan.merces gracie vel tur  
 bans gratificatos.  
 Accarcha.infernus vel pauimē  
 tum.  
 Acharis.sterilis vel ingratus  
 seu sterilitas aut ingratitudo.  
 Acharob.mures vel demolitio  
 Accaron.in pascuis vel gregis  
 pascua seu sterilitas aut erudi  
 tio tristicie.  
 Accaronite:i pascuis vel pascua  
 gregum sue steriles aut erudi  
 menta tristicia.  
 Achastenēs aut apprehendēs  
 sue retentio aut apphensio.  
 Acham.couertens vel apphen  
 dens sue couersus visioni aut  
 apprehendens fortitudinē id  
 est resurrectionem dñi.  
 Acahassias.apprehendens dñm  
 vel apprehensio domini seu co  
 uersus fortiter domino aut ap  
 prehendens visionem domini  
 cam.  
 Achasib. frater lupi vel frater  
 deuorans seu tenens lupū aut  
 apprehendens rapacitatē.  
 Acsa.claudican s vel fractura.  
 Acsaph.clauda collectio.vel fra  
 ctura congregationis.  
 Aces hamus vel retentio sue  
 humilis aut humilitas.  
 Acces.idem.  
 Accereth. dissipans vel disper  
 dens siue demoliens aut inter  
 ficiens.  
 Accerethi. dissipans me vel dis  
 perdes me.sue demolitio mea  
 aut imperfectio mea.  
 Achela. suscipiens eū vel susce  
 ptio eius.  
 Acheldemach. ager sanguinis.  
 vel ager sanguineus Syrum.  
 est.non hebreum.  
 Acherubin: cognosce vel intel  
 lige siue sciens multitudinem  
 aut scientie multitudo.  
 Achi.frater me? vel fraternitas  
 mea.  
 Achchia. vimbraculum vel preru  
 ptio. seu frater dñi,aut fraterni  
 tatis dñs.  
 Achiam. frater populi. vel fra  
 tris populus siue vimbraculu  
 eis aut preruptio eorum.  
 Achias. merees vel retributio  
 seu frater dñs aut fraternitas  
 domini.  
 Achie. vimbraculu vel in collib?  
 Achila. suscipiens eū vel susce  
 ptio eius.  
 Achilai. suscipiens eū mihi vel  
 susceprio eius mea.  
 Achim:fletus vel plorans siue  
 frater eius,aut fraternitas eo  
 rum.  
 Achimaas. fratri mei onus vel  
 fratri mei assumptio.  
 Achimai.frater meus reductus  
 vel fratri mei reductio.  
 Achimau.frater meus quis. vel  
 frater meus quomodo.  
 Achimelech. frater me? rex vel  
 fratri mei regnū.  
 Achimoth.frater meus mortu?  
 vel fratri mei desertio.  
 Achiamaan. fratri decor, vel  
 frater decorus.  
 Achionem. fratri decus. vel  
 fraternitatē delectabilis.  
 Achior. fratri mei lumen vel fra  
 ter meus in monte? seu fratri  
 mei foramen, aut fratri mei  
 iracudia.  
 Achis.frater meus. vel quomo  
 do est.  
 Achis.frater vir vel verūtamen  
 vir seu frater meus aut frater  
 nitas viri.  
 Achisamech. fratre meū corro  
 borans vel fratri mei firma  
 mentum.  
 Achisamech. fratre adiuuans  
 aut fraternitatis adiutor. seu  
 fraternitatis cultura,aut frater  
 nitatis erectio.  
 Achitob.frater meus bonus vel  
 fratri mei bonitas.  
 Achitophel.frater meus ruens  
 vel fratri mei ruina.  
 Aces hamus vel retentio sue  
 vel frater meus irruens. siue  
 frater meus tractans aut fra  
 ter meus cogitans.  
 Achizib. stulticia vel mendaciū  
 seu frater meus deuorans aut  
 fratribus mei hostia.  
 Achzo.hamus vel vsḡ adhuc  
 siue humilitas aut retentio.  
 Accohe.hamus v̄l vsḡ huc. seu  
 retinens eum aut humilitas  
 eius.  
 Accoite.hami.vel vsḡ huc. siue  
 humiles aut retenti.  
 Achbos. hamus. vel vsḡ huc si  
 ue humilitas gut retentio.  
 Achboz. mures. vel deuasta  
 tio.  
 Achor. turbatio vel tumultus  
 seu perueriens aut peruersio.  
 Achor fratri lumen vel fratri  
 altitudo. seu fratri foramen  
 aut fratri iracudia.  
 Achron. retentio vel apprehe  
 nsiō seu retinens aut apprehe  
 dens.  
 Achub.hami grauitas v̄l humi  
 litatis condemnatio.  
 Achupha. hamus subitus vel  
 humili eructatio.  
 Achus. retinens consiliū. vel  
 humili consiliator.  
 Achur. retinens lumen vel hu  
 militas ignea.  
 Achzib. retentio. vel derelicta  
 seu mendaciū aut stulticia.  
 Achziba.mentiens ei. vel stulti  
 cia eius seu retinens eum. aut  
 derelicta ei.  
**H**ic.d.post.a:  
**A**da testificans vel te  
 stimonium.  
**A**dad. testis vel patru  
 us siue precipu? aut patruelis  
**A**ada:testis eius vel vsḡ ad  
 testimoniu. siue precipuus et  
 aut patruelis eius.  
**A**abarim:deutonomiū gr ece  
 secunda legis latio latine.  
**A**dadezer:decoz auxiliū vel pre  
 cipuus separatoz.  
**A**dadezer: testimoniu fortitudi  
 nis vel patruelis sanctificatio  
 siue fortitudine precipuus aut  
 testificatio sanctificationis.  
**A**daglam.congregans eos. vel  
 congregatio eorum.  
**A** dai. robustus vel sufficiens. si  
 ue testis meus. aut fortitudo  
 mea.  
**A**daia: seruiens domino vel te  
 stimoniu domini.  
**A**ddaiia.seruius domini vel testi  
 ficans domini.  
**A**daliam.seruius laborans vel te  
 stimoniu laboriosum.  
**A**daliam: testis laborans. vel ser  
 uius laboriosus.  
**A**dam. testificans eos vel testi  
 monium eorum.  
**A**dam:homo aut terrenus siue  
 indigena vel terra rubra.  
**A**dam: humus. aut terra. siue  
 terrena. vel desiderabilis.  
**A**damane crux vel sanguines  
 plurali numero.  
**A**damī magnificans. vel que  
 est magnificantia. siue seruies  
 populum meū. aut testificans  
 populum meū.  
**A**dar: gressus vel populus.  
**A**dar: pallium. vel sublimis siue  
 testis vigilans aut seruus su  
 scitor.  
**A**dar. pallium vel magnificus.  
**A**darasa. testificans solem. vel  
 seruus illuminator.  
**A**dassa. noua vel nouitas seu  
 testis facture. aut seruitus plas  
 mationis.  
**A**dasor: seruus fortis. v̄l testis  
 angustiatus seu seruiens pere  
 aut testificatus sagittam lumi  
 nis.  
**A**dgam. pater sordis vel testis  
 sordidus.  
**A**dmatha. seruus donator vel  
 testificans consummationē.  
**A**drache: stola vel decorus siue  
 indumentū aut induitio.  
**A**draim:mūdans pessimos vel  
 mūdatio pessimorum.  
**A**dramaledz: stola regis vel de  
 cor. regni seu rex induitus. aut  
 regnator decorus.  
**A**denabeth: seruus pphetisans  
 vel testificator prophetic.  
**A**der:rex effusus. vel turris gre  
 gis siue testis vigilans aut ser  
 uus consurgens.  
**A**desa: testis facture. vel seruus  
 plasmator. siue seruitus noui  
 tatis. aut testificatio sanctifica  
 tionis.  
**A**demā: seruus domini vel testi  
 ficans dominū.  
**A**drehel: greges dei vel oues di  
 uine seu decorans deū. aut in  
 dutio dei.  
**A**dremeleeb. stola regis vel de  
 cor regni siue rex induitus aut  
 regnator decorus.  
**A**drēmon. testis sublimis. vel  
 seruus ecclie.  
**A**drezer. stola fortis vel decor  
 separatus. seu decorum aurili  
 um. aut indumentū sanctifica  
 tionis.  
**A**di.seruus meus vel testimoni  
 um meum.  
**A**diada.seruens testib? vel for  
 titudo testificantū.  
**A**dihel.seruus dei vel testificās  
 deūn deorum.  
**A**din. seruens cause vel testis  
 iudicij.  
**A**dina: seruens cause eius vel  
 testis iudicij eius.  
**A**dino. tenellus vel deliciatus  
 seu fortis iudex aut fortis eau  
 sator.

# nominū hebraycōꝝ

- A**dithaim: seruitus duplex vel testificatio.  
**A**drias: continens mala vel locus malorum seu decor facture aut iudicatio plasinationis.  
**A**drihel: populus dei vel oves diuine seu decorans dei. aut induitio dei.  
**A**do. seruus seu testis: vel seruens domino. aut fortitudo eiꝝ  
**A**doar. seruus vigilans vel seruus suscitator.  
**A**doch: seruū tenens vel testificationis apprehensio.  
**A**dollam congregans eos vel cōgregatio eorū. seu testimoniuꝝ aque aut testificatio in aqua.  
**A**dollamīn: idem qđ adollam  
**A**dollamites: congregans eos vel congregatio eorum seu testis aque. aut testificatio in aqua.  
**A**dom: setuiens eis vel fortitudo eorum.  
**A**domim: rubra vel ascensus ruforum. Iste est locus ille cruentus et sanguinarius quo deuenit homo qui ab iherusalē descendit in ihericho t̄ incidit in latrones.  
**A**don: seruus merens. vel testis murmurās. siue fortis iniquus aut fortitudo inutilis:  
**A**donai: dñs. vel dominator.  
**A**donaiā: dominus dominans vel domini dominatio.  
**A**donias: dominator est dominus. vel domini est dominatio.  
**A**donibezechz: domin⁹ micans v̄l domin⁹ fulgurans vel dominus dominator egestatis. aut domin⁹s dominator vani contemptus.  
**A**donihaꝝ: domin⁹ callidus vel dominator calliditatis.  
**A**doniram: dominus exaltatus vel dominator sublimis.  
**A**donisedeh: dñs pacis vel dominator iusticie.  
**A**dopsithe: libertas. vel gaudium  
**A**doꝝ: seruitus generans vel testificatio generationis.  
**A**dulam: testimoniuꝝ prius vel seruens eternitati.  
**A**duram ruina exaltata. vel fluvius exaltatus vel decor excelsi vel generatio excelsa vel decor excelsus aut fluvius generationis.  
**A**duram: decor excelsi vel generatio excelsa seu decor excelsus aut fluvius exaltatio.  
**A**dumentina: visio sublimis. vel videns sublimiter.
- A**dic.e.post.a:
- A**egyptus: tenebre vel angustia siue tribulatio coāguſtans aut tribulationis coangustatio.  
**A**egyptij: tenebre vel angustianes seu tribulantes coangustos aut tribulatores coangustatorum.  
**A**eglon: iuuençula vel vacca edrum sen vacca merens aut iuuençula inutilis.  
**A**elam: vestibulum vel antefores seu postes. aut superlimina re  
**A**elamite: vestibula. vel anteiores seu pastores. aut superlimaria.  
**A**elam. apposita vel obiecta. seu despiciens. aut cōparata.  
**A**elamite: appositi vel obiecti seu despicientes. aut cōparati.  
**A**elmoth. taberne vel officine seu taberne mortis aut officine mortuorum.  
**A**ena fons vel bīuīm seu fons eius aut oculis eius.  
**A**endor: fons generans vel oculus generationis.  
**A**eneas: pauper vel miser seu respondens aut responsio.  
**A**engamin: fons hortorum. vel oculus elatorum.  
**A**enom fons eoruꝝ. vel oculus eorum.  
**A**erim aceruus lapidum. vel aceruati lapides.  
**A**esdrelon: auxiliū meroris vel misericordia doleantium.  
**A**elman. terra deserta vel terra inulta. seu terra merens. aut terra inutilis.  
**A**etham: valida vel antiqua. siue ascendens aut fortitudo.  
**A**echi: obstupesciens. vel per terren⁹ seu terror⁹ patris mei aut stupefaciens pater meus.  
**A**ethiopia: tenebre vel caligo seu tenebrans aut caligans.  
**A**ethiopes tenebrosi. vel caliginosi seu tenebrantes aut caliginantes.  
**A**ethonodosai: via. inferior vel viantes inferius.
- A**dic.ph.post.a:
- A**phaim humus eorum vol volatus eorum seu liberans eos aut securitas eorum.  
**A**pha: idem.  
**A**phain: humus vel volatus. seu liberans paupes aut securitas gratie.  
**A**phan: humus mea vel volatus meus. seu liberans pauperes meos. aut securitas gratie mee.  
**A**phar: terra vel puluis. siue humus aut fodiens.  
**A**phar: puluis suscitans vel humus.
- A**mus vigilans seu liberans vigiles. aut securitas suscitatorꝝ.  
**A**phara. terra eius vel puluis eius siue humus eius aut fodiens eum.  
**A**phara: terra eius vel puluis eius vel humus vigilans eius. aut securitas suscitatorꝝ eius.  
**A**phara taurus v̄l vitulus. siue puluis eius. aut fodiens eum.  
**A**pharam: fodiens humā. vel puluis inutilis.  
**A**pharaim: puluis suscitans eos vel humus vigilans eos. seu librens vigilantes eis. aut securitas suscitatorꝝ eius.  
**A**pharim: fodiens mare vel maris effusio.  
**A**pharin: puluis suscitans eos vel humus vigilans eos. seu librens vigilantes eis. aut securitas suscitatorꝝ eius.  
**A**pharsa: terra digna vel fodens eleuationem. seu liberalitas solis: aut liberans illuminatos.  
**A**pharsacei: terren⁹ digne vel fodientes eleuatos. seu liberi solis aut liberantes illuminatos.  
**A**pharsual: tellus saluata vel terra salutis siue puluis suscitans salutem aut humus vigilans saluationi.  
**A**pharsothi: securitas vel libertas. seu liberum gerumen. aut securitas resurrectionis.  
**A**pharias: iudicans dominus vel iudicium domini.  
**A**phech: continuat vel continua siue continens. aut furor nouus.  
**A**phech: continuebit vel apprehendet siue continens aut apprehensio.  
**A**pheca: continuebit eum vel apprehendet eum siue continua eius aut apprehensio eius.  
**A**pher: humus vel fodiens seu puluis aut vitulus.  
**A**pherezei separati vel ab⁹ muro seu fodientes obuiam. aut vituli forniciantis.  
**A**phes: in finibus vel in extremitis.  
**A**phes: donū in finibus rubentium vel in extremis ascensionis ruorum.  
**A**phes: libere egrediens. vel securitas egressionis.  
**A**phia: liberalis dñs vel libertas domini.  
**A**phrica: fertilis. vel augmenta-
- A**ta:  
**A**phricanū: fertiles vel angemtari.  
**A**phiba: colliges recte vel congregans conversionē seu liber egressus aut secura egressio.  
**A**phith: securus vel liber seu securitas aut liberalitas.  
**A**phon. volans inique vel volatus meroris seu libere murmurans. aut securitas inutilis.  
**A**phonite: volantes inique. vel volando merentes seu securi inutiliter: aut libere murmurantes.  
**A**phus. volans consilio vel volatus consilij. seu libere consilens. aut securus festinatō.  
**A**phuth. eius indumentū. vel eius declinatio.  
**A**phuthei. eius indumenta vel eius declinationes.
- A**ga: festiva vel solēnis  
**A**ga. loquens vel meditans. seu meditatio aut loquela.  
**A**gaba: festivus pater vel solennitas patris.  
**A**gabus: nuncius tribulans vel tribulationis. annūciatio.  
**A**gad: planctus egypti vel planctus egyptiorum seu seruitus festiva aut solēne testimoniuꝝ.  
**A**gag. doma vel tectum seu festive solennis aut festiva solennitas.  
**A**gagite: domata vel tecta siue solennes festiae. aut festivi solenniter.  
**A**gai: questio. aut festivitas. seu loquens mihi aut meditatio mea.  
**A**gla. vitula vel iuuençula seu solennis. aut festinitas eius.  
**A**gar. aduena vel conuertens seu festum suscitans aut solennitas vigilie.  
**A**gareni. aduene vel conuerst seu festa suscitantes aut solennitates vigilarum.  
**A**agarai. aduena vultur vel conuerso deuoratori. siue festin⁹ magister meus aut solennitas magistri mei.  
**A**ge. questio. vel solennis seu meditatio aut loquela.  
**A**geba. solennis pater vel festivitas patris.  
**A**gedgad. accinctus vel annūcians predo.  
**A**gedgad. festiva seruitus predonis vel solenne testimoniuꝝ accinctionis.  
**A**gelom. solenūs candor. vel annūcia iniquitatem meam.  
**A**geus: festinus vel solennis seu querens consiliū. aut letus

# Interpretationes

festinator.  
 Agi. questio vel solenis. seu sciens me. aut festivitas mea.  
 Agia. querens dominum. vel sole  
nitas domini.  
 Agia. solenis domino. vel festi  
vitas domini.  
 Agiremon. fons sublimis. vel  
fons ecclesie. seu fons congre  
gans. aut fons malorum grana  
torum.  
 Agrrippa. congregans subito vel  
congregatio. subita.  
 Agrith aduenie vel incola siue  
aduenia meus aut incola me?  
 Agith. festiva vel solennis. seu  
meditatio aut loquela.  
 Agithe. festiu vel solenes. siue  
loquentes aut meditantes.

Vic. h. post. a.

**A**hab. frater patris  
vel fraternitas pater  
nitatis.  
 Aharon. campi. vel aulones. seu  
valles grandes aut valles ca  
pestres.  
 Ahalath. mons dividens. vel  
mons leuis. id est limpidus si  
ue lubricus.  
 Ahamon. sapientia vel sapien  
tissimus.  
 Ahara. fratris odo; vel frater  
odois.  
 Aharel. post exercitu vel seques  
exercitum dei. ipse est obab co  
gnatus moysi. qui et ietro.  
 Ahares. testa vel sol. seu siccitas  
aut ariditas.  
 Ahas. patruus vel patruelis  
seu fortis aut apprehendens.  
 Ahazias. patruus dominus vel  
patruelis domino. siue appre  
hendens dominum. aut fortitu  
do domini.  
 Aheberum. hebreoruz. vel trans  
euntum. seu transitus. aut tran  
stites eorum.  
 Aheli. ymbraculum. vel infecun  
ditas.  
 Aheli. declinans vel declinatio  
nem.  
 Ahesam. voluntas vel consilium  
seu voluntati aut consilio eoꝝ.  
 Ahai. fraternitas. vel ybi hec.  
seu vallis aut questio.  
 Ahili. viuet vel viuit. seu vita val  
lum. aut questio vite.  
 Ahia. frater eius. vel ybi hec ei.  
seu vita eius. aut viuit.  
 Ahia. querens eum vel vallis  
eius. seu vita valluz eius aut  
questio vite eius.  
 Ahialim. cerui vel ceruorum la  
pides. siue vallis fermenti aut  
questio malicie.  
 Ahialon. admirans vel admirata  
io seu vita merens. aut vallis  
iniquitatis.  
 Ahias. vita plasmata. vel vita

facture. seu frater sustollens aut  
fratris plasmatio.

Abidad. viuens gloria. vel vita  
glorie. seu frater meus gloriæ  
aut fratris mei gloria.  
 Abie. sterilitas. vel obubratio  
seu frater obubrans. aut fra  
tris obumbraculum.

Abiel. viuens deo vel viuens  
domini seu vita vallu dei aut  
questio. vite diuine.

Abiere. vallis amica. vel vita a  
mici. seu frater meus amicus  
vel fratris mei amicicia.

Abiezzer. frater meus fortis. vel  
fratris mei auriliator seu vita  
vallu separataru. aut questio  
vite sanctificationis.

Abilam. dolens vel perturiens  
seu ante fores vlañ vestibulū

Abiloth. frater vincens vel fra  
ter ligatus. seu vallis declinat  
aut vite vocatio.

Abiluth. vallis inclita vel que  
sto nobilis seu frater inclitus  
aut fraternitatis nobilitas.

Abiman. vita qualis. vel que  
sto que. seu frat quis. aut fra  
ternitas quomodo.

Abimelech. vita regis vel vallis  
regia seu frater meus rex. aut fra  
ter mei regnum.

Abim. fons vel oculus.

Abinadah. frater sponte. vel fra  
ter spontaneus. seu vita vallu  
spontanearuz aut questio vite  
spontanee.

Abin. frater merens vel frater  
iniquus seu vita vallu dolent  
ium. aut questio vite inutilis.

Abiram. vallis excelsa vel vita  
exaltata seu frater ingus subli  
mis aut fratris mei exaltatio.

Abiraz. sculptor aut sculpe  
ntes. sculptrices vel scul  
pentes.

Abiroth. sculptum vel scalptum

Abisamech. fratris mei sculpu  
ra. vel fratris mei erectio. seu  
frater meus adiuuans aut fra  
trem meum roborans.

Abisar. frater meus princeps  
vel fratris mei lauamen seu vi  
ta vallum principis. aut que  
sto vite angustiantis.

Abitub. frater meus bonus. vel  
fratris mei bonitas seu vita  
valluz deserenti. aut questio  
vite deserte.

Ahoi. spina vel cōpūctio.  
 Ahoites. spinos. vel compun  
gentes.

Ahoian. spina sapientie. vel  
compūctio intelligentis.

Ahoiman. perturbatus vel per  
turbator. seu pūgens quis aut  
spina quomodo.

Ahin. inutile. vel iniquitas.

Vic. i. post. a.

**A**ja. vultur vel deuorator  
eius vel deuoraus eu.

Ajath. vultur vel condēnatio  
seu vultur declinans aut deuo  
tio peccatorum.

Aicham. frater meus surgens  
vel fratris mei resurrectio seu  
vultur callidus. aut deuorator  
calliditatis.

Aihel. vultur dei. vel deuorator  
deus.

Ailath. dolens vel parturiens  
seu vultur vinctus aut deuora  
tor declinans.

Ailon. vallis admirans siue ybi  
erant viss. aut ybi viss sunt.

Aliud. vultur vtinam vtilis vel  
deuorator vrinam declinatus

Ailul. ybi erant viss vel ybi viss  
sunt.

Aim. inutilis aut ydolatra.

Ainan. ydolum gratum vel in  
utilis donatio seu vultur quis  
aut deuorator. quomodo.

Ain. fons vel oculus.

Ainan. vultur decorus vlañ deuo  
ratio pulchritudinis.

Ainaugallum. oulus vituli. vel  
fons inundans siue oculus re  
uelatus aut fons transmigra  
tionis.

Aion. vultur merens. vlañ vultur  
iniquus seu deuoratus mur  
mure aut deuorator inutilis.

Aip. ciuitas vel oppidum.

Aipsames. ciuitas solis vel op  
pidum illuminatum.

Aismoth. desertio. vel adductio  
mortis.

Aith. condemnatus vel condé  
natio.

Alud. vultur indytus vel deuo  
rator gloriosum.

Vic. l. post. a.

**A**la. cōmixtio vel con  
scendens siue infirm  
aut infirmitas.

Alab. lactea vel dulcedo.

Alach. lubricum vel pars mea

Alazarmasum. fermentum con  
cidens duces vel cōmixtio di  
uidens principes.

Alal. laritas. vel lassitas. siue  
leuitas aut latitudo.

Alala. laritas eius vel lassitas  
eius. seu leuitas eius. aut lati  
tudo eius.

Alam. infirmans eos vel com  
mixtio eorum.

Alamat. despiciens vtrem vel  
contennens indignationem.

Alamon. despicio vel desuper  
multitudinem. siue infirmans  
eos dolori aut cōmiserans eos  
iniquitati.

Alas. cōmixtio vel fermentum.

Alasan. triplicem vel consterna  
tam seu cōmiserans populū. que

fermentatio populi.

Albalbon. patris mei dolor vel  
pater meus superintelligens.

Alchimus. fermentum vani con  
siliū vel cōmiserans callidam fe  
stinationem.

Ale. consensio vel cōmiserans si  
ue infirmus aut infirmitas.

Aleph: mille vel doctrina tem  
ptationum.

Alepsim. ignis vel igneus seu  
doctrina mandati. aut milia  
temptationum.

Allel. laus vel laudatio.

Alleluya. laudate dominum vel  
laudatio domini.

Alexander. alleuanus tenebras;  
vel auferens angustias tene  
brarum.

Alexandria. idem

Alaxandrim. tenebras alleuan  
tes vel tenebrarum angustias  
auferentes.

Alphalthi. bitumen vel aque  
bituminis.

Alpheus. doctus vel documen  
tum siue fugitiuus aut milles  
mus.

Alian. contemnens donum vel  
despectio gratie.

Alian. electus vel electio.

Alimis. vestibulis vel suplimi  
uaribus.

Alinath. vter vel indignatio.

Alinathan. contemptor. donis.  
vel despiciens donatorem.

Almon. contemptus vel despi  
ciens.

Almondeblathaim. cōtemptus  
palararin vel despiciens op  
probria.

Almoth. vter vel ludignatio.

Aloes. laus facture vel lauda  
tio plasmatoris.

Allon. laus doloris. vel laus  
meroris siue laudator iniquus  
aut laudator inutilis.

Alua. despiciens vel cōtemnēs  
siue cōtemptus aut despectio.

Aluam. contemnens eos vel de  
spiciens eos. seu contemptus  
eis aut despectio eorum.

Alulam. contemptus vel despe  
ctus.

Alus. fermentum. aut cōmixtio  
seu contemnens consiliuz aut  
despectus festinato.

**A**ll. gens vel populus

Alma. gens mea vel po  
pulus meus.

Almaa. gens eius vel populus  
eius. seu populi testis. aut po  
pulum testificans

Almaab. populum testificans. vel  
populi testificatio

Almad. populus adhuc vel po  
pulus seruiens siue populus  
testis. aut popularare testimoniu

# Nominum hebraycorum.

- A**madathī. populus seruens peccato vel populū testificans tempore.
- A**mador. populus testes gene rans. vel populus seruens ge nerationi.
- A**mal. gens cōmixta. vel pp̄lus concēdens. siue populus infirm⁹ aut populi despectio.
- A**lmalasar. dicitur princeps. vel dictum principis. siue gens cō mixta carceri vel populus de spece carceratus.
- A**malech: gens bruta. vel popu lus lambens.
- A**malechite. gentes brute. vel populi lambentes.
- A**man. iniquus vel coangustā seu comprimens me aut coan gustatio mea.
- A**mana. iniquus ei. vel coangu stans cum. seu comprimens eum. aut coangustatio eius.
- A**manite. iniqui vel coangustā tes seu comprimentes eos. aut coangustatio eorum.
- A**man. populo donatus vel po puli gratificatio.
- A**manite populo donati. vel po puli gratificationis.
- A**mmān. cubitus. vel mensura seu populū quis. aut gens quo modo.
- A**mmānīte: cubitati vel mensu rati. seu gentes que. aut populi quomodo.
- A**mānsame. cubitus fultiens. vel mēsura erectionis. siue po pulus dono adiurus aut popu lus gratificatione firmatus.
- A**maraphal. dicto cadens vel di git ut caderet. seu populū cura tus deo aut populus medica mentum dei.
- A**maran. temulentus. vel rubri catus sordidus. siue populus laudatus tritico. aut populus aceruatus.
- A**marias: dicente domino vel verbum domini. seu gens susci tans dominū. aut populus vi gilans domino.
- A**marite. dicentes domino vel verba domini. seu populi do minū susciantes. aut populi domino vigilantes.
- A**mas. furor vel indignatio seu populum tollens aut populū plasmatio.
- A**masa. furor ei⁹. vel indignans ei seu sustollens gentē. aut po pularis plasmatio.
- A**masai. furor eius meus. vel in dignatio eius mihi. seu gentes sustollens mihi aut pp̄li plas matio mea.
- A**masi. furor meus. vel indigna tio mea. siue populum tollens mihi aut plasmatio pp̄li mei.
- A**massa. indignans dominus vel furoz domini. seu gentem sustollens domino. aut populi plasmatio dominus.
- A**minath: vter vel indignatio si ue populus donatus aut po pulus consummatus.
- A**math. veritas vel indignatio siue populus peccator aut tem poralis.
- A**matha. veritas eius vel indig natio bilis eius siue populu⁹ declinans eum. aut populus peccans ei⁹.
- A**matheus. populū peccans vel indignator rigidus.
- A**mathi. veritas mea vel indi gnatio bilis mee. seu pp̄ls pec cans mihi aut populus dedi nans. Iste amathi. est iona propheta sareptane vidue fili us quem resuscitauit helias matre postea dicente ad eum. nunc in isto cognoui quia vir dei es tu et verbum dei verus est in ore tuo.
- A**mathia. veritas mea domino vel fidelitas mea domini siue populus peccans domino. aut populus declinans dominū.
- A**mathim: veritas vel indigna tio bilis eorum. siue populus peccans eis. aut populus dedi na⁹ eos.
- A**mathitis. veritas viri. vel in dignatio bilis assumpte. seu populus peccans viro vel po pulus declinans assumptionē.
- A**mdan: cōcupiscibilis. vel con cupiscens. siue populū iudicās eos. aut populū iudex eoz.
- A**maum. populū abiecti⁹. vel populi abiectio.
- A**mans: populus abiectus vel populi abiectio.
- A**men. vere vel veritas. seu fiat aut fideliter.
- A**messia: populum tollens. vel populi ablatio.
- A**messia: populum leuans dñi. vel populi subleuatio.
- A**meseth. populus timens. ve populus prolongatus. siue populi germem. aut populi resur rectio.
- A**metha. luctus vel indignatio siue populi donū aut populi perfectio.
- A**methen. populus ascendens vel populi fortitudo.
- A**methi. luctus meus vel indi gnatio mea siue populū meū aut populus obstupefactus.
- A**mphibolis. populus coruēs vel populus ore corruens.
- A**mia. populus domini vel po puli dominatio.
- A**miel. populus meus dei. vel populus meus deo.
- A**misel. populus meus dei. vel populi mei deus.
- A**min. gens mea vel populus meus.
- A**minadab. populū meus spon te. vel populus meus sponta neus. siue populi mei vota aut populus meus urbanus.
- A**minod. populus meus incli tus. vel populū me⁹ gloriōsus.
- A**misaddal. populus meus suf ficiens. vel populi mei sufficie tia.
- A**mithal. calefactus ros. vel ca lefactio roris. siue populū me⁹ irroratus. aut populi mei irro ratio.
- A**miuth. populus meus incli tus vel populi mei gloriatio.
- A**miradab. populi mei fluens torris. vel populo meo torris fluitio.
- A**mnēs. robustus vel fortis si ue populus fugitiu⁹. aut po puli temptatio.
- A**mob. parcens vel sustinens. siue populus dilectus aut po puli amplexatio.
- A**moch. populū tenens vel po puli apprehensio.
- A**molom: flos farine vel deflo rata farina.
- A**mon. onerans. vel onustus si ue nutriendis aut fidelis.
- A**mon. donans vel nutritius si ue donatio aut matris fetus.
- A**mon. populus dolens vel po pulus murmurans. siue popu lus iniquus. aut populus in utilis.
- A**monon. populus parcens vel populus meroris. siue filius generis mei. aut filius populi mei.
- A**monona. comprimens vel co angustatio eius.
- A**monona: populus parcens ei vel populus meroris eius. si ue filius generis eius. aut filius populi eius.
- A**mononi: comprimens me. vel coangustatio mea.
- A**mononi: populus parcens mi hi vel populus meroris mei. si ue filius generis mei aut filius populi mei.
- A**mononite. comprimentes me vel coangustantes me.
- A**monite. populi parcentes mihi. vel populus dolorū meo ruin. seu filii generis mei. aut filii populorum meorum.
- A**mor. loquens vel amaricans siue populi scitus. aut populi illuminatio.
- A**morrei. amari vel loquentes seu populi sciti. aut populi illumi nati.
- A**mos. fortis vel potens. siue onerans. aut vir robustus.
- A**mos: onerauit vel fortitudo. seu populum auellens aut po puli diuulso.
- A**mesa. fortis ei. vel potens ei siue onerans eum aut fortitu do eius.
- A**mosa. vir robustus ei vel one rauit eum. seu populum amel lens ei. aut diuissio populi ei⁹.
- A**mot. calefactio. vel calcifi cians.
- A**motydhōr. calefactio genera tionis vel calefaciens genera tionem.
- A**mpliatus. populi malleū vel populus malleator. siue popu lus ore contundens.
- A**mrāphel. dicto cadens. v̄l di git ut caderet siue populus cu ratus deo aut populi medica mentum deus.
- A**rram. populus excelsus vel populi celstudo. siue populus exaltatus. aut pp̄li exaltatio.
- A**rramite. populi excelsi. vel populi exaltati.
- A**rrī. amaricans vel lacescen⁹ siue populus magister. aut po puli magisterium.
- A**rrī. populus indigen⁹. vel populi dormitatio.
- A**nthar. populus patens. vel populus ambigens. siue popu lus explorator odoris. aut po pulus explorator ascensionis.
- A**nuhel. populū calefactus deo vel populus cum quo est deus.
- A**mul populus dolens. vel po pulus parturiens.
- A**mul. populus dolens ei. vel populi parturientiū.
- A**mulite. populi dolentes vel populus parturientes.
- A**muthal. calefactus ros. vel ca lefactio roris. siue populus ir roratus. aut populi irroratio.

Hic. n. post. a.

- A**ma. donatus. vel grati ficans. seu domini aut gratificatio.
- A**nna. grata vel respondens si ue donans aut donatio.
- A**nab. vna vel humilitas siue donum patris. aut grata pa ternitas.
- A**naba. vna eius vel humilitas eius. siue donū patris ei⁹ aut grata paternitas eius.
- A**nacham. humili⁹ vel exurgēs. seu donum calidum. aut gratificatio caliditas.
- A**naceb. cognomentū v̄l cogni minatio.
- A**nachim. non est innocens vel humili⁹ renuens. siue monile collo sublimi aut humili⁹ renuatio.
- A**nae. nunquid cōmotus est. vel nunquid cōmotio.
- A**naphalim. cadentes vel vlo ga iij

## Interpretationes

Lenti. siue gigantes aut gratias declinantes.	Anebaba. sollicitauit. vel humiliauit. siue sollicitans valles. aut humilians colles.	tinens ferstatem.	vigilans aut suscitans fratrem meum.
Anahe. nūquid cōmotus est ipse. vel nūquid est cōmotio ista siue donatus vite. aut gratificans susceptioni.	Anegeb. austor vel meridies siue australis. aut meridianus.	Appiam. libertas populi dñi. vel continens populum. dño.	Arachites. longus. vel longanimitas. seu vigilans fratri conuerso aut suscitans fratrem capiuum.
Anam. nubes vel obūbratio siue donum populi. aut gratificatione eorum.	Anebi. nūquid cōmotus est mihi vel nunquid cōmotio mea.	Appelles congregans eos. vel congregatio eorum.	Arad. descendit vel descendit. siue suscitavit descendens aut suscitavit descenditionem.
Anamelech. donū regni vel responsio regis. siue donans regnator. aut gratificatio regia.	Anelab. donum dei patris vel gratificans deum patrem.	Appia libera vel libertas siue continentia.	Arad. descendens. vel descendit. siue suscitans seruum. aut vigilans testimonio.
Ananim. respondentes aque vel gratificationes aquarum.	Anemi. circule. vel corone. seu precinens aut precinator.	Appiforum. libera vel fortis libertas.	Arada. miraculum. vel admiratio. siue obstupuit. aut adiutus est.
Anan. donū gratie. vel donata gratificatio.	Anemi. donum meum. vel gratificatio mea.	Appollo: mirabilis aut ammirandus.	Aradam: descendens ei vel descendedit eius. seu vigilans seruituti aut suscitans testimonium.
Ananelch. gratus deo: vel responsio dei. siue cui donauit deus. aut qui est donatus deo.	Aner. lumen vel illuminatio. seu dono vigilans. aut gratificatione consurgens.	Appolophanes. mirandus facie. vel ammirabilis contemplator.	Aradi. deponentes. vel depositiones. siue vigilans seruituti mee aut suscitans testimonium.
Ananeth. dono viuens vel gratia pauidus:	Ange. donum præruptū vel gratificatio pectoris.	Appollonia. disciplina vel synagoga eorum.	Aradius. deponens consilium vel descendens festinanter seu vigilans seruituri festinanti. aut festinans testificationem consiliij.
Anan. donatus mihi. vel gratificatione mea	Anad. gratia vel responsio. siue respondens testibus. aut gratificatio seruitutis.	Appollonius miraculū. vel ammirabilis.	Aradius. admirans vel obstupescens seu vindemiatore sufficiens aut vindemiatoris mei sufficientia.
Anani. respondens mihi. vel gratificatione mea.	Ani. pauper. vel egenus. siue donū meū. aut gratificatione mea.	Appollos congregans eos. vel congregatio eorum.	Arado. miraculum. vel depositio. seu suscitans seruum. aut vigilans testificationis.
Aniamias. donū gratie dñi. vel donata gratificatio dño	Ania. donū dei. vel gratificans dominū.	Apstolus. missus vel legatio.	Arapha. suscitans terrā vel vigilanter fodiens.
Aniamias. respondens gratie deo. vel gratificans gratia domini.	Anian. donū populi vel gratia eorum.	Apstolus. libere egrediens vel continentia egressionis.	Araphite. suscitatores terre. vel vigilanter fodientes.
Ananii. respondentes aque. vel donationes aquarum.	Anihel. donatus deo. vel gratificans deum. siue gratificans eos vel paupertas eorum.	Bic. q. post. a.	Brahath. negotiator vel negocatio. seu vigilans vite. aut suscitans pauorem.
Anans: donans vel donatus. seu gratiam tollens. aut respondens.	Ano. donās eis. vel gratificans eos. siue dolor eoz. aut labor eorum.	<b>A</b> Quila dolens vel parturientis seu dolor. aut parturitio.	Araia. eligens dominū vel electione domini. seu vigilans dño aut suscitatio domini.
Anath. gratia vel respondens seu gratie peccans. aut responsio temporis.	Anob. dono seruiens vel gratificatio seruentis.	<b>A</b> R. suscitatio vel vigilia	Arat. suscitans infirmū. vel vigilanter concidens. siue uiscitans contemnente. aut vigilans despectionis.
Anatha. respondens ei vel gratificans eum. seu gratie peccans eius. aut responsio temporis eius.	Anon. donator merens vel gratias iniquas seu gratie inutilis aut gratificationi inimururans.	Era electus vel electio seu vigilans ei aut suscitans eum.	Aram. suscitans excelsum vel vigilans exaltationi.
Anathim. respondens eis vel gratificans eos. seu gratia peccans eorum. aut responsio temporis eorum.	Antiphas. dans transītū. vel datis transītio.	Araba. insidie eius. vel calliditas eius siue suscitans patrem.	Aram. res cum archa vel rescū capsā. siue irascens aut indigatio.
Anathim. humilitas vana. vel responsio vana. seu inonile colli. aut humiles consurgentēs.	Antiachus. pauper silens vel pauperis silentium.	Araba. insidie eius. vel calliditas eius siue suscitans patrem.	Aram: suscitans gentem: vel vigilans populi.
Anathoh. responsio vel obediētia aut respondens signo aut gratificatio designantis.	Antiacha. paupertas silens vel paupertatis silentium.	Arabath. deserta tempore. vel planities peccatorum. siue suscitans patrem peccati aut vigilans patri declinanti.	Arama. excelsus vel iracundus seu decor. aut electio eorum.
Anathothia. responsio domini vel obediens domino siue respondens signo domini aut gratificans designantem dominū.	Antiocheni. pauperū silentia. vel paupertate silentes.	Arabathite. deserti tempore. vel planities peccatorum siue suscitantes patrem peccati aut vigilantes patri declinanti.	Arama. suscitans gentem ei vel vigilans populi.
Anathothite. respondentes vel obedientes. siue respondētes signo aut gratificantes designatorem.	Antipater. dans laudem. vel dantis laudatio.	Arabath. deserta tempore. vel planities peccatorum siue suscitantes patrem peccati aut vigilantes patri declinanti.	Arama. excelsus vel iracundus seu decor. aut electio eorum.
Andreas. respondens pabulo. vel decorus in statione. siue decus. aut fin grecam ethymologiam. apotoy andros. id est a viro viris.	Antipatridem. donum laudatū vel dantis laudationem.	Arabath. humile robur vel deserta fortitudo siue suscitans patrem robustum aut vigilans patri fortitudinis.	Arama. suscitans gentem ei vel vigilans populi eius.
Andronicus: respondens pabulo. aut decorus ad standum siue cogitans passionem. aut responsio passionis.	Antula. dolens vel parturientis.	Arabia. callida. vel insidiatrix siue humilis aut occidentalis.	Arama. excelsus vel irascens seu decorans eum. aut delectio eius.
Andromachae. respondens pabulo. aut decorus in statione. siue decus. aut fin grecam ethymologiam. apotoy andros. id est a viro viris.	Anum. donū vnicū. vel gratificatio sempiterni.	Araboch. plana vel humilia siue campestria aut equalia.	Aramathī: deiciens aut delectio eius. seu decorē pauidus aut excelse consummans.
Andromachae. respondens pabulo. aut decorus ad standum siue cogitans passionem. aut responsio passionis.	<b>A</b> Ocen. nidus vel cubulum.	Arach. longitudo vel longanimitas. siue suscitans fratrem aut vigilia fratris.	Aramelech: suscitans gentem regi. vel vigilia populi regni.
Andromachae. respondens pabulo. aut decorus ad standum siue cogitans passionem. aut responsio passionis.	And. inclitus vel gloriosus.	Aracheus. longitudo consulens vel longanimitas festinās aut vigilans fratris consiliij aut suscitans frairem festinantem.	Aramelech. excelsum regnum vel erectus rex seu decor regni aut iracundia regis.
Andromachae. respondens pabulo. aut decorus ad standum siue cogitans passionem. aut responsio passionis.	Andi. spina vel compuncio.	Arachi. longitudo mea vel longanimitas mea. seu fratri meo.	Aran. res cum archa vel rescū

# Mominum hebraicorum

- capsula siue suscitata exaltatio aut  
 vigilans exaltatione.  
**Aram**: aceru? tritici vel laus frumenti. seu suscitata donum aut  
 vigilans gratie.  
**Aranon**: laus frumenti vel aceru? triticie: seu suscitata donum iniquum: aut vigilans gratie in utili.  
**Ararath**: mons vulsus vel mōs vellicatus. seu suscitans consercionem descendentez. aut vigilans testimonio descendente.  
**Arari**: mons vel sublimitas seu vigilans vigili meo. aut suscitata suscitante me.  
**Ararite**: montani vel sublimes seu vigilantes vigilans meo: aut suscitatores suscitatores mei.  
**Aras**: elatio vel superbia. siue suscitans sustollentez. aut vigilans plasmatione.  
**Arast**: artifex vel artificiu? .  
**Arath**: testimoniu? descendens. vel consurrectio descensionis siue suscitans peccatum aut vigilans temporaliter.  
**Arbath**: brucus vel locusta. seu brucus peccati. aut locusta temporalis.  
**Arbathite**: locuste vel bruci siue bruci peccantes aut locuste temporales.  
**Arbathis**: locusta viri vel bruci assumptus: siue hamus pauid? aut humilitas superiori?  
**Arbee**: quarta vel quattuor.  
**Arbella**: suscitans vetustatez ari. vel vigilia sine assumptione.  
**Arbi**: locusta vel brucus siue hamus meus aut humilitas eius.  
**Arbo**: hamus. vel vsc? huc siue humilis aut humilitas mea.  
**Arboth**: humilis vel campestris siue hamus tenens. aut hamis retentio:  
**Arbona**: locuste iniqua vel brucus inutilis. siue humilitas merebris eum. aut retentio doloris eius.  
**Archab**: insidie vel insidians.  
**Archad**: insidiator seruus vel insidians testimonio.  
**Archelans**: agnoscens leo vel agnitus leonis:  
**Archiaharothe**: mora corone. vel longitude circuli.  
**Archippus**: insidie oris vel longitudine operis: siue insidie dilatati aut insidiarum dilatatio.  
**Ardon**: suscitans iudices. vel vigilia iudicandorum.  
**Arca**: eligens euz. vel electio ei? seu suscitans descendentez aut vigilia descensionis.  
**Arba**: plana vel campestris. seu deserta. vel inhabitabilis.  
**Aribia**: humiliis domino vel retentio domini.  
**Arba**: insidias vel insidiatio,
- Arebna**: humiliis pulcher. vel insidians pulchritudo.  
**Arech**: longitudine vel longanimitatis.  
**Arechon**: longanimitas merēs vel longitudo iniqua siue ammiratio possessionis aut descendēt negotiationis.  
**Areid**: descendens vel descendēt siue ascensus montium aut ascēsus saltuum.  
**Areph**: suscitator mensure vel yī gilia dissolutionis.  
**Areli**: declinans me vel declinatio mea: siue suscitata deus meū aut vigilia dei mei.  
**Arelite**: declinati mihi vel deditatiōes mee siue suscitātes deū meū. aut vigilantes deo meo.  
**Arez**: acerui lapidū. vel lapides aceruati.  
**Aren**: filius me? . vel filiatio mea siue suscitans fontem aut vigilia oculi.  
**Ares**: electus. vel electio. seu suscitans facturā. vel vigilia plasmationis.  
**Areth**: stupor vel descendēt siue suscitans pauorem ei. aut vigilia vite.  
**Arena**: arca vel repositio.  
**Arphasa**: suscitans transitū vel vigilia transgressionis.  
**Arphasei**: suscitatores transeuntium vel vigilia transgressionū.  
**Arphat**: sanans vel saluans siue sanitas vel saluatio.  
**Arphaxat**: saluans vel sanans depopulationem.  
**Arga**: mensura vel mensuratoz.  
**Arzob**: maledicens excelsum vel maledicta sublimitas.  
**Aridai**: suscitans delictum meū vel vigilia amabilis mei.  
**Aridatha**: leo donat? vel leonis dominus sufficiens.  
**Ariel**: leo de? . vel leo dei.  
**Arieli**: leo deus me? . vel leo dei mei.  
**Ariph**: vigilia germinis floridi. vel suscitatio visionis buccelle.  
**Arim**: aceruus lapidum vel lapides aceruati.  
**Arimatheus**: latitudo eius vel ipse exaltatus est.  
**Arimathia**: suscitans donū dñi vel vigilia donationis dñi.  
**Arioth**: ebrietas vel ad sollicitudinem dirigenz.  
**Ariopagus**: primitua solennitas vel primitie solemnitas.  
**Ariopagita**: primitua solennis vel primitua solennitas.  
**Ariopag?**: primitua solennitas vel primitie solemnitas s? hoc violentem cum athenensis civie nomine sit que a marte nomine accepit.  
**Arisai**: leo temptans. vel leonis temptatio,
- Aristarchus**: suscitans coronās vel mons facture superflue.  
**Aristobolus**: suscitans dolorem vel suscitatio germinis.  
**Arma**: sublimis vel consurgens siue sublimitas. aut consurrectio.  
**Armageddon**: mons est latrum culis vel mons globosus siue consurrectio tecti. aut consurrectio in propria aera.  
**Arinathaim**: sublimitas duorum vel altitudo eoz. siue sublimes duo. aut consurgentes bini.  
**Armenia**: mons vulsus vel mōs vellicatus. seu montis auilatio aut montis vellicatio.  
**Armeni**: montes vulsi. vel montes vellicati. seu montium vulsones. aut montium vellicationes.  
**Armon**: anathema meroris vel imago tristie.  
**Armon**: domus vel cellarium siue illuminans. aut anathema.  
**Armo**: anathema meroris mei vel imago tristie mee.  
**Armoni**: dom? mea vel cellarium meum siue illuminans me aut anathema meum.  
**Arnaphei**: vigilia conuertēs vel suscitatio conuersationis.  
**Arman**: vigilia doni vel suscitatio gratie. seu arca meroris aut maledictio eorum.  
**Armon**: arca meroris vel maledictio. siue lumen eorum. aut maledictio eorum.  
**Arod**: maledictio sufficiens. aut maledicta sufficienter.  
**Arodi**: maledictus sufficienter vel maledictio sufficiens mihi.  
**Arodite**: maledictus sufficienter vel maledictionum sufficiētia.  
**Aroedi**: vindemiatore sufficiens vel vindemie sufficientia.  
**Aroer**: suffossio vigilie. vel vacue factio vigilis.  
**Aroer**: mirice vel exurgens siue subleuans aut suffossa.  
**Aroerite**: vacue factio vigilie. vel suffossiones vigiliarum.  
**Aroerite**: mirice vel subleuantes siue suffossi aut exgentes.  
**Arom**: nequam. vel versipellis.  
**Aromath**: nequam tempus vel versipellis peccator.  
**Arozi**: mōs vel sublimitas.  
**Aroietes**: sublimis vel motan?  
**Aroseth**: nequam semen vel iniqua positio. seu vigilans germe aut suscitatio resurrectionis.  
**Aria**: sol eius vel illuminationis.  
**Arsaces**: solis duritia vel illuminatio vomitus.  
**Arselem**: silens circumcisione vel silentium circumcisionis seu suscitans nomen domini aut vigilans auditioni diuine.
- Arth**: mora vel immobans.  
**Arthaba**: mora patrī vel morā patrem.  
**Artareses**: lumen silentio temprā vel lumine silentio tēptat?  
**Arthemān**: anathematizantem vel conturbantem eos.  
**Arthemis**: i. diana conturbans vel anathematizans siue suscitans egrotationes. aut egrotationum suscitatio.  
**Aruces**: circumrodēs me vel circumflio mea.  
**Arum**: aceru? tritici vel laus frumenti.  
**Arumas**: illuminans vel illuminatio.  
**Arur**: suscitans ignes. vel vigilans luminis.  
**Ar?**: incisa vel aurea seu vigilans p̄filio aut suscitata festinationē.  
**Vic. s. post. a.**  
**A**: tollens vel factura siue sustollens aut plasmatio.  
**Asaba**: eius captiuitas vel eius conuercio siue sustolleus patrē aut plasmatio patris.  
**Asabias**: colligēs dñm vel ḡregat? dño. siue sustollens patres dñm aut plasmatio patris dñi.  
**Asach**: factura prerupta vel plasmationis vmbraculum siue sustollens fratrem aut tollēs fraternitatem.  
**Asadias**: factura serviēs dño vel sustollens testimoniu? domini.  
**Asael**: sustollens deum vel plasmatio dei.  
**Asaph**: colligens vel cōgregans siue collectio aut congregatio.  
**Asnia**: facit dominus vel faciente domino siue sustollens dñm aut plasmatio domini.  
**Asaias**: idem.  
**Asam**: delictum vel funus siue sustolleūs populum aut plasmatio eorum.  
**Asama**: delictū ei? . vel fumigās eum siue sustollens populum eius. aut plasmatio eorum.  
**Asan**: tollens donū vel plasmatio gratie.  
**Asana**: tollens donū ei. vel plasmatio gratie eius.  
**Aser**: carcer vel carceratus seu facturam suscitans aut sustolleūs vigilantes.  
**Asaradā**: vincēs vel eracut? siue sustollens vigiles iudices aut plasmationē suscitās iudicio.  
**Asarel**: carcer dei vel carceratus deo seu factura suscitās deum aut sustollens vigiles dei.  
**Asarela**: factura suscitans maledictum vel plasmatio tollēs vigiliam maledictionis.  
**Asaronthamar**: beatitudo palme vel beatitudo cōmutans siue atrū amaritudinis aut

# Interpretationes

<b>A</b> vestibulum commutationis.	<b>A</b> sedoch:factura pabuli.vel plas	dationis eorum.	<b>A</b> b osse
<b>A</b> sarsualim.diuites vulpes . vel	matio viriditatis.	<b>A</b> lsergadai : atrium accincti vul	<b>A</b> lsomeih:os vfaux ab osse non
atrium vulpum . seu factura su	<b>A</b> sedothphasgo:de latio facture	turis.vel diuitie temptationis	ab ore . vel silentium vite . aut fe
scitans salute . aut plasmatio vi	viridis:vel faciens papulus ab	devorantis	stinatione paucoris .
gilans saluationi .	scissionis.	<b>A</b> sppha:tollēs subito vel factura	<b>A</b> lon , factura pupille , vel plas
<b>A</b> ssarsusim.diuites obtinens . vt	<b>A</b> seph:atrium:vel vestibulū seu	eructans	matio coccinea .
beate reuertens seu factura su	colligen s aut congregatio .	<b>A</b> spghanar:equorum dominor vlt	<b>A</b> lor atrium vel sagitta luminis
scitans equum aut plasmatio	<b>A</b> sem:sustollens eos vel plasma	factura apprehendens .	seu tollēs foramen . aut plasmatio iracundie .
vigilans reuersioni .	tor eorum .	<b>A</b> sphanes:equorū dominor vlt	<b>A</b> loradon . victor . vel exacutus
<b>A</b> ssothamar.os amarum vel si	<b>A</b> semona:festinans vel os eius	factura conuersationem apprehē	seu atrium serui insipi aut tol
lentium commutatu z:seu factu	ab osse non ab ore	dens	lens foramen testimonij inuti
ra faciens iniuriam commu	<b>A</b> sen:sustollens fontem vel plas	<b>A</b> sphear:tollens onagru vel plas	lis .
tationis aut plasmatio tollēs	matio oculi	matio ferocitatis .	<b>A</b> lsoram . atrium excelsum . vel sa
dolorem amaritudinis .	<b>A</b> sema:ignis aspersus vel ignis	<b>A</b> tsia:sustollens dñm vel plasma	gitta luminis eraltati . seu extol
<b>A</b> saar.diluculum vel mane dilu	aspersio:siue sustollens fontes	tio dñi	lens foramen excelsus aut plas
culo . seu facturam estimans .	eius:aut plasmatio oculi eius .	<b>A</b> tsia . gradiens vel eleuans seu	matio iracundie eraltate .
aut plasmatio existimatio	<b>A</b> senna:ruina eius . vel precipi	auferens aut elatio .	<b>A</b> soth:sustollens signū . aut plas
<b>A</b> ssaradon.victor . vel exacutus seu	tatio	<b>A</b> tsani:factura dñi vel sustollen	matio temporalis .
factura fuscitans seruos iniquis	<b>A</b> senna:ruina eius . vel precipi	tes dñm .	<b>A</b> sothite.tollentes signa vcl fa
aut plasmatio vigilans testimo	tans eum .	<b>A</b> tsani : elati vel auferentes seu	cture temporales .
nio merentium	<b>A</b> sennaphar.ruens onager . vel	gradientes aut eleuati .	<b>A</b> tsra:dūminutio vel diminutus
<b>A</b> ssarabel.beatus deus . vel beati	precipitans feritas	<b>A</b> tsas:sustollēs dñz . vel plasma	seu tollens . magisteriū aut plas
tudo dei . seu factura vigilans	<b>A</b> seneth:ruina:vel precipitatio	tio dñi	matio magisterij .
deo . aut plasmatio fuscitās deū	seu factura dedicās aut plasmatio	<b>A</b> tsidia:miluus vel herodius seu	<b>A</b> ssrael.dimiuutus deo vel sustol
<b>A</b> ssaramel.sustollens excelsuz de	tionem edificans .	factura dilecta . aut plasmatio	lens magisterium dei .
um . vel plasmatio excelsi dei .	<b>A</b> tsennes:leuās me vel subleua	amabilis	<b>A</b> ssrahi:beatum faciens vel bea
<b>A</b> ssaal.plasmans virum . vel tol	tio mea .	<b>A</b> tsiel:sustollens deū vel plasma	ta comimoto seu diminutus ip
lens verustatem .	<b>A</b> seneth:ruens vel precipitans	tio dei .	se aut diminutioni patens .
<b>A</b> ssbel.captiuus dei vel atrium	siue ignis aspersus . aut ignis	<b>A</b> tsiel:gradies deo vel eleuatio	<b>A</b> ssrehel:beatus deo . vel beatitu
verustatis .	aspersio .	dei .	do dei . siue tollens . magistrum
<b>A</b> sschel.captiuus dei vel factu	<b>A</b> ser:atrium vel diuitie seu bea	<b>A</b> tsim:sustollens eos vel plasma	deum aut plasmatio magisterij
ra verusta .	titudo aut beatus .	tio eorum .	dei .
<b>A</b> scalon . appensa vel impensa	<b>A</b> serite:atria vel diuitie seu bea	<b>A</b> tsima:sustollēs eos ei vel plas	<b>A</b> ssrehelite:beati deo . vel beatifi
siue ignis infamis . aut ignis	titudines aut beati erunt .	matio eorum eius .	cantes deus aut plasmatio ma
ignobilis	<b>A</b> sera:atrium vulturis vel diui	<b>A</b> tsinchoritus:dirigēs thuribuluz	gisterio dei .
<b>A</b> scalonite:appensi vel impensi	tie deuoratoris .	vel directio thuribuli .	<b>A</b> stoal.ignis gemētū . vel ignis
siue ignes infames aut ignes	<b>A</b> serai:beatitudo mea vel beat	<b>A</b> tsongaber:lingua viri vel do	parturientium .
ignobiles .	erit mihi siue atrium meū aut	latio hominis . seu faciens me	<b>A</b> stari:caula mea vlt presepe me
<b>A</b> scenem . tollens possessionem	diuitie mee .	rentes colles sublimes . aut su	um .
contemptiliter . vel sustollēs co	<b>A</b> serdam:exacutus vel vinculus	stollens dolores collum subli	<b>A</b> stari . ouile meum vel cubiculū
temptibilem possessorem .	cutis . seu beatum iudicium . aut	mum .	meum . siue atrium meum . aut
<b>A</b> schensem.ignis aspersio . vel	diuitie iudicande .	<b>A</b> tsir:vinculum vel vinculatus	factura explorationis mee .
ignis sic aspersus .	<b>A</b> serim:atrium vel vestibulum	seu factura vigilans aut sustol	<b>A</b> staroth:ouile vel factura explo
<b>A</b> scod.dissolutio vel effusio . siue	seu diuitie . aut beatitudo eorū	lens vigilantes .	ratorum .
incendens . aut incendium	<b>A</b> sermachimath beatitudo doni	<b>A</b> ssidei:milui vel herodij . seu fa	<b>A</b> staroth.atrium vel cubiculum
<b>A</b> se . tollens vel factura siue su	vel que est beata denatio .	cture dilecta aut plasmationes	seu caule . aut presepio .
stollens aut plasmatio .	<b>A</b> sermoth:atrium mortis vel di	amabiles	<b>A</b> starothites . ouile vel factura
<b>A</b> sebam . sustollens semper ex	uitie mortales .	<b>A</b> ssiria:factura vigilans domi	astarothites . caula . vel atrium
celsū vlt plasmatio semper ex	<b>A</b> seruh:atrium angustie . vel di	no . aut sustollens vigilias domi	. seu presepe . aut cubicu
celsa .	uitie temporales .	ni .	lum .
<b>A</b> sebaias.sustollens dominū	<b>A</b> seroth:atria vel vestibula siue	<b>A</b> starem . factura superflua vcl	<b>A</b> startem . factura superflua vcl
vel plasmatio domini .	vile aut beatitudines .	plasmationis superfluitas .	plasmationis superfluitas .
<b>A</b> sebin.factura statio vel plasma	<b>A</b> serual:beata salus aut diuitie	<b>A</b> strages.voluntas festina vcl	<b>A</b> strages . voluntas festina vcl
tatio stationis .	salutis	consilium festivitatis .	consilium festivitatis .
<b>A</b> sebonias.tollens pollicem do	<b>A</b> serua:atrium gaudij vel beati	<b>A</b> sub factura incēdij vel plas	<b>A</b> sub factura incēdij vel plas
mini vlt factura in medio domi	tudo lenicie .	matio conuersationis .	matio conuersationis .
natoris .	<b>A</b> sem:nominatus:vel faciēs no	<b>A</b> spha:tollēs subito vel factura	<b>A</b> spha:tollēs subito vel factura
<b>A</b> sech.factura prerupta . vel plas	men : siue sustollens auditum	eructans .	eructans .
mationis ymbrycum siue su	aut plasmatio famose auditio	<b>A</b> suerus.beatitudo . vel atrium	<b>A</b> suerus.beatitudo . vel atrium
stollens fratrem . aut tollēs fra	nis .	eiūs .	eiūs .
ternitatem .	<b>A</b> sema:os ab osse non ab ore vlt	<b>A</b> sum.os eorum vel fumigans	<b>A</b> sum.os eorum vel fumigans
<b>A</b> sedech . testa vel sol:siue aridi	sustollens nomen eius aut fa	eos .	eos .
tas aut fiscitas ardoris .	cien s famosam auditionem	<b>A</b> sum factura coccinea vlt tollēs	<b>A</b> sum factura coccinea vlt tollēs
<b>A</b> sedin:fiscitas ardoris . vel sub	<b>A</b> sen factura dētium vel plasmatio	pupillam eorum .	pupillam eorum .
urbana eorum .	super vulnus seu tollēs no	<b>A</b> sus.dives vel beatus . siue fa	<b>A</b> sus.dives vel beatus . siue fa
<b>A</b> sedemoch . arua . vel suburbana .	men aut sustollens amphoras	ctura luminis . aut tollens incē	ctura luminis . aut tollens incē
<b>A</b> sedochphasgan.abscissio vlt os	temptationis	dium .	dium .
delicii . siue tollens abscissuz aut	<b>A</b> seremoth . suburbana vel sub	<b>A</b> sur . dives mihi . vel atrium	<b>A</b> sur . dives mihi . vel atrium
plasmationis donatio	vibibus . seu atrium indignatio	meū seu factura luminis mei	meū seu factura luminis mei
	nis rigide aut beatitudo formi		

# Nominum hebraicorum.

**A**ut tollens incendium meum  
Assur:diuitie eorum:vel beati  
tudo eorum:siue factura illumi  
nans eos.aut tollens incendi  
um eorum.

**A**ssur:tollens robustum ,vel tol  
lens acerbitatem.

**A**ssur:sustollens murum vel tol  
lens angustiam. seu factura co  
tinēs.aut plasmatio directiois

**A**ssur:negociator vñ negocia  
tio siue nemus aut ignis illumina  
tio.

**A**ssur:dirigens vel diligēs siue  
beatus aut gradiens.

**A**ssurim:sustollens murum eius  
vel tollens acerbitatem.

**A**ssuriz:faciens robustos eos.  
vel plasmatio directa eis siue  
tollens angustias eorum.aut  
sustollēs continentiam eorū.

**A**ssurim : nemora vel ignium il  
luminatiōes. seu negociatores  
aut negociationes.

**A**ssurim:dirigentes vel diligen  
tes seu beati aut gradientes.

*Wic.t.post.a.*

**H**at:tempus vel peccatū  
seu delinquens aut tem  
poralis.

**A**thac:peccator humilis vel pec  
cati retentio seu delinquēs fra  
tri aut temporalis frater:

**A**thad:rhamus vel testimonius

**A**thaia:peccatis domino.vel te  
poralis domini.

**A**thalia:tempus domini. vel te  
pus eius seu peccans domino  
aut declinatio domini.

**A**thania:concupiscentia vel de  
siderium.

**A**thanael:tempus meum dei.vñ  
peccatum meum deo.

**A**thanai:tempus fluctuans .vel  
peccator commotus seu corona  
donati mei.aut exploratio gra  
tificationis mee.

**A**thar:peccator suscitans vel te  
poralis vigilia.

**A**thara:peccatum suscitās ei vñ  
peccatoris vigilia eius.

**A**tharim:explorator vel explora  
tio.

**A**tharoth:corone vel circuli

**A**thath:peccatum temporis vel  
tempus peccatoris.

**A**thene:disperse vel dissipate.

**A**thenienses:diissipati vel disper  
gentes.

**A**thenobi:peccator latrans vel  
temporalis latratio.

**A**ther:ipse consurgens contrari  
us vel peccator effundēs aduer  
sa;

**A**thicōn tempus mediū vel pec  
catoris dimidiatio.siue temp  
congregate iniquitatis:aut pec  
caturum congregationis inutilis

**A**thiphā:tempus subitū vel

peccatum eructans?

**A**thum:peccati germin. vel tem  
pus inueterans.

**A**thitha:tempus querens vel di  
leci silentium.

**A**tholus:tempus cōsiliū vel pec  
cati commixtio.

**A**thomiel:respondens deo vel  
tempus eius dei.

**A**thupha tempus subitū vel pec  
cati infirmitas.

**A**thul:tempus consiliū.vel pecca  
tor festinans.

*Wic.v.post.a.*

**A**la : iniquus vel iniqui  
tas.

**A**man : fons vel motus  
siue mouēs eos.aut subuersio  
eorum.

**A**ni:feror vel ferocias.siue ini  
quus mihi.aut iniquitas mea

**A**nil:inspiens vel stulticia.

**A**niui:aceruus lapidum vel ini  
quitas eorum.

**A**uisa:voluntas mea.vel iniqui  
tatis mee saluatio.

**A**uith:iniqua vel iniquitas.

**A**uoth:sedes vel commoratio.

**A**uoth:vita vel gloria seu vīle  
aut ciuitates.

**A**uothiair:vinculum vigilis vel  
sedes vigilie seu commorans

illuminatione aut incunabula il  
luminationis.

**A**uothiair:gloria luminis vel vi  
ta illuminans.seu vīle vigilā  
tium.aut opida illuminator.

**A**uphraton:frugifera vel pulue  
rulenta siue vberas aut de ci  
nere veniens.

**A**nphrathonite: frugiferi vel  
puluerulentī sevberes aut de  
cinere venientes.

**A**ugusti:solemner stantes vel  
solemnitas addita.

**A**ulon:vallis grādis.vel vallis  
campestris.

**A**unam mereor eorum vel labo  
res eorum.

**A**unan:non est.vel inutile.

**A**uram:iracuidia:vel iracundia.

**A**ustilis:consilium.vel consilia  
trix.

*Wic.x.post.a.*

**A**xa:furoz vel furibunda.

**A**ran:claudicās vel ira  
scens.

**A**arth:medicina vel medicamē  
tum.

*Wic.xi.post.a.*

**A**za:vicēns vel combustus  
seu fortis domini aut for  
titudo eius.

**A**zabias:videns patrem domi  
num,vel fortitudo patris do

mini.

**A**zabel:videns deum vel fortitu  
do dei.

**A**zam:videns eos vel fortitudo  
eorum.

**A**zenoc:fortitudo commotionis  
vel visio requietionis.

**A**zara:dorsum vel crepido.

**A**zaria:auxilium domini,vel au  
tiliator est dominus.

**A**zarias:idem.

**A**zaram:adiuuans populum vñ  
auxilium populi siue dorsum eo  
rum aut crepido eorum.

**A**zas:continens vel apprehe  
dens.deus.seu videns fortiter aut vi  
sio fortis.

**A**zazias:continens dominū vel  
apprehensio domini.seu vidēs  
fortiter dominū.aut robustus i  
sio domini.

**A**zbel:videns vetera vel rob  
ustus vetustate.

**A**zbelite:videntes vetera vel ro  
bustus vetustatibus.

**A**zboth:videns vomenterem vel  
videns invomitū.seu foris ve  
tustos aut fortitudo lugentium.

**A**zachad:videns mare vel for  
titudo maris.

**A**zachad:videns dolentem vel  
videns componentem seu for  
titus mee saluatio.

**A**uothair:vinculum vigilis vel  
sedes vigilie seu commorans

illuminatione aut incunabula il  
luminationis.

**A**uothair:gloria luminis vel vi  
ta illuminans.seu vīle vigilā  
tium.aut opida illuminator.

**A**uphraton:frugifera vel pulue  
rulenta siue vberas aut de ci  
nere veniens.

**A**nphrathonite: frugiferi vel  
puluerulentī sevberes aut de  
cinere venientes.

**A**ugusti:solemner stantes vel  
solemnitas addita.

**A**ulon:vallis grādis.vel vallis  
campestris.

**A**unam mereor eorum vel labo  
res eorum.

**A**unan:non est.vel inutile.

**A**uram:iracuidia:vel iracundia.

**A**ustilis:consilium.vel consilia  
trix.

*Wic.xi.post.a.*

**A**zir:fortiter vigilans seu vidēs  
vigilias.

**A**zia:fortis iste vel visio ista.

**A**zimath:videns mortes vel for  
titis mortuus.

**A**zimaueth:idem.

**A**zimuth:fortis morte vel appre  
hendens mortem.

**A**simoth:fortis inclusio vel ap  
prehendens decorum.

**A**zor:adiutus vel auxiliator.seu  
videns lumen aut fortiter fra  
cundus.

**A**zoz:incendens domino vñ in  
cendium domini.

**A**zotus:incendium vel incēdēs  
siue ignis patuelis aut ignis  
patrui mei.

**A**zoth:incendentes vel incēdia.  
siue ignes patuelis aut ignes  
patrui mei.

**A**zodite:incendium vel ignis pa  
truelis.

**A**zrael:adiuuans deus vel for  
titudo dei.

**A**zuba:relicta vel deserta siue re  
lictio aut desertio

**A**zur:adiutor lucidus vel auxili  
um igneum.siue videoes lumen  
aut robustum incendium.

**G**equuntur interpretationes  
hebraicorum nominum incipi  
tium per, B.litterāp.

**B**abana:venit respon  
dens vel venit respon  
sio.

**B**aal:vir velvetustas siue hiās  
aut deuoratoz.

**B**aala:venit hec, vel habens  
eam seu vir eius aut deuorās  
eum.

**B**aalamaan:venit hoc donum  
vel habēs eam gratiam leu vir  
gratus ei.aut deuoratoz grati  
ficationis.

**B**aalasor:vetustas deuorans  
artum vel vir habens sagit  
tam luminis.seu vetustas tol  
lens foramen.aut vir plasmat  
or iracundie

**B**aalath:vir ascendens vel ha  
bens ascēstionem.seu vetustas  
temporis aut deuoratio pecca  
toris.

**B**aalberith:vir habens pactuz  
vel vetustas deuorans fedus.

**B**alpharasim:viros deuorant  
es diuidens vel habētum ve  
tustatem diuiso.

**B**alpheo:vir habens hiatus  
vetustas deuorās os pellis  
superius.

**B**algad:vir fortunatus vel ha  
bens temptationes.siue vir ac  
cinctus latrunculis.aut vir de  
uoratoz.

**B**alia:vir habens dominum  
vel vetustas deuorans domi  
nationem.

**B**alim:ascendentes. vel supe  
riores.

**B**alim. viri vel hadentes. si  
ue in superioribus aut deuora  
tores.

**B**alis. vetustas viri. vel hi  
bens assumptionem.seu deuo  
raos virum. aut vetustatis as  
sumptio.

**B**alimaon. descendēs humili  
lis. vel descensio humiliatis

# Interpretationes

- seu vir humilis habens domi  
ciliū. aut vetustas deuorans  
habitaculum.
- Baalmeon. descendit humilis  
vel descensus humilitatis.
- Baalmesar: habens eam. vel  
vir ex principe seu vetustas ei?  
aut deuoratio principis.
- Baaloth. ascendens vel in ascē  
sionibus seu vir habens tem  
pus aut vetustas deuorans re  
sponsione.
- Baalsalia. habens vitulam cō  
sternatam seu vetustas deuo  
raus tertium aut vir habens  
vitulam triennalem.
- Baalthamar. vir habens pal  
mam vel vir habens amaritu  
dinem. seu vetustas deuorans  
comutatos. aut vetustas deuo  
rans comutationem.
- Baana. venit donatus vel ye  
nit gratificatus.
- Baanian. filius eius. vel veniens  
ei. seu venit respondens. aut  
venit responsio.
- Baani. venit donatus mihi vñ  
venit gratificatio mea:
- Baani. veniens mihi vel filius  
meus. seu venit respondens  
mihi aut responsio mea.
- Baara. venit respondens vel  
venit responsio.
- Baari. venit respondens mihi  
vel venit responsio mea.
- Baari. fontes vel putei. siue in  
ventre aut in comutando.
- Baarias. venit respondens  
dñs. vel venit responsum dñi.
- Baasa. venit tollens vel veni  
ente factura.
- Babatha. translatus tempore  
vel confusus peccator seu trans  
latio temporalis. aut confusio  
peccatoris.
- Babel. confundens vel confuso  
seu transferens aut translatio  
Babylon. idem.
- Babylonij. confusi vel transla  
ti. seu confidentes aut trans  
ferentes.
- Bachar. insaginate vel ingre  
sus est.
- Bachacar. vetustas insaginate  
vel lugens ingressus est agnus
- Bachenor. lucens lucerna vel  
ingressus est agnus lucerne.
- Bacci: vetus vel luctus siue lu  
gens aut in vomitu.
- Bachides. luctus fortis vel ve  
tustas. in vomitu.
- Badachar. venit compungi vel  
venit tumultus. siue venit mer  
ces. aut venit turbatio.
- Badad. maximus vel excellen  
tissimus. siue venit testis aut  
venit sufficiens.
- Badadi. maximus mihi vel ex  
cellentissimus meus seu robur  
meum. aut sufficientia mea.
- Badaias: precipu? dñs vel in  
iudicio dñi. seu venit dñs. aut  
venit dominator.
- Badal. precipiuus vel sublimis  
seu venit pscendens aut venit.  
infirmitas:
- Badam. solus aut i iudicio. Ne  
venit pplis aut aduētus. eoz.
- Badā. precipiuus vel in iudicio  
seu venit donū aut venit gra  
dificatio.
- Badazer. maximū auxiliū vel  
excellentissimus sanctificator.  
seu venit fortis. aut venit sepa  
ratio.
- Badseba: filia septem. vel filie  
iuramenti. seu venit eloquens  
aut venit conuersio.
- Badsuba. filia deprecationis.  
vel filia sacerdotis seu venit cō  
uertens. aut venit incendiū.
- Ista enīz badsuba. vel badseba  
ipsa ē bersabee mater salomo  
nis.
- Baem: locus vite mee vel loc  
susciens mihi.
- Baen. iniquus oculus vel iniq  
tas fontis seu venit fons. aut  
venit oculus.
- Bagad. venit accinctus vel ve  
nit infotuna seu venit latrun  
culus aut venit temptatione.
- Bagal. onus vel iugū seu venit  
aceruus. aut venit inuolutio.
- Bagaba. excelsus tempore vel  
sublimitas peccatoris.
- Bagathan. venit tactus ride  
nis vel venit risus tangentiu.
- Bagazim. in excelsu cōtemptus  
vel venit fortitudo.
- Bagoaim. sublimitas deuorās  
eos vel iugū vulturis eoz.
- Bahem. locus vel in eis seu ve  
nit locus aut locus eoz.
- Bai. fili? me?. vel veniens mihi
- Bala: absorpta vel inueterata  
seu absorbens vel inueterans.
- Balaabsorbens eū. vel inue  
teratio eius.
- Balaach. deuorans vel precipi  
tans siue absorbens fratre aut  
inueteraus eos.
- Balaam. vanus populus vel si  
ne populo siue in eis. aut p̄ci  
pita fraternitate.
- Balaam: turbans gentem. vel  
deuorans ppli siue absorbēs  
eos. aut absq̄ substantia eoz.
- Balaan. turbans donū: vel de  
uorator doni. siue absorbens  
gratos. aut inueteratio gracie.
- Balaanam. habens gratiam.  
vel inueterans responsionem  
siue absorbens donū. aut preci  
pitatio gracie.
- Balach. lingens vel ludens. si  
ue inuoluens aut elislo.
- Balada. absorbens testes vñ in  
ueterans fraternitatē. siue ve  
niens eam iudicare. aut preci  
pitatio.
- cipitatio testimonij?
- Balaad. vetustas sola vel deu  
rans testimonij siue absorbēs  
precipiuus aut precipitans pa  
trueles.
- Baladā venit sibi met iudicans  
vel vanitas pro semetipso. seu  
absorbēs iudices. aut inuete  
rator iudicij.
- Balagad. absorbēs latrūculos  
vel precipitans temptationē.
- Balagad. vir accinctus vel ha  
buit accinctū seu vir fortunat?  
aut vir pirata.
- Balan. turbatio vel precipiti  
um.
- Balamā. turbator populi vel  
precipitator eorum.
- Balanā: turbans donū vel p̄  
cipitan's gratiam.
- Balasor: ascendens domū vel  
habens sagittas luminis. siue  
absorbēs fortes. aut inuetera  
tor angustie.
- Balad. absorbēs peccatū vel  
inueteratus tempore.
- Balad. lugens vel inuoluens  
seu lingens aut elislo.
- Baldad. vetustas sola vel vetu  
statis solitudo.
- Baldan. venit sibi met iudicās  
vel vanitas pro semetipso seu  
absorbēs iudices. aut inuete  
rator iudicij.
- Bale. p̄cipitans vel deuorator.  
Baleite. deuoratores vel preci  
pitatores.
- Bales: absorbēs vel precipi  
tans.
- Baliada. varietates cognouit  
vel variatorum cognitio. siue  
absorbēs testimonij aut in  
ueterator seruitutis.
- Baloth. ascendens vel in ascen  
sionibus. siue absorbēs. aut  
inueterati responsione.
- Balsalisa. habens vitulam con  
sternantem. vel habens vitulā  
confaternata. seu vetustas de  
uorans tertiu. aut vir habens  
vitulam triennalem.
- Balthasar. capillis capitis vel  
absorbēs diuitias.
- Balstus. habens lucū vel ha  
bens premūm.
- Bama. in quo. vel quis. siue in  
quibus. aut semper excelsa.
- Bamoth. in morte vel excelsa.  
siue mors aduentus aut mor  
tis aduentus.
- Bamothbal. excelsa i morte vi  
ri habentis. vel mors adueni  
entis vetustati deuoranti.
- Bona. venit respōdens vel ve  
nit responsio.
- Banaa. venit respondēs ei vel  
venit responsio eius.
- Banai. venit respondens mihi  
vel responsio mea.
- Bannas. edificās domino vñ  
cementarius domini seu respo  
dens dño au t responsio dñi.
- Banaza filius videns; vel forti  
tudinis filius.
- Banea; veni respondēs ei vel  
venit responsio eius.
- Baneas: venit responsum tol  
lens vel venit responsio plas  
mationis.
- Banebarach: filius fulminis vñ  
filuis fulguris seu fili? fulgurā  
tis aut filius percutientis:
- Banebarach venit respondens  
fulmini: vel venit respondens  
fulguri siue venit respondens  
fulguranti. aut venit respōdens  
percutienti
- Banaichan: filius stridoris.  
vel filius necessitudinis. seu  
venit firmitas. aut venit pre  
paratio.
- Bani. filius meus vel veniens  
mihi.
- Banni. poller meus vel in me  
dio mei.
- Bannim. filius meus vñicus  
vel filius meus sempiternus.
- Baon. in iniuitate vel in iniq  
tatis.
- Baon. venit dolor. vel venit in  
iuntas. seu venit murmurans  
vel venit inutilis.
- Baor. in pelle vel in pellibus
- Baor. venit lumen vel venit fo  
rameu sen venit pellis aut ve  
nit iracundia.
- Bar. filius vel filiatio. Syrum  
est non hebreum.
- Bara. lectus vel creatura siue  
filius eius aut malicia.
- Barrabas. filius patris vel fili  
us magistri. Syrum est parit  
et hebreum.
- Barach. fulmen vel fulgur siue  
fulgurans aut percutiens.
- Barachel. fulgur dei vel fulmē  
dei siue fulgurans deum aut  
percussio dei.
- Baracheminim: tribuli vñ crea  
tura iudeorum.
- Barachias. benedictus domi  
no. vel benedictus domini.
- Barachias. fulgur domini vel  
fulgurans dominus siue ful  
gurans domino. aut percussio  
domini.
- Barachiel. benedictus deo vel  
benedictus dei.
- Barachiel. fulgur dei mei. vel  
fulmen dei mei siue fulgurans  
deo meo. aut percussio dei mei.
- Barada. filius decoris. vel fili?  
decorus. seu filii seruus: aut fi  
lius testimonij.
- Barahel. benedictit deū. vel be  
nedictio dei. siue luctus deo.  
aut creatura dei.
- Barasa. haurientes. vel in ege  
state. seu veniens ad facien

# nominū hebraycorū

- dum, aut filius sustollens plas  
mationem.
- B**arath: grando vel tempestas  
seu filius peccati aut filius tem-  
poralis.
- B**araza: filius videns vel filii  
fortitudinis:
- B**arech: grando vel tempestas  
seu filii viuax aut filii pauid?
- B**aremij: fugit eum quispiā vel  
quopiā fuga eius
- B**aria: filius in malis vel filii  
dñi siue in clamore eius aut i  
cōmotione ipsius
- B**arien: filius in malo vel filii  
maleficij quē et ipsum nōnulli  
bariesu corrupte nominant.
- B**arihen: filius ipse vel filii par  
cens seu filius cōmotus aut fi  
lius faciens.
- B**ariona: filius colubē aut filii  
simplicitatis. Syrū est pariter  
et hebreum
- B**ar: quippe sicut predictū ē sy  
riace filius. et iona colubā.
- B**aritha phithonissa vel subita  
nea siue os abyssi .aut os pro  
fundum.
- B**arnabas: filius cōdudens vel  
filius prophete seu filii venie  
tis aut filius cōsolationis.
- B**arme: filius motionis vel filii  
mutationis.
- B**arnee: electa cōmotio vel filii  
electe mutationis.
- B**arsabas: filius reuertens vel  
filius quietis. et syro et hebreo  
sermone compositū. seu filii iu  
ramenti. aut filii cōsolationis
- B**ersemia: filius cecus vel filii  
cecitatis. quem corrupte quidē  
barthimē legunt.
- B**arthimeus: filii pinguedinis  
vel filius ruminantis.
- B**artholomeus: filii suspenden  
tis me vel filius suspendentis  
aquas. Syrū est nō hebreum
- B**aruch: benedictus vel bene  
dictio.
- B**arzaith: filius oliae eius vel  
filius fornicationis eorum.
- B**asan: brucus vel pinguedo  
seu scicitas aut confusio.
- B**asar: infantia vel in angustia  
siue infans aut angustiatus.
- B**asara: infans vel infantia ei  
siue angustians eum aut in an  
gustia eius.
- B**aschama: cōfusio caloris vel  
angustia caliditatis eius.
- B**ascha: adeps vel defecatio.
- B**asechat, adipem vel defecatio  
nem.
- B**asedhath: adeps vel defecatio  
seu defecans aut defecatio.
- B**asemath: deposita vel delin  
quens seu veniēs aut delicio.
- B**asemoth: veniens aut delin  
quens siue in omnibus aut in no  
minibus.
- B**assas: adeps dñi vel defecat  
domino.
- B**asmath: deposita vel delin  
quens aut derelinquens aut  
delicio.
- B**athanim: domus responden  
tium aut domi hūilitatis eorū.
- B**athuel: virgo dei. vel castas  
deo.
- B**aurim: electi vel electoꝝ.  
siue iuuenes aut robusti.
- B**auronites fortis vel electus  
seu iuuenis aut robustus.
- B**azatha contemnens tempus  
vel despēctus haecator.
- B**azeotha contenens eum vel  
despectio eius.
- B**azothia: cōtemnens dñm vel  
despectio domini.
- D**ic. c. post. b.
- B**ad: iniquus testis:  
vel edificator p̄cipuꝝ.
- B**ean: iniquus gre  
vel iniquitas donationis.
- B**eban: os vulturis vel cōfusio  
deuoratoris:
- B**echechias: indytus deo. vel  
primogenitus dei.
- B**echer: incitus vel priogenit  
Becherite, indytī vel primoge  
nitū.
- B**echeras: indytus dñovel pri  
mogenitus dñi.
- B**eehor: primogenitus vel vni  
genitus.
- B**echori: primogenitus meus.  
vel primogenitus mihi.
- B**echoreti: primogenit̄ fortis  
vel primogenitus timidus.
- B**echuch: indytus grauis vel  
primogeniti condemnatio.
- B**ed: filia vel mensura.
- B**edad: instauratio vel instaura  
tus seu mensura diuitiaꝝ aut  
filia voluptuosa.
- B**edsabee: filia septima. vel filia  
iuramenti seu mensura saturi  
tatis. aut filia societatis.
- B**edsan: filia dura vel mensura  
iniqua seu filia iniquitatis aut  
ipsa iniquitas.
- B**edellū: lapis vel carbūculys.
- B**el: vetustus deo vel vir deuo  
rator siue dñs vetustatis aut  
vir habens vetustatem.
- B**elphegor: vir habens hiatus  
vel vetustus deus hiāns siue  
dñs vetustatis hiāntis aut ve  
tustas deuorās os pellis supe  
rius. Ipse est priapus vel simu  
lacrū ignominie.
- B**elsephon: vir habēs arcana  
vel dñs aquilonis seu vetustus  
deus habens speculam. aut ve  
tustas deuorāns ascensionem  
speculi.
- B**elzebub: vir muscāꝝ vel prin  
ceps muscarū. siue vetustus de  
us habens muscas. aut vetu  
stus deuorāns muscas.
- B**eemoth animal. vel animalis  
seu bestialis. aut bestia.
- B**eerā: fons eius vel puteus eius  
siue in lumine aut putei eius.
- B**eesi: fons vel puteus meus.  
siue in lumine aut putei mei.
- B**ēga: sublimis vel excelsa siue  
sublimitas aut celstudo.
- B**egoai: vulturis vel sublimitas  
deuoratoris.
- B**egnai: excelsus meus vel subli  
mitas mea aut fabrica vulturis  
aut fabrica deuoratrix.
- B**egui: excelsus meus vel subli  
mitas mea.
- B**egumim: fabrica cementarij,  
vel fabrica cementarioꝝ.
- B**eelman: vetusti deus habita  
culi. vel dominus habens domi  
cūlum vetustatis.
- B**el: vetustas vel absqꝝ.
- B**ela: habitus vel indumentus  
seu vetustas eius vel absqꝝ eo.
- B**elath: habens vel habitus ab  
habendo non ab habitu.
- B**elath: vetustas peccati. vel abs  
qꝝ tempore.
- B**ehathala: habens vel habita  
genere feminino ab habendo  
participium est. non verbum  
imperatiū.
- B**ethala: habitū apprehendēs  
vel indumentū irroratiū.
- B**elbeia: vetustas primogeniti  
dñi vel absqꝝ nobilitate dñs.
- B**elga: absqꝝ motu vel vetusta  
cōmotio.
- B**elge: idem.
- B**elgnai: absqꝝ velle vel absqꝝ  
prerupto seu vetustas voragi  
nis aut vetustas deuorationis.
- B**elia: vetustas dñs vel absqꝝ  
domino.
- B**elia: puteus eius. vel in clamo  
re eius siue in malis aut cōmu  
tatio ipsius.
- B**elial: absqꝝ iugo vel absqꝝ do  
mino.
- B**elialar: cecū lumen. aut ceca an  
gustia. seu vetustas defici. vel  
absqꝝ cōtinentia.
- B**elmelech: deus meus rex vel  
vetustas mea regnans.
- B**elma: habens desideriū. vel  
absqꝝ domicilio.
- B**elmeula: habens domicilium  
vel absqꝝ inhabitatione.
- B**elsan: vetustus dura vel ipsi  
vetustatis iniquitas.
- B**elsar: absqꝝ principe vel absqꝝ  
carbone seu vetustum vel alane  
vel vetustatis angustia.
- B**elsathim: absqꝝ germine vel  
absqꝝ positione. seu vetustas  
spinata aut vetustas resurre  
ctionis eorum.
- B**en: filius vel filiatio.
- B**enabinadab: filii patris mei  
votiuus. vel filius patris mei  
spontaneus.
- B**enadab: filius votiuus vel fi  
lius spontaneus
- B**enael: edificatus deo. vel edi  
ficatio dei. seu filius eius deo  
aut filius eius dei.
- B**enail: filius doloris. vel filii  
parturientis.
- B**endarag: cecū lumen. vel fili  
us preuaricationis.
- B**enebarach: filii fulminis vel  
filius fulguris. vel filius fulgu  
rans aut filiorum percussio.
- B**enecham: filius callidus vel  
filius surgens siue filius neces  
sarius. aut filius necessitatis.
- B**enannen: filii in eis vel fili  
us in medio eorum.
- B**enenuon: filii ecce sunt. vel fi  
lii ecce hic sunt;
- B**encreem: filii tonantis vel fi  
lii tonitri quod corrupte bo  
nerves vsus obtinuit.
- B**enesed: filius mitten's vel filii  
confirmationis.
- B**engaber: filius viri fortis vel  
filius iuuenis virilis.
- B**enjur: filius lucis. vel filius  
igneus.
- B**eni filii meus. vel filiatio mea
- B**enni: filius requiescens. vel fi  
lius requietionis.
- B**eniamim: filius dierū vel fi  
lius virtutū. siue filius amar  
itudinis. vel filius amarū.
- B**eniamim: filius dextre vel fi  
lius virtutis. siue filius asti  
nus. aut filius astorum.
- B**eniar: cecū lumen vel ceca  
angustia. seu filius deficiens  
aut filius preuaricationis.
- B**ennoi: filius cōmotus vel fili  
us requietionis.
- B**ennon: filius merēs vel filii  
doloris seu filii murmurans.  
aut filius inutilis.
- B**enoni: filius merens vel fili  
us inutilis mihi siue filius do  
loris mei. aut filius iniquit  
atis mee.
- B**enni: filii meus. vel filiatio mea
- B**ennui: filius requiescens vel  
filius requietionis.
- B**ennū: filius seruus. vel filii  
piscis siue filius vnicus. aut fi  
lius sempiternus.
- B**unir: filius incendens vel fili  
us lucidus seu filius luminis  
aut filius igneus.
- B**enzoeh: ilius huius pauidi.  
vel filius huius viuacis.
- B**eon: pollex vel in medio siue  
iniquus murmurans aut iniq  
itate dolens
- B**eoꝝ: impellen's. siue impulsio  
vel iniquus luminis aut iniq  
itas iracudie.
- B**er: fons vel puteus.
- B**era: fons eius vel puteus ei  
Berameth: fons exaltatus vite  
vel puteus alti pauoris

# Interpretationes

- Berchos. fontis calix vel putei potus.
- Berdam. puteus iudicans. vel fons iudicij.
- Berea. puteus ei? . vel filia ei?. hebreu est. pariter atq; syrum
- Beri. puteus meus. vel putei pluraliter.
- Beria. fons dñi vel putei dño
- Berith. feendum. vel pactū.
- Bernice. puteus innocens vel filia eleganter cōmota.
- Beronice. idē e vtrūq; b nomē ex hebreo syroq; cōpositū est
- Beroea. puteus ei? vel filia ei?
- Beroenses. filii ei? vel putei ei?
- Beroni. filia q. vel putei quos.
- Et hec tria noia et hebreo pariter syroq; composita sunt.
- Beroth. fontes. vel putei. seu fons respondens. aut puteus temperalis.
- Berotha. fontes eius vel putei eius. seu fons respondens ei. aut puteus temperans eum.
- Berothai. fontes mei vel putei mei. seu fontes vulturū. aut putei deuorantes.
- Berothi. fontes. vel putei mei. seu fons respondens mihi. aut puteus temperans me.
- Berothite. fontales. seu puteales. seu fontes respondentes mihi. aut putei tēperātes me.
- Bersa. puteus federis. vel fons iuramenti.
- Bersabee: fons septimus. vel fons iuramenti siue puteus satiatis. aut puteus saturitatis.
- Bresith: in capite. vel in capitulo id est genetis que in capite omnib; libror; posita est.
- Bethan: fons altus. vel puteus altissimus.
- Berzellai. ferrū meū. vel fortitudo mea.
- Besai. pinguedo mea. vel ignominiosus mihi.
- Besaria pinguis dñs vel ignominiosus dño.
- Besamath: derelinquēs. vel de relicto. seu pingue donū. aut confusio donatoris.
- Besamath. adeps vel defecatio
- Besee: pinguis. vel ignominiosus.
- Besellā: obūbrans eos vel obūbraculū eorum.
- Beseleel: vimbra dei. vel vimbraculum diuinum.
- Besodia: angustia mensure dñi vel tribulans mensurā dñicam
- Besloth. pinguis ligatus. vel ignominie declinatio.
- Besor tribulatio. vel angustia seu carnalis. aut pelliceus
- Beth: domus. vel habitaculū.
- Betha. requies. vel requietio siue dom? ei? aut habitaculū ei
- Bethacaren. dom? sterilis vel
- domus eruditio tristicie.
- Bethaphalech: domus salutis vel dom? viuiscans. siue dom? excludens. aut dom? mirabilis
- Betaphe: dom? erroris vel domus mali. non a malitia. sed ab arbore.
- Bethaphē. dom? oris vel dom? decipule. siue dom? laquei aut domus discipule.
- Betaphua: dom? induens eos vel domus dedinans os eorum seu requies laborū eius aut requietio inductionis eoz.
- Bethagan. dom? horti. vel domus elationis.
- Bethagia: domus vitule vel domus festiuitatis eius. vel domus defectionis. aut domus plangentium.
- Bethaglam: domus planctus vel domus festiuitatis eoz.
- Bethiā: dom? idoli. vel dom? idolatrie. siue dom? deuorans eos. aut domus vulturis eoz.
- Bethaislinoth: dom? deserta. vel dom? adducens mortem.
- Bethaloch: domus campestris vel domus in campestrib; seu requiei vacans. aut requietio nem declinans.
- Bethamoch: dom? mortua. vel domus mortaliū seu requies mortis. aut requiesces mortu?.
- Bethanara. domus pardorū. vel domus amaritudinis. seu requies amaricans. aut requies pardi.
- Bethanan. dom? doni. vel domus ḡe. seu requies donato ris. aut regetio gratificatiōis.
- Bethanach: domus responden- tis. vel humilitatis. siue dom? vbi est respōdens dñs. aut domus vbi est gratia dei.
- Bethania: domus obedientie vel domus afflictionis eius. siue domus doni dñi. aut dom? gratificata dño.
- Bethanoch. dom? ḡe. vel domus responsionis. seu dom? precinēs. vel dom? p̄cinentiū.
- Bethara: dom? aque vel dom? putei
- Bethara. domus electionis vel domus electa. siue domus suscitans gentem aut domus vigilans populo.
- Betharaba: domus suscitans patres. vel domus vigilans patribus.
- Betharaba: domus grandis vel domus multa siue domus humiliis. aut domus vespertina.
- Betharapha domus sanans vel domus medicine. seu requies
- medici. aut requies sanitatis.
- Betharam: domus ire. vel domus sublimum.
- Betharam: domus decora vel domus electa. siue domus suscitans gentem. aut domus vigilans populo.
- Betharan. domus vigilans domino. vel domus suscitans gratificationem.
- Bethasan: domus ire. vel domus arce. siue domus montiū aut domus ascensus humiliū.
- Bethasan: domus fumi: vel domus delicti siug. dom? tollens donū. aut. dom? plasmatata ḡe
- Bethisan: dom? deponens. vel domus deposita. siue domus deponens domū. aut dom? de posita gratie.
- Bethanen: domus idolatra vel domus inutilis.
- Bethara. domus fontis eius. vel domus putei eius.
- Bethberai: dom? putei. vel domus in lumine meo.
- Bethbelle. domus confusa vel domus pinguedinis.
- Betheachon: domus sculpta. vel domus sculpture.
- Bethear. domus agni. vel domus cognitionis.
- Betheur. domus frigida. vel lapis adiutorij.
- Bethelagari. domus tritici vel domus frumenti.
- Bethragon domus piscis. tritis vel domus piscin tristicie.
- Bethē. dom? ei? vel habitaculū.
- Bethel. domus dei. vel habitaculum dei.
- Bethemelech. domus vallis vel domus profunditatis. siue ventrus vultus. aut ventris sustentaculum.
- Bethen. venter. vel venter seu domus fontis. aut dom? oculi
- Bethesimoth. dom? deserta vel domus adducens morte.
- Bethphage. dom? oris. vel domus bucce. siue dom? oris val liam. aut domus maxille vel labii. Syrū est nō hebreum.
- Bethphalech. dom? saluās. vel domus excludens. seu domus viuiscans aut dom? admirabilis
- Bethphases. dom? transcēdens vel domus transitionis
- Bethpheor. domus hiāns vel domus hiatus. seu dom? hiās pellici. aut domus oris pelliū.
- Bethphese. domus transiens vel dominis transcendens. siue domus oris. aut domus odis florentis.
- Bethgadar. dom? muri. vel domus multa siue domus humiliis. aut domus vespertina.
- Bethgamul. dom? retribuens vel demus retributionis.
- Bethiesmeth. domus deside
- nij dulcis. vel domus desiderante dulcedinis.
- Bethim. domib? . vel dom? pl.
- Bethia domus dñi. vel domus illuminationis.
- Bethlabaoch dom? vēnientiū vel domus ingredientiū.
- Bethleem dom? panis vel domus refectionis.
- Bethleemite. domus panū vel domus refectionū.
- Bethlenaboth. domus vēnientium. vel domus edificantiū.
- Bethinacha. domus mollis. vel domus confracta. siue domus peccati aut dom? ingeniosa
- Bethmaon domus habitaculi vel domus inhabitationis.
- Bethmarchabesh. domus curru. vel domus quadrigarū.
- Bethmarchaloth dom? quadrigarū. vel dom? quadrigantū.
- Bethmatha. domus tributivel domus humiliis fori.
- Bethmoreth dom? archani. vel domus consiliij. siue domus arcana. aut domus consilioz
- Bethnemra. domus pardorū. aut domus amaricans.
- Bethorabo. dom? humiliis. vel domus vniuersitina. siue dom? heremī. aut domus locorum q; sunt iuxta inhabitabilem.
- Bethoror. domus ire. vel dom? magistri.
- Bethoron: domus ire vel dom? arce. siue domus montiū. aut domus ascensus humiliū.
- Betholath: dom? cocinea vel domus vermiculata.
- Bethroob. domus platearum. siue domus latitudinis.
- Bethsabee. domus septem vel domus iuramenti. seu domus abundātie aut dom? saturitatis
- Bethsachar. domus curuantū vel domus singulorum.
- Bethsaida. domus frugum. vel dom? pecudū siue dom? pecu lialis. aut domus venatorum.
- Bethsamis. dom? solis. vel illuminationis.
- Bethsamite: dom? solis plura liter. vel dom? illuminate.
- Bethsan: domus dormientis. vel domus securitatis. siue domus abundantie. siue domus egressionis.
- Bethsemes. dom? solis vel domus illuminans.
- Bethsimon. domus obediens. vel domus obedientie. siue domus audiens merozē. aut domus deponens tristiciam.
- Bethsimuth. domus locivel domus locoz. siue dom? mortificans. aut dom? mortificatiōis
- Bethsur. domus acerba. vel domus angustie. siue dom? contingenſ. aut domus fortitudinis

# Rominiū hebraycorum.

Bethsūr. domus fortis vel domus directa sive domus muralis. aut domus continentie. Bethsura domus muri eius. vel domus dirigens eum.

Bethsura. domus acerba ei vel domus angustia eius. sive domus cōtinens eius aut domus fortitudinis eius.

Bethsura. domus dirigens eos vel domus muri eorum.

Bethsuram. domus robusti populi vel domus angustians populi sive domus communens eos aut domus ace rbitatis eorum.

Bethula. virgo vel casta. sive domus dolens ei. vel domus parturiens eum.

Bethula. virgo domini. vel casta domino. sive domus dolens domino; aut domus parturiens dominum.

Bethurlarina domus ignis sublimis. vel incendijs cōsurgentes.

Bethzacharam. domus memorie vel domus memoratorum.

Bezech. fulgor vel egestas seu micans aut cōtemptus vanus.

Bezechba: micans ei vel egestas eius sive fulgurans eum aut cōtemnens vanitatem eius.

*Dic. v. post. b.*

**B**iblī. librarī. vel litterati.

Bithalassum. filios cōmīscens vel filiorum cōmīctio.

Bithia. filia domini vel filia dominans ipsa est filia pharaonis que adoprauit moysen.

Bithima. filia in utilis. vel filia speciosa.

Bise. sobrius vel moderatus.

Bierte. sobri. vel moderati.

*Dic. o. post. b.*

**B**anerges. filii tonantes vel filii tonitru. Boameries. idem.

Bocci. vetustas vel vetus.

Bocci. lugens vel luctu seu vomens vel in vomitu.

Bochian. luctus domini est. vel lugens domini est. seu vomēs domino est. aut in vomitum domini est.

Bocchor. ingressus est angelus vel primogenitus mihi.

Bochorath inclytus peccato. vel primogenitus tempore.

Bochā. dilectus mihi vel primogenitus meus.

Bochur. priogenit. vel dilect.

Boē. pollex eoz vel in medio eoꝝ.

Bon. pollex vel in medio.

Boni. pollex meus. vel in medio mei.

Bonni. digitus vel in medio.

Boom. in quo robur vel in quo virtus. sive in quo fortitudo.

aut ipse in fortitudine.

Borith. fedus vel pactum.

Boses. abscisus vel abscisio aut ipse florens aut in ipso floruit

Bosphor. angustia succrescens vel tribulatio feritatis.

Bosor. tribulatio vel angustia. sive carneus vel pelliceus.

Bosora. tribulans eū vel in angustia eius. sive caro eius aut annūcians ei.

Bosori: caro. vel annūciatio. Me tribulans me aut in angustia mea.

Bosora. in angustia vel in tribulatione.

*Dic. v. post. b.*

**B**abastus os exprimēs vel lahiuz exprimentis

Bugatus. excelsus vel sublimitas. vel gerimē vel geriminans

Buna. venit respōdens vel venit responsio.

Bunos. venit respondens. vel collis prepuciorum.

Bosa. confusio vel ignominia.

Bumi: despiciens vel cōtempnēs Buzi. cōtemptus vel despectus seu desperit me. aut cōtempnū bilis mihi.

Buzites. despectus vel contemnibilis:

Sequitur interpratio nōim incipientiū a littera. E.

**C**halaha. voces vel voices subauditur vel nerūt. seu ecclesia venit aut ecclēsie aduentus.

Caath. penitētia vel patientia Caath. dolens vel dolans. seu componens.

Caathite. dolentes vel pacientes. aut dentes molares.

Caathite. dolentes vel dolantes sive cōponentes. aut dentes molares.

Labalaam p̄ceps vel p̄cipitiū. seu p̄cipitauit aut precipitabit

Labaroth. memoria vel sepulchrum.

Labarothi. memoria mea vel sepulchrus meus aut sepulchra mea. vel memorie plurali numero.

Labarothi. athauai. memoria d̄ siderij. vel sepulcra p̄cupiscētie

Labasan. congregans eos vel ecclesia eorum.

Labratha. quasi graue vel quasi elicitum.

Lad. mare vel principium. Lademoth. mare mortuū. vel principium mortis.

Lades. trāslata vel fons iudicij Lades. sancta vel mutata. seu mare tollens. aut principium plasmationis.

Ladesa. transferens eam. vel fons iudicij eius.

Ladesa. scortum vel sanctitas eius sive mutata ei aut principium plasmationis eius.

Ladesbarne. sanctitas motionis vel sanctitas electe mutationis

Ladessim. mutantati vel extermiati vel tribulatio feritatis.

Ladumim. mare rubrum vel mare antiquoz. ppter antiqua q̄ facta sunt in eo miracula.

Ladrantes. caligo vel tenebre quod nos per litteram q. et v. quadrantes dicimus.

Laph. incurvās vel incurvatio. Laphuola vel palma sive manus mea.

Lapharnaum ager pinguedinis. vel ala consolationis.

Lapharsamala manus suscitans vestimentum. vel operatio vigilans retributionis.

Laphereta manus robusta vel operatio perfectionis.

Laphira. expiatio. vel manus dissipata.

Layphas. sagax vel inuestigator sive vomēs ore aut vomitōris.

Laym. possessio vel lamentatio sive acquistus vel acquisitionis.

Laynam. possidens populū vel lamentatio populi. sive acquirens eos vel acquisitionis eorum.

Laleb. canis vel q̄st viride sive quasi cor aut quasi omne cor.

Laleph. idem.

Lalitha. quasi viridis. aut quasi omne cor.

Lalistenes miseria humiliū. vel consummatio responsionis.

Lalubi. canis meus vel quasi viridis meus. sive quasi cor meū aut quasi omne cor meū.

Claudius. spes transquilla vel sive tranquillitatis.

Claudia idem.

Clauthomon. locus fletus vel locus fletum.

Lamua. statio vel resurrectio.

Lamuel stans deo. vel resurrectio dei.

Lamelite. stantes deo. vel resurrectionis dei.

Lamon. statio iniqua. vel resurrectio inutilis.

Lanna fundum vel calam. seu preparans vel p̄paratio. Notandum itaq; q̄ n̄m latinū canna de lingua hebrea sumptū sit.

Lanaan. cōmutat. vel p̄mutatio Lananeus idem.

Lanath. elatio. vel zelotipia.

Landacis. cōmutans vel commutatio.

Landen. clangor vel recursus. seu retinens aut retentio.

Lappadocia. manus tortoris. vel manus exploratoris. seu manus domino redimens aut manus redempta domino.

Lappadoces. manus tortorū. vel manus exploratorum. sive manu redempti domino. aut manu domino redimentes.

Lapparis manus redempta vel

manus redemptio. sive manus tortoris aut manus exploratoris.

Lapseb ecclesia vel cōgregatio. Lapseel. cōgregans deo vel cōfessie dei.

Laptor cappador vel cappadocia. sive manus tortoris. aut manus exploratoris.

Lapturim. cappadoces vel manus torquens. sive manus tortorum aut manus exploratorum.

Larchamis. vrbs attrectans vel ciuitas congregatorum.

Larchan. ciuitas gratie vel opium donationis.

Larchar. inuestigator vel inuestigantes sive opidum vigilans.

Laree. caluus vel caluities sive occurrēs ignis aut cursus igneus.

Lareim. decaluans eos vel decaluationis eorum.

Lariath. vrbs murata vel ciuitas. seu opidum vel villa.

Lariathbaal. vrbs virorum vel ciuitas habens. seu villa deorum. aut opidum vetustum.

Lariathdemna. villa silens. vel villa silentij.

Lariathari. villa deficiens vel opidum defectionis.

Lariatharum. villa silua. vel ciuitas saltuum seu villa deficiens eis. aut villa defectiois eorum.

Lariathūn. ciuitas maris. vel opidum marium.

Lariathsepher villa pulchritudinis vel ciuitas litterarum.

Lariarchaa ciuitas p̄nie vel opidum patientie. seu villa dolentium. aut ciuitas dolatorum.

Lariē. caluus vel caluitius. sive occurrēs ignis aut cursus igneus.

Larioth. occurrēs igneum. vel cursus igneus. sive caluus respondens. aut caluitius tpale.

Larith. occurrēs ignis vel cursus igneus.

Carmelus. mollis vel tenellus. sive cognoscens circūcisionē. aut scientia circūcisionis.

Carmelite. molles. vel tenelli. seu scientes circūcisiones. aut cogniti circūcidentibus.

Carmi. vinea mea vel cognitio mea sive aqua agnoscens. aut cognitio aque.

Carmite. vinee mee vel cogniti mei. sive agnoscentes aquas aut cognitiones aquarum.

Carnaim. cornua vel descēsōes bb i

# Interpretationes

- S**eu considens fluctus aut diui  
sio cōmōtōnis.  
**L**armo. cornua vel dēfēnsiō.  
**L**armon. corūm iniquū vel de  
fēnsiō iūtīlis seu p̄scidēns me  
rētes aut diūfēsio mūrmurātū.  
**L**aromel. mollitie vel teneri  
tudo seu cognoscēns circūfēsio  
nem aut scientia circūfēsionis.  
**L**aromelite. molles vel teneri  
sue scientes circūfēsionē aut  
cognitiō circūdēntib⁹.  
**L**arpum. scientem dare vel co  
gnoscēntem perspicue.  
**L**arthago. scrutatio vel cōsum  
matio. seu v̄bs meditans. aut  
ciuitas solennis.  
**L**arthaginēses. scrutātes vel  
cōsummati seu cives solēnes  
aut v̄bane meditantes.  
**L**artham. perfecta vocatio vel  
vocationem perfecit. sue v̄bs  
populi vel ciuitas eorum.  
**L**arthus. perfecte vocatus vel  
perfecta vocatio qđ apud nos  
melius efficitur per. q.litteram  
vt dicatur quartus.  
**L**asaia. summus dominus vel  
principium domini.  
**L**aseon. dure fortes v̄l duri for  
titudine seu sūmitas inutilis  
aut principiū mūrmurātōnis  
**L**aspbia. sūmitas liberans dñs  
vel principiū liberationis dñi.  
**L**aspbor. sūmitas liberans mō  
tes vel principiū liberalis iracū  
**L**asta. sūmus dñi vel fōdie  
principium dñi  
**L**astim. sūmitas vel principiū si  
ne sūmitas eorum aut prin  
cipiū assumptionis.  
**L**athat. mōrsus peccati vel con  
gregans tempore.  
**L**athet. mōrdens vitam vel cō  
gregans pauide.  
**L**auda. clangor robustus v̄l pa  
cientia fortis.  
**L**auere. clangor tube aut clan  
gens tenore.  
**L**aue. penitentia vel patientia  
seu buccina. Ex isto hebreo vi  
detur esse tractū nostrū latinū  
Bic.e.post.c.
  
**C**edar. meror vel tene  
bre. seu increns. aut te  
nebrosum.  
**L**edemoth. antecedens v̄l pa  
siue orientalis aut oriēns.  
**L**eden. oriēns vel orientalis.  
**L**edes. aīcedens vel oriētalis.  
**L**edma. antiquorum vel antece  
dens siue orientalis aut oriēns.  
**L**edmonē. antecedentes v̄l an  
tiqua tristitia. seu priores aut  
**L**edmihel. oriēns. oriētales  
deo vel antecessio dei.
- L**edron. tristis meror vel inuti  
lis dolor.  
**L**eletha. congregatio. vel eccl  
esiā venit.  
**L**ephas. petrus vel firmitas.  
**S**yrum est non hebreum  
**L**ephira. expiatio vel mā. us  
dissipata.  
**L**ephira. expians vigile ei⁹ v̄l  
manū dissipatam suscitans.  
**L**ela ad fundā iaciens v̄l susci  
tans cam. siue tollens sibiunc  
aut sustollens semetipsam.  
**L**elaia. vox dñi vel extollens si  
bimet dominū.  
**L**elastitham. vallis gigantiū v̄l  
humiliatas fortium.  
**L**eleab vindicans patrem vel  
vindicatio patris.  
**L**eleia. vallis dñi vel congrega  
tus dño. seu vindicans dñm.  
aut vindicatio domini.  
**L**eleon. vindicans dolorē. vel  
vindicatio iniquitatis.  
**L**elessyria. vindicans aram vel  
vindicatio sublimitatis.  
**L**elethēi occidētes vel extermini  
**L**eleumia. ante snatores  
cedens vel oīcentale.  
**L**elita. quasi viridis. vel eccl  
esiā veniens.  
**L**elmo. vallis robusta vel con  
gregatio fortitudinis.  
**L**lemēs. ecclias tes vel cōtōnia  
**L**leophas. p̄tōne ītransē stor  
dens vel p̄gregatio transētis  
**L**leopatra. cōgregans agnitos  
vel contionē dissoluens.  
**L**embel. oriēs dō v̄l aīcessio di  
**L**enna. zelotes vel zelotypus.  
**L**enercas. possidens sectatores  
vel possessio sectatorum.  
**L**endebeus. zelotes siēcīens  
ad intellectus vel zelotypus ab  
undant intelligens.  
**L**enereth. signum cithare. vel  
quasi lucerna.  
**L**eneroth. quasi lucerne vel ci  
thararum signa.  
**L**enez. zelotypus vel zelotus si  
ue possessor cōtemptus aut pos  
sessio cōtemptibilis.  
**L**enez. zelotypi vel zelotes. siue  
possessores cōtempui. aut pos  
sessiones cōtemptibilis.  
**L**eni. es meū. v̄l erari⁹ me⁹. siue  
nidus me⁹. aut possessio mea.  
**L**epsam. ecclēsia vel cōgregatio  
**L**epsam. cōgregans eos vel ve  
natores.  
**L**ereas. occidens facturam vel  
exterminator plasmationis.  
**L**erethi. occidētes vel extermini  
**L**ereceus. tenebros snatores  
sus vel tenebrescens.  
**L**reta. vocata vel vocatio con  
sūmitata Inter syrū et hebre  
um mixtum est.  
**L**retes. vocati vel vocatiō cō  
sūmitati.
- L**retenses idem.  
**L**esar. possidens p̄ncipes vel  
possessor p̄ncipatus.  
**L**esarea. possēsio p̄ncipi⁹ vel  
possēsio p̄ncipalē.  
**L**eseletha. possēsia p̄ncipi⁹ lu  
cis vel possēsio luminis adue  
**L**esson. dur⁹ fortitu⁹. sniēns  
dine. vel duritiae fortitudinis.  
**L**ethēus. fixus vel absēsus siue  
cōtractus aut mentis excessio.  
**L**ethim fixi vel absēsi vel cōfra  
cti aut mente excedentes.  
**L**ethimoth. figēs rēp⁹ vel ab  
scindens responsiōne seu cōfra  
cta tpe aut insuffia responsiōis.  
**L**ethron. tenebre vel thymia ma  
tē. tenebrans eos vel thi  
miam eorum.  
**L**ethura. iuncta vel copulata si  
ue thymia offerens aut me  
te excedens lumini.  
Bic.i.post.c.
- C**lilia. cecus vel luctus  
siue assumptio. vel vo  
mitus eius.  
**L**ina. lugens vel luctus seu pos  
sidens aut possēsio.  
**L**inā. lugēs eos v̄l possidēs eos  
siue luct⁹ eoz aut possēsio eoz.  
**L**ineus. luctus vel possēsio.  
**L**incī. lugentes vel possidētes.  
**L**inoī. lamentatio vel lamen  
tationes seu lugens tempore.  
**L**intus. luctus vel possēsio qđ  
apud nos melius effertur p.q.  
litteram ut dicatur quintus.  
**L**ypaīus. meror vel tristitia.  
**L**ypius. merens vel tristis.  
**L**ypriarches. merens p̄nceps  
vel tristitia p̄ncipi⁹. inter he  
breū. et grecū mixtū est.  
**L**ire⁹. hereditas v̄l hereditator.  
**L**irinus. heres vel hereditas qđ  
apud nos melius effertur p.q.  
litteram. ut dicatur quirinus.  
**L**irene. hereditas vel heredi  
tantes.  
**L**irenenses. hereditans vel he  
reditantes.  
**L**rispus. sciens vel cognitio.  
**L**is. vir mouens vel durus.  
**L**ison. durus iniquus. vel vir  
mouens dolorem.  
**L**ison. letificās eos vel duritiae  
eoz. siue impegerūt in eos aut  
voītus mūrmurātōnis.  
**L**ish. amentes vel stupētes. seu  
mirantes aut admiratio.  
**L**ithij. concisi vel plage consum  
mationis.  
Bic.o.post.c.
- C**liph. vocatio vel con  
clusio. siue avis. aut ex  
cussio.  
**L**ohath. mōrdentes vel congre  
gati siue mōrsus aut p̄gregatio  
**L**ohila. inueterās aut inueteratō  
Lahilam. inueterans populu  
aut inueteratio populi.
- L**oho. excussio vel prestolatio.  
siue prestolant aut extētiens.  
**L**olaia. vox facta siue vocis fa  
ctio aut vox dñi aut vox dñica.  
**L**olaya. vox vidētis vel vox for  
titudinis.  
**L**Colonia. vox eorum vel reuela  
tio eorum.  
**L**Colonienses. vōces eorum vel  
reuelationes eorum.  
**L**Colossis. vocis facie obediens  
vel vocis facie obedientia.  
**L**Colossenses. vocis facie obediē  
tes vel vocis facie obedientie.  
**L**oloza. vox formicaria vel st  
atio ductionis.  
**L**oloes. oēs vel cōdūsio siue in  
uestigantes aut consummatio.  
**L**odimēs. scyphus vel phiala.  
**L**orban. donum vel oblatio.  
**L**orbanā. donū ei⁹ vel oblatio  
Locius. vel oblatio gratificationis.  
**L**orneli⁹. intelligēs circūfēsionē  
vel intelligētia circūfēsionis.  
**L**osam. diuinans vel diuinatio  
seu diuinās eis aut diuinatio  
**L**osbi. calit immensus. eoz  
vel immola mihi.  
Bic.v.post.c.
- C**ur. gelu vel frigus  
**L**lus. durus vel vo  
mens vir.  
**L**utha. biuīn vel duplicitas.  
**L**uthei. duplices vel in biuīo.  
**L**uba. canis vel latrator.  
**L**ubai. canis me⁹ vel latrās mi  
hi. Wucusq; p̄ simplicē. c.litterā  
id est. siue aspiratiōe lecta sūt  
principia noīm. Ex huicq; se  
quuntur aspiratiōe addita. id ē  
p. ch. greca legenda sunt. Scīē  
dum tamen est q̄ hebreus ser  
mo nō h̄z. ch. l̄rāz sed noīa que  
apud nos p̄ hanc legūtūr apd  
eos scribūtūr p̄ heth. q̄ dupli  
cōspiratione profertur.  
**L**habol. quasi germē vel quasi  
**L**habon. quasi in germinans  
telligens vel quasi intelligētia  
**L**habonim. liba v̄l crustula. seu  
quasi intelligens eos. aut qua  
si intelligentia eorum.  
**L**abonim. manus spinarū vel  
acerius spinarū siue prepa  
rantes aut preparationes.  
**L**habor. cōngens vel incanta  
tor seu confūctio aut īcantatō  
**L**habul. displicitū v̄l indignatō  
**L**habri. quasi grauitas aut qua  
si elatio.  
**L**hachon. sculpens v̄l sculptura  
**L**harluar. fortis vir. v̄l robusta  
viri suscitatio.  
**L**halaal. cōecta regio cōmī  
tūonis. vel cōectatio regionis  
fermentate.  
**L**halachath. pascēs vel nutrītēs  
seu pabulum aut nutrītēnū

# Interpretationes

- Chalad** pascens martyrem vel consummatio testimonij.  
**Chalamach.** oēm fortitudinem habens vel omnīs fortitudinis habitudo.  
**Chamar** omē amarū vel omīs amaritudo.  
**Chalath.** mensus est vel cōsū maut siue consummatus aut consummatio.  
**Chalime.** omēs v̄l oīs. seu oēs nos aut consummatio futura.  
**Chalchal.** pascens vel nutrīens seu pabulū aut nutrimentū.  
**Chaldea** quasi fera vel q̄si ferias seu q̄si demoniū aut q̄si mā.  
**Chaldei.** q̄si fere vel 5milla quasi feroceſ. siue quasi demones aut quali māmīle.  
**Chale.** concecta regio vel contegio regionis.  
**Chalcp̄h.** canis vel q̄si viride siue quasi cor. aut quasi omē cor.  
**Calech** idem.  
**Chel** estē conſtegens regio eos vel coniecta regio eorum.  
**Chalphi** regens regionē erroris vel cōtētio regiē illaqate.  
**Cham.** calidus vel callidus siue calor vel caliditas.  
**Cham.** surgens vel resurrectio. seu necessitas aut necessariū.  
**Chamaal.** fidelis cōmīctio vel similitudo despectionis.  
**Chamā.** fidelis v̄l fidelitas seu fidelis poplo. aut fidelitas ppli.  
**Chamam.** similis v̄l fidelis domino aut similitudo gratificationis.  
**Chamoam.** fidelis populo aut similitudo eorum.  
**Chamon.** surgēs dolor vel callidus meror. seu callida iniqtas aut necessitas murmuratioſ.  
**Chamos.** cōgregans vel cōgregatus. siue quasi attractans. aut quasi attractatio.  
**Chamuel.** calens deo vel calidus dei. seu dei necessitas aut dei resurrectio.  
**Chamuelite.** calentes deo vel calidi dei siue deo necessariū aut deo resurgentēs.  
**Chamul.** calefactus ros vel calefactio roris.  
**Chamul** surgens dolor vel necessarie parturiens. seu calens dolore aut caliditas parturientis.  
**Chana.** zelus vel emulatio seu possedit eos aut possessio eoz.  
**Changan** suspirans vel motus eoz siue hūilis. aut negotiator.  
**Chanaan.** zelus populi v̄l emulans populū siue possidens populos. aut possessio populoz.  
**Chanaan.** possidens donū. vel emulator gracie.  
**Chanaan.** rubescens vel reuerſus est siue quasi monētes aut quasi respondentēs.  
**Changan.** paupcūlus vel nego-
- ciator siue possidens donū aut emulator gracie.  
**Chana.** humilians enī vel nōgocians ei seu possidens donū eius aut emulator gracie eius.  
**Chanane?** possidēs v̄l possessio.  
**Chanane?** emulator vel zelotes siue p̄paratus aut negotiator.  
**Chananei.** possidentes vel pos-  
 sessorip̄i sessiōes vel emulatorēs seu preparati aut negotiatorēs.  
**Chanam.** hūilitas vel ipse pau-  
 perculus aut mirabilis.  
**Chanā** paupcūl? me? vel nego-  
 cians mihi siue possidēs donū meū aut emulator gracie mee.  
**Chananei** hūiles v̄l possidētes seu zelotip̄i aut emulatorēs.  
**Chapsael.** congregans deo. vel ecclesia dei.  
**Charadha.** ira furens vel foramen irascibile.  
**Charada.** exercitus vel castra filiorum israel.  
**Charalla.** ciuitas laudis vel op-  
 pidum laudationis.  
**Chara.** lyra vel foramen. siue furibundus aut irascibilis.  
**Charram.** fodiens eos vel cf-  
 fossio. eorum.  
**Charran.** lyra vel ira. siue furoz aut foramina.  
**Charchath.** inuestigans pecca-  
 tum. vel inuestigatio temporis.  
**Charith.** diuīſio nec consafio. siue cognitus vel cognitio.  
**Charmamos.** agnus cōgregat? vel agnitiō quasi armentū.  
**Charnum.** vinca grata aut cog-  
 nitio aque.  
**Charsena.** furoz abundans vel occursus angustie.  
**Charcha.** perfecta vocatio. vel perfectit vocationem.  
**Charcham.** pfecta vocatio doni vel perfectit vocationem gratie.  
**Easaloth.** spes eorum vel quasi populantes.  
**Easbi.** calix ī me vel īmola mihi siue calix me? aut īmolatē mea.  
**Eashon** calix merorū v̄l īmo-  
 latio iniqtatis siue calix mur-  
 murans aut īmolatio īutilis.  
**Eased.** quasi populantes vel quasi populātes. sunt vero ip-  
 si chaldei murato nomine.  
**Easaleu.** spes eius vel sperans ī eum.  
**Ehaselon.** fortis duritiae vel fo-  
 ritudine durus.  
**Ehaseth.** messor vel messio seu dure fortis aut dur? fortitudine.  
**Easphim.** īmolans oīi vel ca-  
 lici innuens.  
**Easieu.** spes ciug. vel sperans ī eum.  
**Ehasloim:** cōsummatio vel oīs dolor. siue incēdēs aut incēdū
- protectus aut protectio.  
**Ehasbi.** mendatiū vel iniqtas.  
**Eazib.** fictio vel mendatiū.  
**Ehebron.** cōiugū vel incanta-  
 tio seu videns sempiterne aut visio sempiterna.  
**Ehedel.** signū pauperis vel sci-  
 tia tabularum.  
**Ehelbon.** laceti vel albentes.  
**Ehananei.** possidentes vel pos-  
 sessorip̄i sessiōes vel emulatorēs seu preparati aut negotiatorēs.  
**Ehanam.** hūilitas vel ipse pau-  
 perculus aut mirabilis.  
**Ehanā** paupcūl? me? vel nego-  
 cians mihi siue possidēs donū meū aut emulator gracie mee.  
**Ehananei** hūiles v̄l possidētes seu zelotip̄i aut emulatorēs.  
**Ehaphael.** congregans deo. vel ecclesia dei.  
**Eharadha.** ira furens vel foramen irascibile.  
**Echarada.** exercitus vel castra filiorum israel.  
**Echaralla.** ciuitas laudis vel op-  
 pidum laudationis.  
**Echara.** lyra vel foramen. siue furibundus aut irascibilis.  
**Echarram.** fodiens eos vel cf-  
 fossio. eorum.  
**Echarran.** lyra vel ira. siue furoz aut foramina.  
**Echerod.** signū destinās vel scia-  
 tia lucerne.  
**Echeneth.** signum cithare. vel qua-  
 si lucerna.  
**Ehemereth** idem.  
**Egeneroth.** quasi lucerne vel signa cithararum.  
**Ehenneroth** idem.  
**Ehennō.** cantī vel cithara seu agnitiō lumen aut cognitio lu-  
 minis.  
**Ehereloth.** visio signi. v e in-  
 disti signum.  
**Eherethim.** disponentes vel di-  
 sposiciones eorum.  
**Eherethoro** cognite auferens vel cognita ablacio.  
**Ehermel.** molle vel tenerū siue agnus teneri aut cognitio cir-  
 cūſionis.  
**Eheros.** glacies vel solitudo.  
**Eherub.** scientia multiplicata. vel scientie plenitudo.  
**Eherubim.** īmāculata pītu-  
 ra vel scientia multiplicata seu scientie plenitudo. aut quasi plu-  
 res scientie et intellectus.  
**Eherubin** idem.  
**Eheslon.** ptegens vel protectio. seu scelus aut tristitia.  
**Eheslium.** cōsummatio vel oīs dolor siue incendens eos aut incendium eorum.  
**Ehet.** percūtēns vel percussio.  
**Ehethealud.** signū insanie vel fortitudo iniqtitatis.  
**Ehetlis.** percussa generatio. vel percussione generationem.  
**Ehetim.** signati vel metum seu formidantes aut insanientes.  
**Ehidon.** scutum vel dypeus.  
**Ehiphara** expians vel expiatō. seu catulus eius aut man? dis-  
 cipati. quod aut dixim? catulū leonem significat. quem greci dīmeon vocant.  
**Ehilab.** vindicans patrem aut vindicatio patris.  
**Ehissl.** robustus vel fortitudo.
- Ehissloth.** stulti signum vel stul-  
 tice significatio.  
**Ehium.** vindicans eos vel vin-  
 dicatio eorum.  
**Eic.o.post.ch.**  
**A** Iuda. ecclesia vel con-  
 gregatio.  
**Ehoadad.** maximū vel p̄cipiū.  
**Ehobal.** p̄deinnās vel p̄dēnatō.  
**Ehobar.** gratitudo. vel iuxta ele-  
 ctūm  
**Ehodchod.** carthago vel cartha-  
 ginenses.  
**Ehodonazer.** capiens plasma  
 viū vel captura viui plasmā.  
**Ehodorlagomar** quasi genera-  
 tio manipuli vel quasi habens  
 decorum manipultim.  
**Ehodozlaomor** idem.  
**Ehoeleth.** ecclastēs grece con-  
 tinctor latine.  
**Ehomarim** editui vel saniores  
**Ehomor.** lacescens vel prouo-  
 cans siue lacesciones vel pro-  
 uocationes.  
**Ehonenias.** percussus domino  
 vel percussio domini.  
**Ehobar.** decaluans patrem. vel  
 caluaria patris.  
**Ehore.** clamans vel caluus siue  
 glacies aut caluitum.  
**Ehoreb** ardor. vel ficitas siue  
 coruus aut solitudo.  
**Ehoreb.** mensa. vel massa siue  
 temptans aut temptatio.  
**Ehorreus** iracūdus vel liberat-  
 ue farinatus aut de foramine.  
**Ehorrei** liberi vel iracundi siue  
 farinati aut de foraminibus.  
**Ehorethi.** dispersens vel dis-  
 persio. seu dissipans aut dissi-  
 patio.  
**Ehori.** calu? meus vel clamans  
 mihi. siue caluitiū meum. aut  
 glacies mea.  
**Ehōrōte** glaciōtē mei vel clamā-  
 tes mihi siue calui mei aut cal-  
 uities mea.  
**Ehorei.** farina vel farinatus seu  
 post me aut foramina mea.  
**Ehorintus.** urbanus vel oritur  
 ipse seu conuersatio eorum. aut  
 administratio rei publice.  
**Ehorinthi.** ciues vel conuersan-  
 tes sibi seu decuriones eorum  
 aut publici administratores.  
**Echorographia.** regiones descri-  
 pte. vel regionum descriptio.  
**Eorozai** hoc secretum mihi. vel  
 hoc misterium in meum.  
**Eorozai.** idem.  
**Ehos.** calix potatio.  
**Ehost** calix me? vel potatio mea.  
**Ehosan.** calix donatus vel por?  
 gratificationis.  
**Ehoum.** congregans eos vel cō-  
 gregatio eorum.  
**Ehozbi** iniqtas vel mendatiū.  
**Ehozabeth.** iniqua domus vel  
 mendaciū habitaculum.

# Interpretationes

**H**ic. v. post. ch.  
**E** Dub. grauitas. vel con demnatio.  
**L**hum percutiens vel percussio.  
**L**hus ethiops vel tenebrosus.  
**L**husai. niger vel tenebrosus. vultur vel deuorans.  
**L**husam. tenebrans eos vel ai gredo eorum.  
**L**husan. tenebrans donum vel ni gredo gratificationis.  
**L**usamasatham. tenebrosa sibi quitas vel nigredo impietatis.  
**L**huslaiger mihi vel tenebris me.  
**L**husi secretum vel silentium. siue archanum aut profunditas.  
**L**husa. duritia ista vel tenebris iste.  
 Sequuntur interpretationes hebraicorum nominum incipientia a. D. littera.

**D**aba. dyyus vel pro clu um.  
**Dabai.** dyyus meus vel proclu um meum.  
**Dabath.** dyyus vel pro dyyu m.  
**Dabath.** oraculus vel loquela.  
**Dabereth.** oraculum fomiū vel locutio. puto rorum.  
**Dabriamia.** paralypomenon grece. verba dierum latine.  
**Dabir** loquens vel loquela siue loquens deo aut oraculum dei.  
**Dabira.** loquens ei vel loquen tia eius siue loquitur ei deus. aut ciuitas litterarum.  
**Dabri.** loquens vel locutio siue oraculum vel eloquentia.  
**Dachar.** compungens vel com punctio. siue compungentes aut compunctiones.

**Dadan.** iudicans vel iudicium si ue solitarii aut fratrebus eorum.  
**Daca.** fortis malicia vel iudici um maledictionis.  
**Daeel.** fortes maligne vel iudices maledicti.  
**Daphne** adhesio vel remissio siue adherens aut pulsatio.  
**Daphnen** pulsans oculus vel adhesio fontis.  
**Daphnum** signum operum vel signi operatio.  
**Dagan.** triticum vel frumentum. seu piscis donatus. aut piscis gratificatus.  
**Dagon.** piscis meroris. vel pi scis tristis seu piscis imiquus ant piscis inutilis.  
**Daias.** fortis domino vel pau perculus domini.  
**Dalaia.** hauriens domino vel pauperculus domini.  
**Dalaian.** hauriens domino est vel pauperculus domini est.  
**Dalani.** egens pauper vel ege na paupertas.  
**Damula.** situla vel paupercula.

**Dalmatia.** grandis egestas vel magnitudo egestatis.  
**Dalmatica.** grandis egestas vel magnitudo paupertatis.  
**Dalmatura.** situla quomodo pauper vel paupertas requie scens supercius.  
**Damaim.** sanguis vel sanguines seu sanguinum aut sanguineus.  
**Damari.** silens caput vel silen tiun. capit. sacci.  
**Damascus.** sanguis sacci vel sanguineus saccus.  
**Damascus.** sanguinem bibens vel sanguinem propinans siue sanguinis potus aut sanguis osculum.  
**Damasceni.** sanguinum sacci vel sanguineum oscula.  
**Damasceni.** sanguinem bibentes vel sanguinem propinantes siue sanguinum potatores. aut sanguinee potationes.  
**Damna.** causa vel iudicium seu silens vel silentium.  
**Dan.** causa vel iudicium.  
**Dana.** causa ei? vel iudicium ei?.  
**Danite.** iudices vel causatores.  
**Daniel.** causa dei vel iudicium dei siue iudicans deo aut iudica uit me deus.  
**Daram.** australis vel africanus.  
**Dardabe.** generatio cognita vel generatio cognitionis.  
**Darius.** fertilis aut augmentat.  
**Daron.** africa vel plaga austral.  
**Dascem.** frenum vel retinaculum.  
**Datham.** donum eorum vel do num sufficiens.  
**Datheman.** donum formidoloso. vel doni sufficientia accipiens.  
**David.** fortis manu. vel vultu desiderabilis.

**H**ic. e. post. d.

**D**ebalam. delectans se culo vel delectatio secularis.  
**Debahaseth** apes defecans vel eloquentia defecata.  
**Deblata** palata vel opprobriū greco autem sermone deblata iouis ciuitas interpretatur.  
**Deblathaim.** palate vel opprobria. seu palate eorum aut op probria eorum.  
**Debela.** delectans seculo. vel de lectio secularis.  
**Debelathaim.** lateres vel mas se quas solent copingere de re centibus ficiis quas hebrei de belath nūcupant.  
**Debera.** locutio vel versus timēs.  
**Debir** loquens vel loquela siue versus timens aut versus timor.  
**Debon** sufficiens ad intellectū. vel abundantius intelligens.  
**Debongad.** sufficiens ad intellectū temptationis vel abundantius intelligens accinctū latrūculū.

**Delboza.** apes vel loquax. seu elo-

quens aut eloquentia.  
**Deda.** abherens vel pulsans seu remittens aut remissio.  
**Deda.** plantata vel plasmata. si ue subtilitas aut plasmatio.  
**Dedan.** hoc iudicium vel tale iudicium.  
**Dedana.** generatio eius vel generatio eorum.  
**Dephēa.** pulsans vel adherens siue pulsatio aut remissio.  
**Delaia.** hauriens dum vel pau perculus domini.  
**Delean.** egens vel egestas.  
**Delethan.** egens vel egestas eoꝝ.  
**Deleth.** tabule aut tabularum seu pauper aut ianua.  
**Delphon.** pauper facie vel egenus contemplator.  
**Delo.** ianuavel paupertas.  
**Delchi.** pauper egens vel paupertatis egestas.  
**Demas** silens vel terrenus si ue silentium aut sanguineus.  
**Demetrius** nimis psequēs vel vehemēter incendens seu fortis ad persequendū aut robustus virga deinceps.  
**Dēna** causa vel iudicium. seu si lens aut silentium.  
**Demophon.** silentium subiti me toris vel sanguineus eructās.  
**Demon.** sanguineus meror vel sufficiens iniquitas.  
**Demoniū.** sanguineus meror eis vel sufficiens iniqtas eoꝝ.  
**Danaba.** iudicium ferens vel iudicium afferens.  
**Dannaba** idem.  
**Dēnahaba.** causa patris vel si lentium fraternalitatis.  
**Derben.** loquens vel filius generationis.  
**Derbens** loquax vel generat?.  
**Derthon.** loquela pcutiens vel generatio percussionis.  
**Desan.** fortis elephatus vel fortitudo elephantis.  
**Dessan.** fortis dignitas vel pinguedo elevationis.  
**Deseth.** murus vel micatio. seu patiens aut calcatio.  
**Deson.** fortis pupilla vel calcuit eam syro sinone. hebraico aut pinguedo interpretatur aut cinis. i. fauilla holocaustorū.  
**Denhel.** agnoscant deum. vel agnoscitur deus.

**H**ic. i. post. d.

**D**abolus defluens vel deorsum. greco aut dicitor criminotor. aut clausus in ergastulo.  
**Diaphanes.** illuminans vel di lucidum.  
**Diana.** egritydines suscitans. vel egrotationū suscitatio.  
**Diapsalma.** percantatio vel spirituflanci cessatio. siue amen aut fiat greco q̄nt semnone in

interpretatur vocum dissimilitudine.  
**Dibon.** sufficiens ad intellectū. vel abundantius intelligens.  
**Dibongad.** sufficiens ad intellectū temptationis vel abundantius intelligens accinctū latrūculū.  
**Dimaon.** sufficit eis dolor. vel sufficit eis meror siue sufficiētia murimurationis eoꝝ. aut sufficiētia iniqtatis eorum.  
**Dimona.** sublimitas. vel satig numerans.  
**Dina.** causa hec. vel iudicium istud.  
**Dinei.** iudices hi. vel causidici. isti.  
**Dionysius.** diiudicatus vel vehementer fugiens.  
**Dioscore** pulchri ad regendum vel pulchre contegentes sunt. aut gemine castores.  
**Dioscorus.** pulchre contegens. vel pulchre ad regendum.  
**Diospolis.** abnuens. vel abrenunciatio.  
**Diopetres.** speciosus insulsus. vel decor insaniens.  
**Disan.** fortis elephatis vel fortitudo elephantis.  
**Dison.** cinis aut pinguedo seta fortis pupilla aut calcatio ei?.  
**Disine.** ad occidentem vel occidentalnis.  
**Distr.** querqus vel ilex.

**H**ic. o. post. d.

**D**och. comotus. siue sollicitus aut sollicitudo.  
**Dodan.** patruus dño est vel patruelis domini.  
**Dodanim** patruus vel patruel.  
**Dobec** motus vel mortuus siue sollicitus aut sollicitudo.  
**Domin.** rubra vel accensus ruforum.  
**Domina.** silens vel silentium.  
**Don.** iudicium vel iudicator.  
**Dor.** nativitas vel generatio.  
**Doram.** generans populos. vel generatio populorum.  
**Dorchas.** caprea vel damula.  
**Dorda.** nativitas fortis vel generatio desiderabilis.  
**Dormin.** generatus exerceste. vel generatio exaltata.  
**Dormin.** generationes exerceste vel generationum exaltatio.  
**Dorix.** genitus furor vel generatio medicamentum.  
**Dorachapheth.** nativitas aduentus humiliis. vel generatio parvuli venientis.  
**Doscheus.** calcatio stipida vel vincione formidans.  
**Dothaim.** pabulum vel viride eoꝝ siue sufficiētis defectio aut sufficientia defectio.

**H**ic. v. post. d.

**D**udi. solitarius. vel frater.  
**Dui.** decus. vel pulchritudo.  
**Dahel.** decorans dominum vel

# Nominum hebraycorum.

- pulchritudo dei.  
**E**uina. tacens vel silentium siue gaudium et leticia.  
**D**urach. loquax aut locutio. seu loquens frater vel locutio fratris.  
**D**uram. pulchritudo vel loqua la seu loquens populo. aut pulchritudo eorum.  
**D**russilla generis pacifica. vel generatione pacificans.  
**S**equitur interpretatio nōm incipientium. a. littera. **E**.  
**E**bal. vallis vetus. vel vetus vorago seu val lis deficiens aut acer uus lapidum.  
**E**brona. transiens vel transitio siue transcendens aut trans gressio.  
**E**brona. incantator vel incanta tio siue coniugium. aut visio sempiterna.  
**E**bron. transiens mihi vel trāsilio mea siue transcendentis. aut transgressio mea.  
**E**bron transiens mihi. v̄l trāsilio mea siue coniugium meum aut visio sempiterna.  
**E**bronite. transientes me vel mihi seu transit⁹ mei aut trans gressiones mee.  
**E**bronites. incantatores mei. vel incantationes mee seu coniugati mihi aut videntes semper me.  
**E**dada. ornata vel voluptriosa.  
**E**dema. voluptas eius vel deli tiose ornata.  
**E**demium. voluptates delitiose vel ornata diuitiose.  
**E**den. voluptas. vel ornata seu diuitie aut delitie.  
**E**denna. voluptas pulchra vel delitie pulchre. siue ornata pul chri. aut diuitie pulchritudinis.  
**E**der. voluptas vigilie vel orna tus consurgens seu diuitie effuse aut delitie resurgentibus.  
**E**des. delicias tollens vel volu ptuosa plasmatio.  
**E**dissa. delicate mulier vel volu ptuosa assumptio.  
**E**dna. voluptuosa pulchra vel ornamenti pulchritudinis.  
**E**dnas. ornatus tollens vel diuitiose plasmatio. siue delicatus serpens aut voluptuosus coluber.  
**E**dom. rufus vel fulu?. siue terrenus aut sanguineus.  
**E**damo. rufa vel terrena. siue rubens aut sanguinea.  
**E**drat. immundatio pastus mei. vel immundatio pascit me.  
**E**draim. immundatio malorum vel natiuitas pessimo. siue de scensio pastorum. aut immundatio pavulorum eorum.
- E**phraim. crescens vel auctus. siue augmentum aut fertilitas.  
**E**ffraemite. augentes vel aucti siue fertiles aut crescentes.  
**E**ffra. videns vel frugifera. seu fertilis aut puruerulenta.  
**E**ffrata idem.  
**E**ffratei. fertiles aut frugiferi. siue videntes aut puluerulenti.  
**E**ffreni. auctus v̄l crescens seu fertilis aut secundus.  
**E**ffron puluis meroris vel pul uis inutilis. siue puluis eorum aut vitio iniquitatum.  
**E**ffera adap̄are vel aptus sis.  
**E**ffa. mensura vel effundens si ue resolutus aut resolutio.  
**E**ffai mensura inca vel defectio mea siue effundens me aut dissolutus mihi.  
**E**ffarath. dissolutio umbraculi. vel effusio visionis p̄suminate.  
**E**phenerus. effundens decoris vel dissoluens imagines.  
**E**pher. mensura cōsurgens. vel effusus vigilijs. siue dissolutus pellicius aut resolutio.  
**E**fferrite. effusi vigilijs vel men sure cōsurgentibus. siue dissoluti pellici aut resoluentes consur rectionem.  
**E**ffermetha. mensura effundēs varium. vel consurrectio dissoluens varietatem.  
**E**phesum. consilium meum. vel anima mea seu finis eorum. aut voluntas mea in ea.  
**E**phes⁹. voluntas mea vel anima mea in eis seu fines eorum aut consiliatores mei.  
**E**ffree. fecunditas aut augmen tatio.  
**E**phi mensura trium modiorū. vel tres modi mensurati.  
**E**phot. supindumentum vel sup hūmerale.  
**E**phissba. mensura rectitudinis vel voluntas mea in ea.
- E**hic. l. post. e.  
**E**bathān. solēne man datum humile vel leta domus responsionis.  
**E**gbathānis. solenne mandatū humili viri vel leta dom⁹ re sponsionis assumpte.  
**E**geus. letus vel solennis.  
**E**gyptus. cenebre vel angustia siue tribulatio coangustans. aut coangustatio tribulatiōis.  
**E**gyptiacus tenebrosus vel angustiatus. siue tribulatione co angustatus aut coangustatio ne tribulatus.  
**E**gla vitula vel iuueca siue sole nis aut festivitas eius ipsa est mīcol yxor dauid q̄ genuit ei ie thram in cui⁹ partu occubuit.  
**E**glaim. vitule vel iuuecula. siue solennes eis aut festivitates
- eorum.  
**E**glon. vitulus meroris vel iu uenculus iniqtatis. siue solen ne murmur aut festivitas iu uis.  
**E**glonem:  
**E**leman. dei mei decus vel dei mei pulchritudo.  
**E**leazar. deus meus adiutor. v̄l dei mei adiutorium.  
**E**leazarem. deus meus aviutor consili⁹ vel deus meus adiu uaus festinanter.  
**E**leb. deus pater vel dei pater nitas.  
**E**lech. portio vel portūcula.  
**E**lechite. pricule vel portiones.  
**E**lecte. ascēdentes vel ascensiōnes siue ascēdens vel ascensiō  
**E**lle. laudans vel laudatio.  
**E**lem. postes vel secula siue ve stibulum aut supliminare eoz.  
**E**lama. postis eius vel seculus eius. vel deum accipiens siue deum colens.  
**E**lemon. sciētia dei vel ascensiō  
**E**llenon. greci vel grecor.  
**E**leon. diuinitas vel ad labo rā tes ipse est mons oliveti de q̄ doinin⁹ coram discipulis ascen dit in celum.  
**E**lasa. ad insulam vel ad faciem dum siue deum sustollens aut dei plasmatio.  
**E**leutherus. seculū honorans. vel exercitū cohabitatio.  
**E**liab. deus meus pater vel dei mei paternitas.  
**E**liab. vana asconsio. vel nequa ḥ absconditus siue deus me⁹ pater eius. aut dei mei paterni tas dei.  
**E**liachim. deus meus resuscita bit vel deus meus frater eorum.  
**E**liada. deus meus cognovit. vel deus meus audier. seu dei mei seruus. aut dei mei testi monium.  
**E**liade idem.  
**E**liadan. deus meus cognovit eos vel deus me⁹ audier eos. siue deus me⁹ seruier eis aut deus meus testificator eorum.  
**E**liam. deus meus populi vel dei mei populo siue deus me⁹ mirabilis eis aut deus meus miraculum eorum.  
**E**lias. deus me⁹ facturā incen dens aut deus meus plasmationem conuertens.  
**E**liatha. deus meus tu vel deus meus veni. siue deo meo pec cans aut deo meo tempus.  
**E**liathan. deo meo calcus vel dei mei calidus. vel deo meo surgens aut dei mei necessari⁹.  
**E**licu. vestibula vel maledicti. seu postes aut supliminaria.  
**E**liada. deus meus nouit. aut scientia dei mei.  
**E**lidad. dei mei patru⁹ vel de⁹ meus patruelis.  
**E**lidah. deus meus scit ipsum esse. vel deus meus scit ipsum viuere siue deus meus nouit

# Interpretationes

- susceptos. aut deus me⁹ nouit suscipiendos.
- E**lidelach. aceruus emissus ger minis. vel emissio germinis a ceruati. siue deus me⁹ scit por tionem aut deus meus nouit particulam
- E**liezer. deus me⁹ fortis. vel de⁹ me⁹ adiutor. siue deo meo sepa ratus aut dei mei sanctificatio
- E**liphal. deus me⁹ mirabilis yl dei mei miraculū.
- E**liphaleteth. deus me⁹ diuidens vel dei mei diuīsto. siue deus meus mirabiliter saluans vi uentes aut deus meus mirabi liter liberans pauidos.
- E**liam. dei mei populos vel dei mei congregatio.
- E**liaman. deus meus donans. vel deus meus dominās siue deo meo donare.
- E**limas. transgredi faciens vel ad transgressionē ingrediens.
- E**linelech. ad regem vel ad pri cipem. siue dei mei regnū aut deus meus regnator.
- E**lion. excelsus vel sublimitas. siue dei dolor aut deo inutilis
- E**lionai. sublimis vultur vel ex celsus deuorator.
- E**lioreb dei mei hyems aut dei mei tempestas.
- E**lisa. ad insulam aut dei mei saluatio.
- E**lisabeth. dei mei septima. vel deus meus cognouit siue dei mei iuramentū aut dei mei sa turitas.
- E**lisaph. dei mei specula vel de us meus speculator siue deus meus abscondens. aut dei mei abscondito.
- E**lisaph. dei mei labium. vel dei mei vinculū seu dei mei specu lum aut dei mei angustia.
- E**lisaphans. dei mei lep⁹. yl dei mei hericius. siue dei mei spe culator aut dei mei vinculū.
- E**lisahē. dei mei salus vel deus meus defendit me.
- E**lisama. deus meus audiuit yl deus meus exaudiuit.
- E**lisar. dei mei princeps vel dei mei velamen siue pater meus fortis aut pater me⁹ coangustās
- E**lise. dei mei salus vel dei mei protectio.
- E**liseth. dei mei salus vel deus meus hic est. siue deus meus saluans vitam aut deus sal uans pauidos.
- E**lisua. dei mei salus. yl dei mei prote ctio.
- E**lisue idem.
- E**lisuer. dei mei murus. vel deo meo continens siue pater me⁹ fortis. aut pater meus coangu stras. me.
- E**liud. deus meus dñs vel de⁹
- meus iste.
- E**madan. dei mei mensura. vel dei enumeratio.
- E**melech. dei mei regnū. yl de⁹
- E**modab. dei regna. Iregnator
- E**linodad. dei mensura. vel ad matrē eius precipuā.
- E**limom. cōtēnens vel cōtēptus
- E**lmon. locus vel ille. siue hic aut contēnnens me.
- E**lmondabplataim. cōtēnnens palathas. aut contemptus op robriorum.
- E**linasham. addens yl adiectio siue ad dantē aut dei donatio.
- E**lnatham. dei donatio. yl deo donatus.
- E**lo. deo vel deitas siue exerci tūs eius aut exercitus eoz.
- E**locuporia. turme militū vel opes eorum.
- E**lo. deus me⁹ vel deitas mea.
- E**loim. deus eis yl deitas eoz
- E**lum. exercitiū fortitudinis vel exercitatuſ fortitudine.
- E**lon. quercus vel robor ei⁹. seu regio campestris aut exercites fortitudinis.
- E**loth. arietatio vel arietis signū. siue deo respondens aut dei temporalis.
- E**liathba. vana absensiō. yl ne quaquam absconditus.
- E**lthaci. vanus vomitus. vel ne quaquam vomens.
- E**lthee proferens vel prolatio. eorum.
- E**lthecem. protulit vel prolatio.
- E**lthecem. proferens fontem yl prolatio oculi.
- E**ltholed. natūritas vel ad natū ritatem.
- E**luan. exaltatus vel exaltatio.
- E**lud. gloriabūdus vel accipens gloriari.
- E**lud. dei. dolens vel deum par turiens.
- E**lud. r. post. e.
- E**lud. vallis vel pro funditas.
- E**machim. valles vel profundi tates eorum.
- E**machuel. vallis diuina vel p funditas eorum.
- E**man calidus vel accipiens si ue caloor eoz aut formido eoz
- E**math. formidans eos vel ac ceptio eoz. siue indignās rigide aut indignator rigidus.
- E**matheus. formido eoz vel ac cipiens eos siue indignans ri gide aut indignatio rigida.
- E**muas. mater festinās vel desi derium consiliij.
- E**mma. mater vel desiderium.
- E**minam. mater eorum. vel desi derans eos.
- E**manuel. nobiscū deus vel no biscum diuinitas.
- E**mmaus. mater festinans vel desiderium consiliij.
- E**mathasis. vallis cōcidens. vel vallis concisionis.
- E**mmer. verbum vel sermo. siue sermocinans aut smocinatio.
- E**min. gentes vel pp̄li. siue hor rendi aut terribiles.
- E**min idem.
- E**mona calor ei⁹ vel accipies en
- E**mon. asinus vel assineus
- E**mon. asini vel assinei seu lo quentes aut amaricati.
- E**morith. mater h̄x mea vel de siderans desiderium.
- E**hic. n. post. e.
- E**Ma fons vel oculus.
- E**na. ecce hec sunt. vel ecce ocul⁹. siue fons ei aut ocu lus eius:
- E**nach. foris vel potēs. siue gi gas aut terribilis
- E**nachim. fortes vel potentes. seu gigantes aut terribiles.
- E**nada. fons acut⁹. vel oculi ex acutio siue fons sufficiens aut oculus testimonij.
- E**nadda idem.
- E**nadar. fons spontaneus. vel oculus voluntarius.
- E**nada. oculus iudicans. vel oculus iudicij.
- E**ngallim. fons tristicie. vel oculus vitulorum.
- E**nai. fons me⁹ vel ocul⁹ me⁹.
- E**naim. ecce hec sunt. vel ecce sūt oculi siue fontes eorum. aut oculi eorum.
- E**nān. nubes vel ecce hec sunt. siue fontes eoz aut oculi eoz.
- E**narrath. ecce concepit vel ecce conceptio.
- E**nathanad. dantē vel deo dan te siue fons datus eis aut oculi donationis eorum.
- E**nathon. dans gratiā vel dan tis gratia siue fons datus ini giuis aut oculus datus respon
- E**ncenia. renouata de fissioni dicatio vel renouamina dedi cationis.
- E**ndad. fons solitarius vel ocu lus subtilis.
- E**ndor. fons gnationis vel ocu lus naturalis.
- E**neam. ecce ista vel ecce hec sunt
- E**neas. pauper vel miser. siue respondens aut responsio.
- E**ngandi. fons hedi vel oculus temptationis.
- E**ngallim. fons inundans vel oculus transinigrās. siue fons reuelationis aut oculus trans
- E**ngāni. fons migrationis hori. vel oculus electionis.
- E**ngānum. fons hortoz. vel ocu lus electionis eorum.
- E**nīhel. gratia mea deo vel gra tie mea dei.
- E**noch dedicauit vel dedicatio siue edificans aut euz deo am bulans.
- E**nochite dedicantes vel dedi cauerunt siue edificantes. aut cum deo ambulantes.
- E**nom. ecce sunt vel ecce hec sūt seu fons robustus aut oculus fortitudinis.
- E**non. cursus meroris vel ocu lus meroris seu fons tristicie. aut fons murmurationis.
- E**non. cursus meroris vel ocu lus iniquus seu fons tristicie. aut fons murmurationis.
- E**nos. homo desperatus seu in nocans aut violentus.
- E**nremon. fons cōgregans vel oculus sublimis.
- E**nsames fons solis vel oculus mandans humilia.
- E**hic. p. post. e.
- E**pafras. crescens. vel au gmentū siue frugifer aut equidem videns.
- E**pafruditon. fertile vel frugife rum aut fecunditas.
- E**pafruditus. frugifer aut fecundus seu fertilis aut fecunditas.
- E**pincinia. supra lucrū vel supra lugentia.
- E**picei. supra cutem vel supra
- E**ponechon. supra scurātes vel superindumentū.
- E**hic. r. post. e.
- E**Ran. vacuefact vel va cuefactio.
- E**raetus frater meus videns yl fratri mei visio. satis absurdum vocabulum figuratum.
- E**reth. vigil vita vel effusus p̄
- E**rgab. lapis vel lapide⁹ luore.
- E**rioth. ebrietas vel solitudine.
- E**rima. anathema meroris. vel anathema tristicie.
- E**riman. auferens vel ablatio. vel anathema nostrū aut ana thematizatio gratie.
- E**rimen. anathema tristicie. vel anathematizans merorem.
- E**robon. dolor vel dolorus siue in facie eoz aut in facie doloris.
- E**hic. s. post. e.
- E**Saan. cofirmās vel in nitens. siue sustollens gratiā aut plasmatō donationis.
- E**haban. ignis ī eo yl ignis ī eis
- E**habam. cofirmo vel initio seu innitens aut confirmatus.
- E**habim. voluntas meroris. vel voluntas fortitudinis.
- E**saī. incensum vel insule libato.
- E**ssaī. idem.
- E**ssaion. voluntas meroris. vel consilium tristicie.
- E**saon. idem.
- E**lammas. innitens mis̄i vel co firmatio mea.
- E**saongaber. voluntas vel iuue nūlis. seu fortis operatio. aut

# Nominum hebraycorum.

- E**consilium confortate tristicie.  
**E**sau. faciens vel factura.  
**E**sau. vanus vel frustra fuerunt  
bens aut acerius lapidum.  
**E**sbai. ignis maritus vel ignea  
maritatio.  
**E**sbani. ignis i eo vel ignis i eis  
**E**sbani. ventus vel flatus. siue  
ignis vanus aut ignis vetus.  
**E**sbani. fatus meroris vel cin-  
gulum tristicie.  
**E**schava. contemnens vel habitans  
despectionem.  
**E**schani. contemnentes vel habi-  
tantes despectionem.  
**E**schaboth. ve glorie. vel cecidit  
gloria seu ve glorioso. aut glo-  
riatio habet occasum.  
**E**schol. botrus vel ignis ois seu  
totus ignis aut totus igneus.  
**E**sda. misericors vel misericor-  
dia.  
**E**dod. effusio vel incendium.  
**E**sdon. incendia vel incenden-  
tes. siue ignis patruelis. aut ig-  
nis patrum mei.  
**E**sdras. adiutor. vel auxilium. si-  
ue misericordia domini. aut miseri-  
cordia matutina.  
**E**sdrelon. misericordia dei vel  
misericordia mea deus meus.  
**E**sdriu. adiuvans merentes vel  
misericors iniquitatibus.  
**E**sebon. cingulum tristicie vel  
cogitatio meroris.  
**E**sel. vicinus vel vicinitas.  
**E**seli. vicin meus vel vicinitas  
**E**selian. ppe dñs est simea  
vel dño propinquans est.  
**E**semel. gemina vel electrum.  
**E**ser. plasma vel electio.  
**E**spaphra. facuram aperiens vel  
plasmatio regionis.  
**E**ssi. vicinus meus vel vicinitas  
mea seu factura laborans. aut  
plasmatio laboriosa.  
**E**smona festinatis vel festinatio.  
**E**snai. ignis vel fecundas. seu edis-  
serens aut edissertio.  
**E**strai. indigena vel orientalis  
**E**stribel auxiliū dei vel auxilia-  
tus a deo.  
**E**strom. sagittā videns vel sagit-  
ta visionis siue irascens fortis  
iaculo gregum.  
**E**strom. atrium eius vel atrium  
eorum siue atrium tristicie. aut  
atrium iudicantis iudicia.  
**E**tronite. sagittā videntes. vel  
sagitte visionis siue irascentes.  
aut fortis iaculis gregum.  
**E**stromite atria eius. vel atria  
eorum seu atria tristicie. aut a-  
tria iudicantis iudicia.  
**E**stha. ignis vel cogitatio.  
**E**sthama. ignis manens vel co-  
gitatio doloris.  
**E**sthamo idem.  
**E**stostamoha ignis manēs vel  
cogitatio dolorum eius,
- E**sthahol. ignis gementiū vel  
ignis parturientium.  
**E**sthaholite ignee gemētes vel  
igne parturientes.  
**E**sthahome. cogitans dolorem  
vel cogitatio doloris.  
**E**sthahul. ignis dolentiū. vel ig-  
nis parturientium.  
**E**sthōma. cogitās vel cogitatio  
siue cōcitans aut cōtigatio.  
**E**sthemo ignis manens vel co-  
gitatio doloris.  
**E**sthemon idem.  
**E**sthemoe. femina vel venter  
muliebris. o  
**E**sthon. ignis merois vel cogi-  
tatio iniquitatis.
- W**ic.th.post.e.  
**E**hai. robustus meus  
vel protectio mea.  
**E**thaia. fortis dominus vel pro-  
tectio domini.  
**E**thalon. incunabula meroris.  
vel repositio tristicie.  
**E**ham. fortis vel robustus. siue  
fortis eoz aut protectio eoz.  
**E**than. ascendens vel ascensio.  
seu fortis dono aut robustus.  
**E**thani. robusti vel robustorum.  
seu fortes dono. aut fortes greci.  
**E**thehel. robustus deo vel pro-  
tectio dei.
- E**thema. merens vel lugens si-  
ue meror aut luctus.  
**E**ther. formido vel incunabulū  
siue stupidus aut formido.  
**E**thi. metum vel timuerunt. seu  
stupidi aut obstupuerunt.  
**E**thei metum vel timuerūt. seu  
stupidi aut obstupuerunt.  
**E**thim perfectio vel fortitudo.  
seu fortis ei aut profectio eoz.  
**E**thiopia. caligo vel tenebre.  
**E**thiopes tenibrosi vel caligi-  
nosi.  
**E**thnici. pagani. vel gentiles.  
**E**thuel. robustus deo vel fortis  
tudo dei.
- W**ic.v.post.e.  
**E**la. ve vel vita seu cala-  
mitas aut mater viuen-  
tium.  
**E**ubolus. cohabitator. vel coha-  
bitatio.  
**E**uchodia. apprehendens dñm  
vel apprehensio domini.  
**E**ud. gloriosus vel accipiens  
gloriam.  
**E**udoma. apprehendens dñm.  
vel apprehensio domini.  
**E**uech. est vel desiderat seu des-  
iderans aut desiderauit.  
**E**uergens. torcular pessimum. vel  
vera oppressio.  
**E**ueus ferus vel pessimus. siue fe-  
ror aut lapides colligens.  
**E**ufrata. frugifera vel pulueru-
- lenta seu equidem videns aut  
delinire veniens.  
**E**ufrates. cresens vel frugifer  
siue humus aut puluerulus.  
**E**ufrates idem.  
**E**ui. ve mihi aut calamitas mea.  
**E**uth. sciales vel feroce siue  
desiderant aut desideriū meū.  
**E**uil. stultus vel insipiens.  
**E**uila dolens vel parturiens. si-  
ue stolidus aut in principio.  
**E**uilath idem.  
**E**uilmerodath. stulte amarus.  
vel insipiente amaricans.  
**E**uum. iniqui vel iniquitas seu  
ve eis aut calamitas eorum.  
**E**umenis. orans viscera viri. vel  
cōmīscens ex ip̄s assumptū.  
**E**unice. honorans vel honora-  
mentum.  
**E**upater. honoratos separans  
vel cōmīscens separatores.  
**E**upolemus. honorans ore cō-  
stus. cōmīscens stupos. ora malleatorum.  
**E**richon. ducens inferius. vel  
cōmīscens deorsum.  
**E**uthices amens vel insulsus.  
crece autē dicitur fortunatus.  
**E**uthicus idem.
- W**ic.x.post.e.  
**E**zbaranis. solēne mā-  
datum. humile vel leta-  
domus responsonis.  
**E**zzasis. mente excedens. vel  
mentis excessio.
- W**ic.3.post.e.  
**E**zaba. hysopus. vel hu-  
militas.  
**E**zabi. hysopus meus. vel hu-  
militas mea.  
**E**zaho. videns vel visio.  
**E**zazon. videns sursum. vel vi-  
dens in superioribus.  
**E**zead. videns seruitutē vel for-  
tis testificator.  
**E**zechia auxilium vel cōfōrmatiō.  
**E**zechias auxilium domini ve-  
cōfōrmatuit me dominus.  
**E**zel. videns deum vel fortitudo  
dei.  
**E**zer auxilium vel fortitudo si-  
ue separatus aut sanctificatus.  
**E**zia. videns dominū vel fortitudo  
domini.  
**E**ziel. videns deum vel fortitudo  
dei.  
**E**zion. videns dolorem. vel vi-  
dens iniquitatem.  
**E**zir. sanctificans vigilem. vel  
fortitudo vigilie.  
**E**zrael. semen dei. vel atrium si-  
ue aurilum dei aut auxiliatus.  
a deo.  
**E**zrai. seminans mihi vel atri-  
um menim.  
**E**zraites. atrium meū vel semi-  
nator meus.  
**E**zras. auxilium. vel seminatō.  
**E**rei. semen dei vel auxiliator
- deus.  
**E**ri semen meum vel auxilia-  
tor meus.  
**E**richiam. semen meū vel au-  
xiliator meus necessarius.  
**E**riel semen meum deo vel au-  
xiliator meus deus.  
**E**ro. semen eius. vel atrium.  
eius. siue auxiliatus eum. aut  
auxiliatus ab eo.  
 Sequitur interpretatio noīm  
incipientium. a littera. f.  
**H**ace. aperiens vel oris  
assumptio.  
**H**ace idem.  
**F**acefa. aperiens dño vel assis-  
tens deum.  
**F**acia aperiante domino. vel os  
assumens ei.  
**F**acud. visitans vel visitatio.  
**F**ada. redēptus vel redemptio.  
**F**adai. redēptus meus. vel re-  
redemptio mea.  
**F**adata. redēptus domino. vel  
redemptio domini.  
**F**adassur. vallatus vel redēptio  
fortis seu redimens angustia-  
tos aut redēptio acerbatis.  
**F**adassurite. vallati vel reden-  
tis. fortiter seu redimentes an-  
gustias aut redēptiones acer-  
bitatum.  
**F**adath. redimens tempus vel  
redemptio peccatoris.  
**F**adias. redēptus dño vel re-  
demptio domini.  
**F**ado. redimens eius vel redem-  
ptio eius.  
**F**adon. redimens merētes vel  
redemptio iniquitatum.  
**F**agiel. occurſio dei vel occurrit  
mihi deus.  
**F**agur. hyatus vel os peſſeux.  
siue occurrens lumini aut oc-  
currens incendio.  
**F**ahad. euidentis testis vel ope-  
rariis vite.  
**F**ahed idem.  
**F**alathi. saluator meus vel sal-  
uatio mea.  
**F**alaia. cadens domino vel oc-  
casus domini.  
**F**alasar. cadens princeps. vel  
occasus domini.  
**F**aldas. cadens germe vel rui-  
na paupertatis.  
**F**aleam. cadens populus vel  
occasus eorum.  
**F**alech. diuidens vel diuisus  
seu diuīsīt me aut diuīsio mea.  
**F**allel. cadens domino vel occa-  
sus dei.  
**F**alesar. cadente principe vel oc-  
casus carbonis.  
**F**aleth saluans vel saluatio siue  
occasus vite aut cadēs pauore.  
**F**alethi. saluans me vel salua-  
tio mea seu occasus vite mee.  
aut cadēs pauore mei.  
**F**alusar. cadens princeps. vel

# Interpretationes

occasus inutilis.	censio eius.	morem eius. nō est latinū sed hebreum.	eis vel dissolutio masure eoz.
Falon. cadens merore vel causa iniquitatis.	Fasee. transgrediens eum. vel transgressio eius.	Felmonialinon ille vel iste loc⁹ siue nescio q̄s aut nescio q̄lis.	Fethrusim idem.
Falonites. cadens murmurans vel casus inutilis.	Faseih. transgressor vel transgressus siue transgrediens aures aut transgressio augurū.	Fellon cadens merore vel cas⁹ iniquitatis.	Fethuel. aperiens deo vel latitudo dei.
Falthei. euadens vel liberatus siue salvatori meo aut salutioni mee.	Faselida transgressio vtilis vel transgrediens edificatoris.	Fellonites cadens murmurans vel casus inutilis.	Fethusim aperiens eis vel latitudo eorum.
Falthias. euadens a dño vel liberatus dñi seu saluat me do minus aut salus mea dño.	Faceron. transgrediens motes meroris vel transgressio iracū die inique.	Fellonē faciē dei vel faciē meā.	Feziel os meum dei vel os meum deus. siue os germinans deo aut os discipline dei.
Falthiel. euadens a dño vel liberatus dei. seu saluat me deus aut salus mea deo.	Faspha. aperiens subito vel do latio assumptionis.	Felthi. euadens vel liberatus. siue salvatori meo aut salutioni mee.	Fezelite. ora mea dei. vel ora mea deus siue ora germinatia eo. aut ora disciplinarum.
Fallu mirabilis aut admiratio.	Fasga dolatus vel excusus siue abscesso.	Felthias. euadens a dño vel liberatus domini seu saluat me dominus aut salus mea dño.	<b>H</b> ahiroth cor nobilitum vel cor nobilitatis.
Falluite mirabiles aut admirā.	Fasor. transiens motes vel trānsitio iracundie.	Felgon. diuidens vel diuisio. seu dissecanus aut dissectio.	Fichol. os omne vel os omnium.
Famuel. contemplans stes deum aut facies dei.	Fasta transitus veniēs vel trāns censio venientis.	Fenach motus vel minuens.	Fiēno ori factio vel ori eorum. siue coniunctio aut os alligatum.
Fara feror vel ferus siue ona ser aut ferocitas.	Fassur. pastor vndiq̄ vel aperiens acerbitatem.	Fendagar. cōuersa generatio. vel cōuersio generationis.	Figelos. contrarius v̄l occurrit.
Farn. gluto vel insatiabilis. siue onager me⁹ aut ferocitas mea.	Fath. clima vel plaga velut cū dicimus septentrionalis plaga vel meridiana regio.	Fenēna. cōuersa vel cōuersio.	Figulus. os principis vel os p̄cipuum.
Faro. r. u. dauit virum vel dissipauit eum seu denegans virū aut discooperiens eum.	Fathaia clima domini vel plaga domino siue aperiens dñs aut apertio domini.	Fenidum disciplina ascensionis. vel disciplina ascensionis eorum.	Filadelphia. saltans herentem domino vel saluans adhesio nem domino.
Faraonechao. denudans per cussus vel dissipans p̄paratos seu denegans p̄cussionē. aut discooperiens preparationē.	Fathmoab. aperiens ex patre genitos aut apertio de patre genitorum.	Feor. os iracūdum vel disciplina luminis seu erroris foramen aut disciplina montium.	Filarches. declinans principes vel declinatio principis.
Faras. auctus vel succrescens. seu diuidens aut diuisio.	Fathiel. euadens a deo vel latitudo dei. seu aperiens de⁹ aut apertio dei.	Ferezeus separatio vel disseminatio siue separatus aut disseminatus.	Filemonem. mire donatus vel mira donatio. siue os panis. eorum aut panis oīs eorum.
Farasim. succrescens eis vel aūgmentum eorum seu diuidens eos aut diuisio eorum.	Fathires. decepti calcarus vel calcati deceptio siue buccellaz confitans.	Ferezei separati vel disseminati siue separantes aut disseminatores.	Filetus declinans vel dedina. siue os meum aut caro mea.
Farat hiatus vel hiauit seu hi ante me aut hiatio mea.	Fan. mihi vel subito seu eructans aut eructatio.	Feros dissipans vel violentus siue dissipatio aut violentia.	Filippus os lampadis. vel os manuum.
Farathon. hiatus iniquus vel auolatus tristie.	<b>H</b> ic.e.post.f.	Fersur. violentia angustie vel dissipatio acerbitatis.	Filippis. os manū v̄l os lampadarum.
Farenath. discessio mea vel virtus saginatus.	<b>H</b> icdisciplina veleds ab ore. siue error aut deciſionis.	Fese transiens vel transcēdens siue os aut odor florens.	Filippenses ora manū v̄l ora lampadarum.
Fares. diuidens v̄l diuisus seu dissipans aut violentus.	Feben. ore edificans spula vel decipule filia.	Fesse idem.	Filistea cecidit vel cadens portione seu ruina duplex aut ruina poculi.
Faresite. diuiss vel diuidentes. seu violenti aut dissipantes.	Fedahel. redemptus deo vel redemptio dei.	Fesga. dolatio vel prescissio siue oris muti aut oris multi.	Filistijm. ceciderunt vel cadentes potionē seu ruina duplex. aut ruina poculi.
Farsar talpa vel fodēs seu dissipans aut dissipatio.	Fegor hiauit. vel oris pellis siue os pellicēt aut oris hiatus.	Fesor. os nigris vel error facture siue laquens fortis. aut disciplina angustie.	Filogolus. ore precipiuus vel os meum ei mortuum.
Farisei diuiss vel diuidentes. seu violenti aut dissipantes.	Feldas. excludens frenum vel exclusio retinaculi.	Festus. ore multorū vel os multitudinis. Et hoc latinum non violenter hebraice figuratum est.	Filethor cadens virga. vel causas lectuli.
Farnath. discedens a me vel yitulus saginatus.	Felech. saluatus dño vel viuiscatio domini.	Fesur os acerbum vellaqueus. siue etrans robustus aut disciplina discretionis.	Finees ori parcens siue os re quieuit aut ori pepercit.
Faro. violentia vel dissipatio.	Feleias. ruina vel dejectio.	Feth. aperiens vel aperio.	Finees os mutus vel os silens siue os augurans aut oīs augurium.
Farsandatha. onager abundans donis vel feritas egressa sufficiens.	Felech excludens vel mirabilis seu viuiscans aut saluatio.	Fetha aperi vel aperite siue aperiens eum aut apertio eius.	Finou os meum inutile. vel os meū inepū ab ore nō ab osse.
Farsath onager contrarius vel ferocitas preuaricationis.	Felethe excludens eum vel mirabilis ei.	Fetheste. diuidens vel discopertiens siue os inclinans aut libicus vitulis.	Fisdia os sonās vel oris sonitus seu cognoscens dominū. aut cognitionis dominii.
Farsathēi onagri contrarij vel feri preuaricatores.	Felethi. saluans me. vel mirabilis mihi seu excludentes aut viuiscantes.	Fethra aperiens dominū vel apertio domini.	Fison caterua vel os pupille siue os muratū aut oris muratio.
Farkin. sermocinans vel scrinocinatio.	Felethia saluatus dño. vel saluatio dñi seu excludens dñm aut mirabilis dominus.	Fethmoab. aperiens ex parte genitos vel aperitio de parte genitorum.	Fithon. subito vel subitanus. siue os abyssi. aut ore profundus.
Faruda ferocitas iudicis vel concilio. iudicantis.	Felethite excludentes vel saluati. seu mirabilis aut viuiscanti.	Fethra os turturis vel ore ex plorans seu bucella luminis aut oris exploratio.	Fithonia subita v̄l subitanea. siue os abyssi aut oris profunditas.
Farue. ferocitas vel concilio.	Felix excludens vel saluatus. seu mirabilis aut viuiscatus.	Fethros dissoluens mensuram vel dissolutio masure.	Fithonissa idem.
Farurin. feroce vel concisi.	Felicem ruinam facture vel ti-	Fethrossim. dissoluens mensuraz	Frygia. scindens pecora. v̄l scissio pecorum.
Fasae. transcendens. vel transcenſio siue transgrediens aut transgressio.			Frygenses. scidentes pecora. v̄l scissiones pecorum.
Fase. transcenſio vel transitus. Pro isto fase. nr̄i pasca legunt.			
Fasca. transiens eum vel trans-			

# Mominum hebraicorum

*Vic.o.post.f.*

aut proclivium seruiens

- R**ocereth.euidēter occidēs vel operari? exterminator uiū temporale.  
Focerethi : euidēter occidēs me vel opari? exterminator mei.  
Fodasur:vallatio vel fortis re demptio.  
Foeden: ore edificans vel disci pline filius.  
Fogor.hians vel hiatus siue os pellium aut os pelliceum.  
Foha hic aduerbiū loci vrbā siue sonitus aut apparebo.  
Fohij.evidens vel operarius.  
Foratha.ferus tempore vel fero citas peccatoris.  
Forthomim diuīsio perfecte glo rie populi.vel diuīsio perfecta populi gloriōsi.  
Fortunatus diuidens pfecte vel diuīsio perfectionis.  
Fosech dolatio vite vel absisto pauoris.  
Fosga.dolatio vel absisto siue os mutuum vel os multum.  
Fothiel.hic declinans deum  
Fohel:hic declinatio dei. *Wic* aduerbiū.non pronomen.  
*Wic.v.post.f.*  
**H**ula:labia eius:vel indui te eum seu induitio eius. aut declinatio oris eorum.  
Hubabite:labia eoruū vel indui te eos siue indumenta eorum aut declinantes ora eorum.  
Hul addens vel adiectio siue ca dens aut ruina.  
Huni:os meum vel os mihi ab ore non ab osse.  
Huniel:os meū deo vel os meū dei.  
Hur:sors vel vma.  
Hura frugifer vel laguncula siue sors eius aut vma eius.  
Hurum:sortium vel vmaruū. seu sors eorum aut vma eorum.  
Huth:labia v'l induire siue indu mentum aut declinatio oris.  
Huthifar:oris inclinatio vel os inclinans ad desiccandum  
**S**equitur interpretatio nomi num incipientiuū. a.littera. **G**  
**G**aa:vallis estus. vel val lis estuans.  
Gad:abiiciens seruitutē vel rereuelata testificatio.  
Gaal:abiectione vel reuelatio.  
Gaala:abiiciens eum vel reuelatio eius;  
Gaam abiiciens populuz vel re uelatio populi seu vallis estus eorum aut vallis estuans eis.  
Gaas.commotus vel cōmotio.  
Gaafar.commota tempestas v'l commotio.  
Gaba:valis vel proclivium.  
Babaa: vallis ei? vel proclivius eius  
Babaab:vallis patruī vel collis patruelis seu vallis testificans

aut peclivium seruiens

Gabaath vallis peccati vel pcli meum.

Gabaon:vallis alta vel proclivium iniquitatis.

Gabaonite:valles mesticie vel proclivium iniquitatis.

Gabath:sepes vel colonie siue in sepib? aut in colonis.

Gabacha:collis altus vel proclivium sublimē?

Gabathite:colles alti vel proclivia sublimia

Gabathon:collis mesticie. vel sublimitas eorum

Gabee collis sublimis vel collis sublimis.

Gabelus:vallis deo festinans vel collis diuini consiliij.

Gaber vir vel iuuenis vel fortis

Gabis:a:titudo confusionei vel alta confusio.

Gibli:terra allophylorū vel terra incircuncisorum.

Gabriel:virtus mea deus. v'l for titudo dei. seu confortauit me deus aut confortatio mea deo.

Gabnam:sublimitas vel altitu do.

Bad: succinctus latro vel succinus latrunculus.

Gadi:temptatio vel ineuētu seu feliciter aut infortuna.

Gadite:succincti latrones vel ac cincti latrunculi.

Gadite:tēptati vel fortunati seu felices aut ineuētibus.

Gadda:temptatio vel accinctio. Gaddam:temptatus populus. vel accinctio populi.

Gaddel:hedus dei vel temptat? deus.

Gader:murus vel sepes.

Gadera:murus ei vel sepes ei?.

Gaderite:muri vel macerie.

Gaderoth:sepes respondens. v'l maceria temporalis.

Gadgad:concilio vel accinctio siue nuncius aut expeditus.

Gaddi:hedus me? vel accinctio mea siue accinctus meus aut temptatione mee.

Gaddite:hedi mei vel accinctio nes mee. siue accincti mei. aut temptationes mee.

Gaddiel:temptauit me deus vel accinctio mea deo

Gaddielite:temptati deo aut ac cincti.dei.

Gaddis:accinctus vir vel tēptationem assumens.

Gador:accinctio ludinis vel tēptatio iracundie.

Gaeer:vorago cōsurgens. vel de

deuoratio resurrectionis.

Gai:vallis vel prerupiū, seu de

vorans aut vorago.

Gail:exultans vel etultatio. v'l collis seu deuo ratio.

Gailath:exultans tempore vel erultatio responsionis.

Gailoth:valles v'l colles seu vo ragines aut deuorationes.

Gaius:mobilis vel commotus seu vallenſis aut defensibilis.

Gal:aceruuus aut inuolutio.

Galaap:tumulus testis v'lacer uis testimonij siue transmigrā tes testes. aut transmigatio te stium

Gadaadite:tumuli testium. vel acerui testimoniorū siue testes transmigrantes aut testiū trās migrationes.

Galadad.yetus homo vel yetu stas sola.

Galadithim.yetuste aq. vel pos sessiones aquarum.

Galal:volutabruz vel volutatio

Galali:volutabra vel volutatio nes seu volutabrum meum. vel volutatio mea.

Galalai:volutabru vulturis vel volutatio deuoratoris.

Galathaim:aqua possessa. v'l aque possessio.

Galathia:magnifica vel transla ta siue transmigratio. aut trans meatio.

Galathe:magnifici vel translati seu transmigrantes aut transmigrati

Galathenses:idem

Galgal rota vel revolutio

Galgala:collis preputiorum vel collis circumcisionis.

Galga:rota eius vel revolutio eius siue volutabrum aut inuolutatio.

Galgalis:rotaviri vel revolutio assumptionis.

Galgalis:volutabris vel revolu tionibus seu rotis aut inuolutationibus.

Galilea:rota vel volubilis siue transmigrans. aut transmigratio facta.

Galilei:volubiles vel rotati si ue transmigrantes aut in trans migratione facte.

Galim:acerui lapidum vel loca palustria.

Galiloth:revolutiones aut trās migratiōes seu revolutio tem poris aut transmigratio respō dentis.

Gallia:transferens vel translata seu transferens transferentes aut translatio trāsmigrantium.

Gallim:inundatio vel revolutio siue transferens eos. aut transmigratio eorum.

Gallion:transferens iniquitates vel translatio inutilis.

Gamalias:reddito domini vel

retribuet mihi deus:

Gamaliel:redditio dei vel retrē buet mihi deus

Gamarias.retributio domini. vel retribuet mihi dominus.

Gamal.retribuēs vel retributio Samuel. retribuens deo vel re tributio dei.

Gan.ortus vel elatio

Ganges.hortus complutus vel elatio irrigata

Gani.hortus meus.vel elatio mea.

Ganim.horti vel elationes.

Gaoni:vallis estus vel vallis cō mota. seu vallis estuās. aut val lis commotio.

Gara.ruminans vel peregrin?.

Garab, scabies vel scabiosus se ue incolatus multus aut inco latus multorum.

Gareb:idem.

Gareth.alienus descendens vel aliena descensio.

Garism.diuīsio vel abscesso.

Garis.accola vel aduena eius seu diuidēs eos aut prescissio eorum.

Gari alienus directus vel inco latus humilitatis

Gaspha:vallis eructans. vel cō motō subita

Gathān:rangens risit vel tangē tis risus. siue tact? ridentis auc risus tangentium

Gather.torcular vidēs vel accō la explorationis.

Gatheron.torcular vidēs dolore vel accola explorans iniquos.

Gatheron.torcular vidēs tempore vel accola explorātes responsonem.

Gaulon:volutabrum vel volutatio siue inuoluens eum aut in volutio eius.

Gaza.robusta domini v'l fortitudo eius. Sciēdū rāmen q̄ hoc nomen apud hebreos.g.litterā in principio non habet sed incipit a vocali ain. t̄ dicitur aza non gaza.subtracta.g.littera.

Gazabar.robustus filius vel fortitudo filij. M̄ixtum est ex hebreo t̄ syro.

Gazan:nux vel amigdalum seu robustus dono aut fortitudo gratie.

Gazara.diuidens eum aut pre scissio eius.

Gazarias.diuidens virum vel precisio assumptionis.

Gazee.arca dei vel fortitudo ei? Gazei.robusti domino v'l fortes eius.

Gazense:idem

Gazem:roborans eos vel fortitudo eorum,

## Interpretationes

<b>Gazer</b> : robuste consurgens vel fortiter vigilans.	<b>Genebath</b> : ortus filius vel principium filiorum.	<b>Vel applicans dirigen tem me</b>	<b>Sisidū</b> , inflatio vel ascensio.
<b>Gazera</b> robuste cōsurgens ei vel fortis vigilia eius	<b>Genesar</b> . ortus vel principiū siue inita nativitas aut initium natuitatis.	<b>Bessuri</b> , iuxta lumen. vel vici lumen:	<b>Wic. o. post. g.</b>
<b>Gazer</b> : prescisus vel diuisus. siue prescissio aut ordinatio.	<b>Genesarch</b> . idem.	<b>Bessurim</b> : iuxta lumen meū vel applicantes lumine meo.	<b>Gatha</b> , gēs peccatrix vel populus peccatorum.
<b>Gazer</b> diuidēs eū aut prescissio eius siue ordinans eum aut ordinatio eius.	<b>Genneus</b> . ortus germinis, vel principium motionis.	<b>Geth</b> : torcular vel opprimens.	<b>Gob</b> . lacus vel locusta.
<b>Gazer</b> , tonsor vel tōsio. Ipse est nabāl carmeli cuius yrorem ac cepit datid.	<b>Genthon</b> : or' responsionis vel principium humilitatis.	<b>Ghepus</b> torcular vel opprimēs siue oppressus aut oppressio.	<b>Godolias</b> , magnificās dominus vel magnificus dominī.
<b>Gic. e. post. g.</b>	<b>Geon</b> , pectus vel preruptum.	<b>Gethaan</b> , defluens gens vel despiciens populus.	<b>Godoliati</b> , magnificētia peccati meivel magnificus in tempore meo.
<b>Gebal</b> , vallis vel pdiuius. <b>Gebal</b> : preruptus. vel deficiens siue vallis vetus aut yrago exterminans.	<b>Gera</b> incolavel peregrinus siue ruminans aut incolatus.	<b>Gethaas</b> , humili vel fossum siue torcular eius aut effossio eius.	<b>Gog</b> , doma vel tectum.
<b>Gebal</b> : fodiēs filios vel effosso filiorum.	<b>Gerra</b> : incolat' vel peregrinatio.	<b>Gethai</b> : opprimēs signus vel torcularis consummatio.	<b>Gohel</b> , propinquus deo vel redemptio dei.
<b>Gebal</b> , vallis formidinis vel collis testimoniorum.	<b>Geraris</b> , aduene ppinquantes.	<b>Gethai</b> : torcula populi. vel op primens, populum siue applicuerunt eos, ant applicatio eorum.	<b>Golim</b> genus vel populi.
<b>Gebethon</b> : vallis mestie vel colis merentium.	<b>Geraseni</b> : suburbani vel coloni ibidem seu incole mei aut peregrinationes mee.	<b>Gethedelthi</b> : torcular egenū vel oppressio paupertatis.	<b>Golam</b> transmigrās eos vel voluptatio eorum.
<b>Gebin</b> : fossa vel effosso.	<b>Gerens</b> incole vel peregrini.	<b>Gethepher</b> , torcular sperans vel oppressio disseminationis.	<b>Galgotha</b> , locus calui. vel locus caluarie Syrum est non hebreum.
<b>Gebim</b> : fosse vel effossoes	<b>Gergeseus</b> : propinquans aduenia. vel colonuz egiens. siue colonum applicans aut colonie applicatio.	<b>Gethel</b> : opprimētes vel torcularia	<b>Golias</b> , transmigrans vel transmigratio. seu reuelans eos aut robustus eorum.
<b>Geboch</b> : luctavel arena. siue puluis aut inutilis.	<b>Gerian</b> . ruminans dño est vel peregrinus domini est.	<b>Gethma</b> : torcular. frangens vel oppressio congregationis.	<b>Goliath</b> . idem est.
<b>Gedel</b> accictus deo vel maceria	<b>Geriel</b> : ruminans deo vel peregrinus domini est.	<b>Gether</b> , murale vel sedes siue murus aut circundatio.	<b>Golim</b> , acerui vel loca palustria.
<b>Geddel</b> : temptat'. sdei. deo vel accinctio dei	<b>Gerimoth</b> : timens mortem vel metuens altitudinem mortis.	<b>Gethera</b> murus eius vel circundans eum.	<b>Goni</b> , fouea vel decipiens siue laqueus aut decipula.
<b>Gedelia</b> : magnific' domini vel magnificatus domino.	<b>Germanus</b> . ruminans quid consilij vel peregrinus cōplens numerum.	<b>Gerheremon</b> , torcular excelsum vel oppressio sublimitatis.	<b>Gomer</b> , assumptio vel perfectio siue consummatus aut consumatio.
<b>Gedeon</b> , circuiens in utero vel experimentum iniquitatis siue temptatō humilitatis mee. aut temptatio iniquitatis eorum.	<b>Seron</b> : acola inutilis vel ruminans iniquitatem.	<b>Gethremon</b> , opprimens vel torcular malipunici.	<b>Gomor</b> , perfectio siue cōsolatio vel perficiens aut venundatio.
<b>Gidea</b> : sepes vel maceria	<b>Gersan</b> aduenavel alienus. siue profugus aut eorum iectio.	<b>Gethsemanai</b> , vallis pinguis. vel vallis pinguedinuz siue op primens nomine humile aut torcular famose auditionis.	<b>Mensura</b> est antiquoz q̄ mēsura est decima pars ephi.
<b>Gedd</b> : temptatus vel accinctio.	<b>Gersanite</b> : aduene vel alieni siue profugi aut eorum iecti.	<b>Gethson</b> : opprimens pupillam vel torcular coccineum.	<b>Gomo</b> , cecitas vel seditio seu timens populum aut timor popularis. Et scienduz q̄ hoc non in hebreo non habet. c. lit teram. sed scribitur per vocales ani. t dicitur aomorra.
<b>Gedimihel</b> : accinctio dei vel fortunatus deo.	<b>Gerti</b> , aduena domini vel alien' domino.	<b>Gezabel</b> : est iter, vel est flux' sanguinis.	<b>Gunath</b> , ortus peccati vel arrogantia temporalis.
<b>Geddo</b> : accinctio vel temptatio.	<b>Gerson</b> : aduena ibi. vel iectio eorum.	<b>Gazabel</b> : fluxus vanus vel fluēs sanguine siue cohabitatis.	<b>Goneabath</b> , furtū filie vel furās filiam.
<b>Gedor</b> : accedens vel applicans siue sepium aut maceriarum.	<b>Gersoni</b> , aduena meus ibi vel iectio mea eorum.	<b>Gezem</b> , vicinus palpationi vel apqropinquans plantationi.	<b>Gom</b> , orti mei vel arrogantie mee.
<b>Gedor</b> : accessus meus vel applicatio mea. siue sepes mee aut maceriarum mearum.	<b>Gersoni</b> : idem.	<b>Geph</b> : robustus laqueus vel fortitudo discipline.	<b>Gorgias</b> : diuidens luctum vel psciso luctantium.
<b>Gedud</b> : latrūculus vel expedit' siue accinctio. aut latronum cūneus	<b>Gersonite</b> , aduene ibi. vel iectio eorum.	<b>Gezon</b> , fluxus doloris vel coabitatio iniquitatis.	<b>Gortinam</b> , presidens dona vel diuidens castra eorum.
<b>Gedur</b> sepes ignea vel maceria incendens.	<b>Gerusa</b> : pegrinatio vel incolat' siue ruminans aut ruminatio.	<b>Gesonites</b> siuens merore vel cohabitator inutilis	<b>Gosem</b> : applicās eos. vel appropinquans plantations eorum.
<b>Gehenna</b> : vallis ennon vel vallis gratuita. seu de valle sūt aut vallis tristicie.	<b>Grecia</b> : incolatus vel ruminatio.	<b>Wic. i. post. g.</b>	<b>Gosen</b> , applicās vel applicatio siue appropinquans palpatori: aut appropinquans plantationi.
<b>Gelbe</b> : volutatio vel decursus siue aceruus. aut pluēs aut aceruus pluuiarum.	<b>Greci</b> : incole vel ruminantes	<b>Gideroth</b> : sepes vel macea.	<b>Gosna</b> , applicata vel iuxta ea. siue applicans aut applicatio.
<b>Gelon</b> : migrans vel migratio.	<b>Gregorii</b> grece latine vigilati'.	<b>Giderothaim</b> : sepes duorum vel inacrie bine.	<b>Goson</b> , appropinquans palpationi vel appropinquans plantationi.
<b>Gelomites</b> , transmigrās. vel trās migratio.	<b>Gesbaam</b> : defluens vel sedens in populo siue populus despiciens ant populus sedēs in tenebris.	<b>Giczi</b> : vallis visio vel preruptū videns.	<b>Gothomel</b> , torcular respondēs deo vel oppressio applicans signe.
<b>Gemallus</b> : vallis salsa. vel vallis salis seu mare. aut amaritudo.	<b>Gessen</b> : terra compluta. vel ymber vicinus siue appropinquās plantationi aut appropinquās plantationi eorum.	<b>Gigaal</b> : redemptio vel redēpt'.	<b>Gothor</b> , murus vel circundatio.
<b>Gemalli</b> : idem.	<b>Gessemani</b> , vallis pinguis. vel vallis pinguedinum.	<b>Gilon</b> : migra vel migrans.	<b>Gozar</b> , amigdalum vel nux eoz siue tonsio aut fortitudo eoz.
<b>Gemallite</b> valles false. vel valles salis seu maria. aut amaritudo.	<b>Gessori</b> , applicans lumen mihi. vel applicans dirigen tem me.	<b>Ginel</b> plenitudo vel retributio.	<b>Wic. v. post. g.</b>
<b>Gemela</b> : vallis salsa	<b>Gessur</b> : applicans lumen vel applicans dirigen tem me.	<b>Gineth</b> , ortus vite vel principiū pauoris.	<b>Ghel</b> , propinquans dco vel redemptio dei.
vel vallis salis.	<b>Gessuri</b> : applicans lumen mihi.	<b>Gio</b> luctatio vel luctare.	
<b>Gemuel</b> : mare dei vel amaricās		<b>Gion</b> , luctatio vel barena.	
<b>Gēnasar</b> : ortus prin' dñi. cipiū vel nativitas initium.		<b>Gir</b> : diuissio vel prescissio.	
		<b>Gissai</b> , sacrificās vel sacrificiūs.	

# Nominum hebraicorum

- Guhelite:** redemptio dei vel propterea deo.  
**Gulias:** p̄pinqus domino. vel redemptio domini.  
**Gun:** hortus meus vel arrogatio mea.  
**Gunit:** horti mei vel arrogatio mee.  
**Gurbaal:** diuidēs viros vel preciso yestatis.  
**G** Sequitur de nominibus incipientibus. a. littera. b.  
**N** Aben: in filio vel in principio.  
**Baber:** participes vel participationes seu commisit; aut certamen inicit.  
**Baberite:** participes vel participationes: seu commiserūt aut certamen inierūt.  
**Babi** pater meus vel frater meus iste.  
**Babiel:** pater meus deus vel frater meus dñs.  
**Bachan:** necessitas. vel necessarium.  
**Bacharon** turba. vel turbatio.  
**Bachim:** retinens eos vel retentio eorum.  
**Bacho:** excelsus vel sublimitas.  
**Badada:** testis vel ysc̄ ad testimoniū.  
**Baditum:** inundans pessimos vel inundatio pessimorum.  
**Badrehel:** greges dei. vel aggressi deo.  
**Badrin:** testis mēsure vel iundans mensuratio.  
**Bafar:** terra vel puluis siue humens aut fodiens.  
**Bafara:** taurus vel vitulus. siue puluis eius aut fodiens eum.  
**Bafarim:** mare effodiēs vel maris effosio.  
**Baga:** loquens vel meditans siue locutio aut meditatio.  
**Bagegath:** annuncia vel annūciatio: siue accinctus. aut latrūculus.  
**Bagiel:** aduenia me? v̄l incola dei.  
**Bahilon:** vita vallium quercūn. vel questio vite roboree.  
**Bahul:** iste dolens vel vitā parturiens.  
**Bai:** vita vallūn vel questio vite.  
**Baia:** vita vallium eius vel questio vite eius.  
**Baiam:** vita vallium eorum. vel questio vite eorum.  
**Bailon:** ybi erant v̄si vel ybi sunt.  
**Baiman:** vita vallium mirandarum: vel questio vite mirabilis.  
**Bain:** fons vel oculus.  
**Baij:** vita vallium eius vel questio vite eius.  
**Bala:** fermentum eius vel cōsternans eum.  
**Balac:** portio vel pars mea siue lubricum aut impeditio.  
**Balaza** triplex vel conseruata siue consternans. aut consternatio.  
**Balda:** deprecans dominum v̄l deprecatio domini.  
**Balus:** fermentuz vel consternatio:  
**Bamas:** indignans vel furēs siue furor aut indignatio.  
**Baniel:** populus meus deo vel populus meus dei.  
**Bamora:** populus scitus vel populus illuminans.  
**Bamul.** calefactus ros vel calefactio rorū. siue populus dolēs aut populus parturientis.  
**Bamulite.** calefacti rores vel calefactiones irrationū. seu populi dolentes aut populi parturientes.  
**Banam:** respondens populo v̄l responsio populi.  
**Banan:** reddēs donū vel responsio gratie.  
**Banat:** reddens vel respōdens seu reddidit. aut respōdit.  
**Banebgaba:** sollicitas. vel humilians siue sollicitauit aut humiliavit.  
**Baniel.** paup dei vel respondēs deo.  
**Banon:** respondens merori. vel reddēs iniquitatē seu reddens dolorem aut responsio inutilis.  
**Baoi:** spine vel compunctiones.  
**Baoites:** spina vel compunctionis.  
**Baphron:** puluis meroris vel terra inutilis.  
**Barada:** miraculū v̄l admiratio.  
**Barem:** filius meus vel filiatio mea.  
**Bares:** testatio mea. vel testamētum.  
**Barim:** exaltatio vel exaltatus.  
**Basmoth:** atrium mortis vel atrium angustie.  
**Baseroth:** atria v̄l v̄erbula. seu ville aut beatitudines.  
**Bason:** festinato vel festinates.  
**Barath:** ramus vel dissipatio siue testimonium aut dissipator.  
**Batharoth:** circuli vel corone.  
**Bathonite:** respondens deo v̄l respondit ei deus.  
**Bauna:** ipsa iniquitas vel suscep̄tio iniquorum?  
**Bauan:** fons vel motio siue subuertens eos aut subuersio eoz.  
**Bauil:** stulticia vel insipientia siue stulticia aut insipies.  
**Bauoth:** sedens vel cōmoratio. seu vinculum aut incunabula.  
**Baran:** claudus v̄l irascens siue daudicans aut claudicatio.  
**Baxath:** medicus vel medicamentum.  
**Baxia:** videns vel prouisio.  
**Bazas:** continentia vel apprehēsio siue continens aut apprehēdens.  
**Bazbi:** mendaciū vel iniquitas.  
**Bazeb:** pergens vel abiens siue
- projectio aut proficisciens.  
**Bazuba:** deserta vel relicta. siue desertio aut reliccio.  
**H** **Hic.** e. post. h.  
**E:** esse vel viuere.  
**He:** ipsa vel ista siue suspensio aut susceptio.  
**Beber:** victor vel transiens siue transitus aut transitio.  
**Hebreus:** vincens vel transitor siue transiens aut transitorius.  
**Hebion:** pauperculus vel pauper sensu.  
**Hebionite:** pauperculi vel pauperes sensu.  
**Hebri:** victor meus vel transito mea.  
**Hebron:** incantans vel incantatio siue coningiū. aut visio semipiterne.  
**Hebronite:** consūgati vel incantatores siue incantationes aut visiones sempiterne.  
**Heccethan:** ipse mente excedens vel iste suscipiens humilitatez.  
**Hedai:** ornatū mihi vel voluptuosus meus.  
**Heddo:** pauidus seruus vel testificatio vite.  
**Hefer:** fouea vel precipicium.  
**Heie:** qui est vel qui existit.  
**Bela:** vallis quercus vel maledictione.  
**Belial:** vallis querc̄ mee. v̄l maledicta mihi.  
**Belam:** abiectio v̄l supliminare.  
**Belain:** oppositi vel cōpositi.  
**Belon:** deo gratus v̄l deo donatus seu vallis querc̄ aut robaturus gratia.  
**Belbid:** dei filiū vel dei excelsus.  
**Belch:** portio vel particula.  
**Belcana:** dei zelus v̄l dei possessio.  
**Belcheia:** pars domino vel vindicationis domino.  
**Belchese:** aduocatay v̄l aduocatō.  
**Belchesus:** aduocās vel aduocatus.  
**Belchi:** partitus mihi vel vendicatio mea.  
**Belchian:** pars dñi est vel vindicationis dñi est.  
**Belchias:** pars domini vel vindicatus domino.  
**Beldaa:** atrium eius vel exacuens eum.  
**Beldath:** atrium vel exacuens.  
**Beldai:** atrium meum v̄l acutio mea.  
**Belcanam:** dei mei donum vel dei mei gratia.  
**Belched:** acceptio glorie vel accipiens gloriam.  
**Belem:** postes vel secula seu vestibulum aut superliminare.  
**Belchese:** p̄sternatio vel p̄sternat.  
**Belles:** exiens vel exitio.  
**Bellesimoth:** grece exod̄ latine autem exitus mortis.  
**Belleth:** accipiens vitam vel suceptio patoris.  
**Belphaal:** deo erclusus vel dei mutatio patoris.  
**Beli:** deus me? vel deitas mea.  
**Belia:** deus dominus vel dei dominatio.  
**Beliab:** deus meus pater v̄l dei mei paternitas.  
**Belia:** deus dñs vel dei dñatio siue ascendens domin? aut robustus aut dominator.  
**Belia** saph. dei mei collectio vel dei mei congregatio.  
**Belia** sapham. dei mei facies vel dei mei conuersio.  
**Belialtha:** deo meo peccans vel dei mei temporalis.  
**Belialthi:** deū meum videntis. vel dei mei visio. siue deī mei auxiliū vel dei mei fortitudo.  
**Belialzel:** deo meo partitus vel dei mei particula.  
**Belihel:** deus meus deus v̄l dei mei deitas.  
**Beliphāl:** deus meus cadēs vel dei mei casus.  
**Beliphales:** deus me? diuidēs. vel dei mei diuissio.  
**Beliphālu:** deus meus mirabilis vel dei mei miraculum.  
**Beliphēlec:** dei mei ruina v̄l dei mei deiectio.  
**Belihas:** deus meus mirabilis vel dei mei miraculum.  
**Belial:** deus meus dei. vel dei mei deus.  
**Belim:** deficiens vel fortis eoz siue arietes aut robusti.  
**Belima**idis dei mei cōtradictio vel dei mensura sufficiens.  
**Beliōdorus:** deo meo generans vel dei generatio.  
**Beliōenai:** dei mei fons meus vel dei mei oculus meus.  
**Beliōpolis:** sol ciuium vel solis ciuitas.  
**Bellōreb:** dei mei coruus v̄l dei mei solitudo siue dei mei ardoz aut dei mei tempratio.  
**Belisa:** ad insulam vel deus saluator.  
**Belisabe:** dei mei salus vel dei mei defensio siue dei mei iuramentū aut dei mei abundantia.  
**Beliseus:** deus meus saluator vel dei mei salutare.  
**Belisu:** dei mei salus vel dei protectio.  
**Beliu:** deus dominus vel deus dominator siue de? meus iste aut deus meus ipse.  
**Belizer:** dei mei auxiliū vel dei fortitudo.  
**Belimodan:** deo natus vel dei nativitas.  
**Belnāen:** deo fidelis vel dei regis.  
**Belnātham:** deo datum vel dei letio. donatio.  
**Beloē:** deus vel deitas.  
**Belom:** commotus fortiter vel exercitatus fortitudine,

# Interpretationes

- D**elon. exercitus fortitudo vel exercitatus fortitudine.  
**Delonite.** exercitiū fortitudinis vel exercitati fortitudinibus.  
**Delaphan.** deo virtus vel dei vinculum sive deum speculans aut speculator dei.  
**Deltheche.** proferēs vel platio.  
**Deltecen.** idem.  
**Delulath.** atrium coccineum vel acumen ruboris.  
**Deman.** perturbans vel perturbatio sive suscipiens aut formido eorum.  
**Demech.** vallis vel abyssus sive profundus aut profunditas.  
**Deu.** ecce fontē vel ecce oculū.  
**Denach.** gigas vel fortis sive humilius consurgens aut humilis resurrectio.  
**Denachim.** gigantes vel robusti sive potentes aut humiles consurgentēs.  
**Denan.** cursus meroris vel fōs tristie.  
**Dennon.** vallis tristie vel vallis interfectionis.  
**Der.** vigilans vel pelliceus sive consurgens aut effusio.  
**Deran.** vacuefactus vel vacuefactiōs aut vacuefacit, aut vacuefactio.  
**Deronite.** vacuefactiōs vel vacuefactentes sive vacuefacerūt aut vacuefactōnes.  
**Derastus.** vigilans vel effusus sive frater meus vidēs aut frātris mei visio.  
**Derchusa.** consurgens mēdaciū vel vigilia fictionis.  
**Derchusei.** consurgentēs mēdaciō vel vigilantes fictionibus.  
**Dered.** vigil vite vel consurgēs pauore.  
**Dereditē.** vigilatēs vite vel consurgentēs pauoribus.  
**Deren.** vigilans eis vel resurrectio eoz.  
**Deri.** vigilans mihi vel resurrectio mea.  
**Derias.** vigilans dominō vel resurrectio domini.  
**Derite.** effusī vel vigiles sive pellicei. aut consurgentēs.  
**Deriaophet.** vacuefaciens os pectum vel vacuefactio oris ptegentis.  
**Dermagedon.** consurgens tēptatio vel vigilia inhabitationis.  
**Dermā.** anathema meroris eoz vel anathematizatio tristie eorum.  
**Dermes.** anathema meroris, vel anathema tristie.  
**Dermogenes.** mons scrutatus vel yomes eos in valle.  
**Dermon.** anathema meroris vel anathema tristie.  
**Derodes.** pellibus glorians vel pelliceus gloriōsus.  
**Derodianī.** pellibus gloriātes
- V**el pellicei gloriōsi.  
**Derodias.** pellibus gloriātes vel peilicea gloriōsa.  
**Derodion.** formido vel paucor.  
**Desdrelon.** misericordia dei vel aurilium meum deus meus.  
**Delli.** vicinus me⁹ vel viciniās mea.  
**Derson.** atrium vel amplitudo.  
**Wester.** abscondita vel abscondēs seu eleuata in populis aut preparata in tempore.  
**Weth.** vita vel paucor.  
**Fethan.** fons vel ascensus sive pauidus dono aut viuens grē.  
**Bethan:** consuminatio vel consumatus sive auis eoz aut suscipiens navigationem.  
**Wethus:** viuax vel pauidus seu formidans aut stupidus.  
**Wethnas:** paucor colubri vel vita serpentis.  
**Wethi:** vita mea vel paucor me⁹.  
**G** **H** **I** **Wic.** i. post. h.  
**R** **A** **sublimis** vel exaltat⁹  
**Wiarite:** sublimes vel exaltati.  
**Wichurinel:** ipse est duplex dgo vel ipse sperans in deum.  
**Wielon:** ipse est parcens vel ipse est faciens sive ipse est commouens forciter. aut ipse est exaltatus fortitudine.  
**Wienla:** parcens maledictio vel commouens accipientein.  
**Wierhon:** ipa possessio vel viginalia negotiacionis.  
**Wesana:** ipse faciens dona vel ipse parcens gratificato.  
**Wieu:** ipse vel est.  
**Wieu:** parcens vel faciēs sive comotus aut commotio.  
**Wicus:** commotus aut comotio. seu ipse est parcens aut ipse est faciens.  
**Wiezer:** ipse est foris vel ipse est auxiliator sive ipse est separat⁹ aut ipse est sanctificatus.  
**Wiezerite:** ipsi sunt fortes vel ipsi sunt auxiliatores sive ipsi sunt sancti. aut ipsi sunt sanctificati.  
**Wigal:** aceruatio exaltara vel exaltationis inuolutio.  
**Wiel:** faciens deo vel commotio dei.  
**Wila:** exaltatus vel exaltatio.  
**Wila:** exaltatus mihi vel exaltatio mea.  
**Wimeneus:** ipse numerans festinantes vel suscipiens adiunctionem consili⁹.  
**Wim:** mensurabilis mensuratio longitatis materie. sive finit aut erit.  
**Wir:** vigilans aut vigilatus ei.  
**Wira:** frātris visio vel vigilans.  
**Wiram:** vigilans populo vel vigilie populi seu viuit excelsus aut viuens est excelse.  
**Wiras:** frātem meum vidit. vel frātris mei visio: seu vigilantes
- sustollens** aut vigilans plasina  
**tioni.**  
**Hircamus.** cōsurgeus possessio  
**vel vigilia emulationis.**  
**Hisbaal:** ipse vir vetust⁹. vel ipse vir deuorator.  
**Higniel:** ipse nominatus dei vel ipse postulatus a deo.  
**Hismoth:** ipse mortem adducēs vel ipse est mortis adductio.  
**Hispania.** accinctio vel expeditio.  
**Hispanienses:** accincti vel expediti.  
**Hithai:** cōmouens bina vel par cens duobus.  
**Hizadab:** ipse fluens torris vel ipsa torris fluitio.  
**Hiziel:** ipse fortis deus vel ipsa fortitudo dei.  
**Hismael:** vir auditus deo. vel as sumens auditionem dei.  
**G** **H** **I** **Wic.** o. post. h.  
**H** **oba.** incātator. vel incātatio sive dilect⁹ aut amplexatio.  
**Holda.** destruens vel discernēs mihi sive diuerticulum meum seu discretio aut diuerticulum.  
**Holdai.** destruens me vel discrēns mihi. sive diuerticulum meum.  
**Holofernes:** infirmata discessiōnis vel infirmans vitulum saginatum.  
**Homer:** populū amaricānū sive populi amaricatio.  
**Homor:** crispās vel manipulus.  
**Hoon:** labor vel dolor. sive labo rans aut dolens.  
**Horeb:** mensa vel massa sive tēptatio aut temptatus.  
**Horeb:** ardor vel siccitas. sive cor nus aut solitudo.  
**Horrei.** liberū vel iracudi sive deforaminibus aut farinati.  
**Horem:** dolor vel ira seu ye excesa aut ve iracundie.  
**Horri.** farina vel farinatus seu post me ant foramen meum.  
**Horrū.** fortes vel excelsi sive gigantes aut robusti.  
**Horzdi:** maledictio sufficiēs vel maledicti sufficienter.  
**Horthoslada:** recte indigens testimoniō vel iūmen positum testificationi.  
**Hosa:** spes vel saluatio.  
**G** **H** **I** **Wic.** v. post. h.  
**H** **achac.** sculpēs vel sculpsit sive sculptor aut sculptura.  
**Duphim:** penetral' vel thalam⁹.  
**Huma.** festinans sibi vel manipulus.  
**Huri:** longitudo mea vel illuminator meus.  
**Hus.** festinans vel consiliator.  
**Husam:** festinans populo vel consiliator populi.  
**Husatih:** festinante me vel festi
- natio mea!**  
**Hus.** festinans mihi. vel consiliator meus.  
**G** **E** **sequitur** interpretatio noīm incipientium. a. littera. 3.  
**T** **A.** dominus vel domina tor.  
**J** **achel** incipiens laudare deum vel expectatio laudis dei.  
**Jalon.** iler vel quereus.  
**Jamena.** extremus in costi ca lor. vel extrema coeuntis delatatio.  
**Jaan.** respondēs vel responsum sive responsio.  
**Jaare.** saltus vel silua.  
**Jasas.** fuit. vel dimidium sive di midians aut dimidiator.  
**Jassel.** dimidiauit deus vel di midatio dei.  
**Jaath.** expectans tempus vel ex pectatio peccatoris.  
**Jazraher.** auxilium vel auxilia bitur.  
**Jaziam.** auxilium domini vel auxiliabitur dominus.  
**Jaba:** luctatio vel intelligentia.  
**Jabes.** dolor vel dolens seu siccitas aut exscicata.  
**Jabin:** sapiens vel sapientia sive intelligens aut intelligentia.  
**Jabina.** sapiens domino vel intelligentia domini.  
**Jabir.** ciuitas doctrīvel ciuitas litterarum.  
**Jabob.** puluis vel luta sive luctans aut luctatio.  
**Jaboch.** idem.  
**Jahabed.** gloria domini. vel vbi est gloria seu est grauis aut est grauitudo.  
**Jachala.** fortis cīns vel confor tans eum.  
**Jachalio.** fortis dñs. vel fortitu do dñi.  
**Jachā.** tribulatio vel tribulatus.  
**Jachā.** tribulatōr vel tribulatio.  
**Jochanē.** preparans firmatēs vel preparatio firmatatis.  
**Jachun.** preparans vel preparatōr. sive preparatus. aut preparatio.  
**Jachun.** firmissim⁹ vel firmitas.  
**Jachiū.** idem.  
**Jachinīte.** firmissim⁹ vel firmatēs.  
**Jacob.** supplantator vel supplātatio.  
**Jacoba.** supplantans eum. vel supplātatio eius.  
**Jacobus.** supplantans festinātēm vel supplātati consili⁹.  
**Jachon.** oparās vel preparatio.  
**Jochoma.** populi vltio vel popu lum vlciscetur. sive preparans dño aut preparatio dñe.  
**Jadae.** sciens vel sciēcia. sive cognoscens aut cognitio.  
**Jadaia.** sciens me vel cognitio mea,

# Nominum hebraicorum

Zadai. sciens dominum vel cognitio domini.	vel mare eorum in capite.	ue reuocans: aut reuocatio.	amabilis violentia.
Zadasan. sciens egressum vel cognoscens abundantiam	Zamres:mare pellicum vel ma- re in capite.	Zasubite:reuertens vel reuerti- seu reuocantes aut reuocati.	Zdumea. rufa vel rubea seu terrena aut sanguinea.
Zadaias. cognitus domino vel scientia domini.	Zamsuph. mare:rubrum vel di- es in capite.	Zathaha:peccates in ea. vel pec- catum in eis.	Zdumei. rufi vel rubei sue terre ni aut sanguinei.
Zadiel. sciens dominum vel co- gnitus domini.	Zamuel. dies eius deus: vñ dies eius dei.	Zathā:domini perfectus vel do- minio cōsummat̄ siue domini perfectio aut domini consum- matio.	Hic.e.post.i. <b>I</b> Eabari:lapides transen- tes vel acerui lapidū tra- seuntium.
Zado. sciens testimonius vel ex- pectatio seruitutis	Zamuelite:dies eorum deus. vñ dies eorum dei.	Zathan:dominus humilis vel responso. seu expectans humi- litatem. aut expectatio respon- sionis.	Zebaar.mons fortis vel electio fuscitata.
Zadon. sciens dolores vel cogni- tio iniquitatis.	Zanai:gubernator meus. vel gu- bernatio mea.	Zathamael.expectans humiles deum. vel respondens humili- tati dei.	Zebania. sapiens domino vel intelligentia. domini.
Zaphē. expectans laqueum. vel ex- pectatio discipline.	Zamni:preparator me? vel p. paratio mea.	Zanadiath. columba defluens tempore vel columbaris defici- ens peccato.	Zebēe. presepium vel ericatio.
Zaphē. eligens vel electio siue ostendens aut illuminatio.	Zanoa:gubernator vel guberna- tio.	Zanathi. columba. vel est Syrū et non hebreum.	Zebar. immitans fontem vel ex- pectatio putei.
Zapheth. latitudo vel dilatatio.	Zanoe:expectans cōmotionem vel expectatio requietionis.	Zaur:expectans incendium. vcl expectatio luminis.	Zebethō. vallis mestice. vel col- lis merentium.
Zaphia. ostendens vel ostensio seu aperiēs aut apertio.	Zanoe:gubernatio: vcl guberna- culum.	Zaus: expectans consilium vel expectatio festinantis.	Zebgar. eligens vel electio?
Zaphie. ostēdēs vel apiens seu expectans eos aut superficies.	Zanon. dormitans merore vel gubernator doloris.	Zaser:adiutus vel adiutorium sine auxiliis aut auriliator.	Zeblaaz. absoeptus vñ absorptio seu absorbens populuz aut po- pulus despīscens.
Zagaal. ppinqas vel ppinqu?.	Zanua:requies vel requietio.	Zegias:audiens dominum vel auscultatio domini.	Zebnael edificans deo vel edi- catio dei.
Zagur. aduena vel colonus.	Zanū dormitās vel dormitatio.	Zazel:audiens deum vel auscul- tatio dei.	Zeboch. arena vel luctatio.
Zael expectās deum vel exspecta- tio dei aut insipiens seu carna- le coniugium.	Zaoē:confitens vel glorificans siue cuius est frater aut cuius est fraternitas.	Zebus. presepe vel calcata siue cōculans aut cōculatio mea.	Zebusei. presepe meus vel cōcul- atio mea.
Zahel. ascēdens vel ascēsto ascē- dit deus aut ascensio dei.	Zaoē:factura fratris. vel frater domini siue vbi est frater. aut vbi est fraternitas.	Zechaa. torcular vñ oppressio. siue opprimēs aut oppressa.	Zechaa. torcular eius vel oppri- mens eum.
Zahelite. expectantes deum: vel ex- pectationes dei siue incipien- tes aut carnalia coniugia.	Zara deficiens vel defectio.	Zechbaa. luctans ei vel arena eius.	Zechda. magnificus vel magnis- centia.
Zahelite. ascēdentes vel ascēn- siones. siue ascēdētes deo aut ascēsiones dei.	Zaraia:timens dominum: vel ti- mor domini seu deficiens dñō aut deficiens dominus.	Zehaināan:durum habitaculuz vel consolatio inhabitantis.	Zechdaliā. magnificus domino est. vel magnificētia dñi est.
Zahēl. viuens deo vel ex- pectatio dei. siue postulans deū, aut requiescens in deo.	Zaramoth:timens mortem vel defectio mortis.	Zehoniuz:dura vel vocata. siue vbi cōthalamus aut prepara- tio consolationis.	Zechdon. incubans populus. vñ incubatio populi.
Zair. vigilans. vel illuminans seu illumiauit aut illuminatio.	Zare:luna vel defectio.	Zehuthiel:spes dei vel sperans in deum.	Zechelia. torcular laboris vel op- pressio laboriosa.
Zoirus. illuminans illuminatio siue vigilie aut vigilantes.	Zarre:idem.	<b>Hic.d.post.i.</b>	Zechenias. preparans domino vel preparatio domini.
Zaram: expectans humilia vel expectator percussionis.	Zared:roborans. vel roboratus stup descendens aut cōtinētia.	<b>I</b> daia:dilectus dominis vel amabilis.	Zechimām possedit populu. vcl possessio populi.
Zalelel: expectans deum vel ex- pectatio dei.	Zareden:descensio eorum. vel viatio iudicis.	Zadaias. dilectus dñi vel ama- bilis domino.	Zechimām. vindicans populus vel vindicatio populi.
Zalech. expectans pauporem. vel ex- pectatio vite.	Zaree:silua vel saltus.	Zidida:dilectus domini propter dominum. vel amabilis domi- no propter dominū Ipse est salo- mō qui dilectus domini propter dominum vel amabilis domi- no propter dominum dicitur propter suam misericordiam scilicet gratuitam qua eum dili- gere dignatus est. cum vtiq; di- lectione & misericordia indign? existeret quem constabat man- zer esse. & quem reprobendit scriptura diuina p. peccato ido- latrie & immoderato amore mu- lierum.	Zechimām acquirens populum vel acquisitione populi.
Zalon. expectans dolorem. vel ex- pectatio iniquitatis.	Zarphael. dimisit deus vel mis- sio dei.	Zididā. dilectio dominis vel ama- bilis eius.	Zechmaan. possidens populus vel vindicatio populi.
Zam:mare vel dies	Zarphel:idem.	Zidithum:saliens vel trasiliens eos.	Zechinām. possidens populum vel preparatio populi.
Zambri:mare lacescēs veldies amaricāns	Zarib: vltio vel dijudicans siue vlciscens aut dijudicatio.	<b>Hic.b.t.c.post.i.</b>	Zechomām. idem.
Zamin dies plurali numero vel amaria. seu amaritdines aut amaricationes.	Zarā: sal tuū vñ siluaz. siue mōs saltuum aut mons siluarum.	<b>I</b> Bgar: mons fortis vel vir suscitator.	Zechomas. sic factus vel prepa- rator seu preparans dominus aut preparatio domini.
Zamin: virtus vel dextera siue astini aut astinei	Zasa. factura mādati vel factus in mandato siue factum māda- tum aut inhabitatio eius.	Zehaiman: ve requiescenti vel transflata est requietio.	Zechan. extensio vel inclinatio seu merces aut mercimonium.
Zaminite: dextere vel virtutes seu astini vel astinei.	Zassaph:habitor vel habitatio siue sedens aut confidentia.	Zehā: sal tuū vñ siluaz. siue mōs saltuum aut mons siluarum.	Zechel. ecceus dei vel auxilians deum.
Zamna: mare vel dextera. siue marinus. aut vbi est signum.	Zasahel:dimidium dei vel dimi- diauit deus	Zehāmām. vindicans populus vel vindicatio populi.	Zechze. torcular lupi vel oppri- mens lupum.
Zamne:idem.	Zasen:domitor vel domatio.	Zedala. manus maledicta. vel manus maledictionis.	Zedala. manus maledicta tri- bulans. vel manus maledicti-
Zānes. marin? vel vbi est signū	Zast equalitas vel desiderium.	Zedebos. manus maledicta tri- bulans. vel manus maledicti-	
Zannia: dextera dñi vel vbi est signum.	Zastel equalis deo vel desideriū dei.		
Zannite:virtutes domini vñ in quibus est signum	Zason:factura mādati vel fac- tū in mandato		
Zanno: amaricāns lumen. vel dextera iracundie	Zason:desiderans vel qui man- datum fecerit.		
Zannram:mare eorum pellicum.	Zasu: conueriens vel conuersio		
	Zasub: reuertens vel reuersio si		
	Zdot, dilectus voluntarie vel		

# Romim̄um hebraycorum.

Onis angustiantis	Jephahel:aperiens deo vel ap-	Jesmathias:vetustas p̄cutis dñi
Jedeia:sciēs dñi vel cognitio dñi	tio dei.	vel signetū p̄missionis domini
Jedi:sciēs me vel cognitio mea	Jepte:aperiēs vel apertus siue	Jesmaras: salus desiderantis
Jediel:sciens deum vel magnificus deo.	aperuit aut apertio.	dominum vel saluatio requieciōis domini.
Jediph:manū tollēs vel manū ad os seu manū subleuans aut manu subleuatio.	Jephthon:aperiens dolorem.	Jesrel:sacrificans deo vellibera-
Jeddoa:sciēs eū vel cognitio ei⁹	Jera:timēs vel timor siue misericors aut misericordia.	tio dei.
Jedchan:puulus vel minoratio	Jeraa:timens eū vel misericordia eius.	Jesua:planities v̄l est desideriū meum salus.
Jedri:accedens vel applicans siue accessus aut applicatio.	Jerachō:aurugo vel demolitio.	Jesue:saluatio vel desiderium:
Jeddu:accinctus vel temptatio	Jerameleh:timens deū vel misericordia dei.	Jesui:eql̄is mihi v̄l eq̄litas mea
Jeddua:temptās eum aut acciō eius.	Jeramahel:idem.	Jessui:desiderauī vel desideriū:
Jedula:man⁹ maledicta. vel manus maledictionis.	Jeramel:idem.	Jessuite:desiderat̄e v̄l desideria
Jephdaia:innuens domino vel aperto domini.	Jerameli:timens deum meum. vel misericordia dei mei	Jesus:dolor vel est in dolore siue salus luminis aut equalitas ignea
Jephēhel:apertio dei vel aperte deus.	Jeramiel:idem.	Jesuri:salus doloris mei vel saluatio in dolore meo. siue salus illuminās me aut eq̄litas mea
Jephlad:exclusio peccati. vel apōtō deiectionis.	Jeraon:timores vel timēbunt seu timens iniquitatem aut misericors merentibus.	Jesys:saluator v̄l salutaris. siue salus aut salutare
Jephleti:excludēs peccatū meū vel apertio deiectionis mee.	Jerapolis:iudicium superius vel sine timore misericors ciuitas.	Jetha:erēstio vel inclinatio siue superfluenſ aut superfluitio.
Jephon:dominus mirabilis v̄l dominus viuificatorum.	Jerehaaz:aurugo populi vel demoliens populum	Jethaam:superflus populi aut superfluitas populi siue indinās populum aut extensio eorum.
Jephone:nutus vel innuens.	Jerebehel:iudiciū dei vel dijū ditans superioea.	Jethaba:bonitas vel declinatio
Jephonne:annuēs vel innuitō	Jeremias:excelsus dominus est vel sublimitas domini est.	Jethabathā:bonitas vel bonitas seu declinavit ut veniat aut declinatio peruenitionis
Jegal:ppingu⁹ vel redimēs seu propinquitas aut redemptio.	Jeremias:excelsus domino vel sublimitas domini.	Jethā:merces vel mercimonius seu idinās eos aut extensio eorum.
Jegali:propinquus mihi vel redemptio mea.	Jeremihel:excelsus domo deo vel sublimitas domini dei.	Jetheba:bonitas vel declinatio venientis.
Jeglam:despiciens vel despēctus siue contemptus.	Jerian:timēs inutile vel timor domini est.	Jethebata:bonitas vel bonitas siue declinavit ut veniat aut declinatio peruenitionis
Jehel:vnuēs dee vel postulatio dei siue mutatus deo. aut expectatio dei.	Jerias:timens dominum vel timor domini.	Jethela:inclinatō palme. vel extensio iniquitatis
Jeheli:vnuēs deo meo v̄l postulatio dei mei siue mutatus deo meo. aut expectatio dei mei.	Jeribai:odor vel luna.	Jether:modicum residuum vel modica residuitas.
Jahi:vita vel eternitudo siue requies aut postulatio.	Jeribai:odor vulturis vel defecatio deuoratoris.	Jetheth:donans vel donatio.
Jehiel:vita dei vel exordiū dei siue requiescens deo aut postulatio dei.	Jericho:luna vel odor eius.	Jethnaam:possidens populum ut suuens populo.
Jelada:cognoscens dominum vel cognitio domini.	Jerichontini:odorantes ēū:vel deficientes ei.	Jethra:suſtuēs vel honorabilis
Jeleph:manū tollens vel manus ad os. siue manus subleuans aut manuum subleuatio.	Jerihel:timens deum vel timor dei.	Jethraam:honor populi vel superfluenſ populo
Jenida:plenitudo vel circūcisio.	Jerimoth:timens mortē vel meruens altitudinem mortis.	Jethrael:honor dei vel superfluenſ deo.
Jemei:deus me⁹ vel robur meū	Jerimuth:idem.	Jethrai:honor meus vel superfluenſ mihi.
Jemias:muner⁹ domini vel numerābilis domino.	Jeriorib:urgium signi vel iudicij designatio.	Jethram:honorans eos vel superfluenſ eos.
Janim:robur meum vel dexter mea.	Jermai:dominus excelsus. seu domini excelsitudo.	Jethran:honor dei vel superfluenſ gratie.
Jenila:parcens maledictio vel commouens accipientem.	Jeroam:timens populu⁹ vel iudicium populi.	Jethri:superflū vel honorabiles
Jemelech:numer⁹ vite vel amaritudo paucoris.	Jerobaal:urgium habens vel iudicium habentis. aut iudicium superioris.	Jethrites:superfluu⁹ vel honorabilis.
Jemua:mare v̄l amara. siue numerus aut numerabilis.	Jeroboal:timor viri v̄l timor pertusatis:siue timens habentem aut timens deuorationem.	Jethro:superflū vel honorabilis.
Jemuaitē:maria vel amari:siue numerabiles aut maurini.	Jeroboam:causa populi vel iudicio populi siue discernēs populum. aut superioris dijudicās	Jethur:ſuſus vel ordo siue ordinatus aut ordinatio
Jemuahel:dies eius dei vel dies eius deus.	Jaroboseth iudicans ignominiam. vel dijudicās confusioneim.	Jethus:extensio vel sublimitas
Jepsem:apertum nomen vel ap̄ta auditio.	Jeron:timor vel peregrinatio. siue timidus aut peregrinus.	Jeu:parcens vel commotio seu maleficis vel maleficiū.
Jeptha:aperiens vel apertio.	Jeronym⁹:risto pulchritudinis vel dijudicās locutiones.	Jeus:idem.
	Jerosolyma:pacifica v̄l p̄fissio pa-	Jeuhele:ipſe parcens deus. vel

# Rominum hebraicorum

- ipsa commotio eius.  
**J**esai durus vel durities  
**J**esabel.est iter.vel est fluxus sanguinis.  
**J**ezabel fluxus vanus vel fluēs sanguine.sue cohabitatrix aut sterquilinum  
**J**ezanias.vires eius.vel aures eius.sue audiens dominū aut auscultatio domini  
**J**ezar.fortitudo vel adiutorium.  
**J**ezarite.lores.vel auxiliarij.  
**J**ezecel fortis dei vel apprehensio deum.  
**J**ezechias.fortis dñi vel apprehendens dñm sue confortauit eum dñs aut dñs confortatio ei?  
**J**ezechiel.fortis deivel apprehēdens deum.sue de? confortauit eū.aut deus confortatio eius.  
**J**ezer.fortitudo vel adiutorium  
**J**ezerite:fortes vel auxiliarij.  
**J**ezziel.audiens deū vel auscultatio dei.  
**J**ezelia .fortis labor:vel adiutorium laborantis.  
**J**ezonias:vires eius.vel aures eius.sue audiens dominū aut auscultatio domini.  
**J**ezra.sem en vel seminatōr.  
**J**eshel semen dei vel seminauit deus.  
**J**ezrahelite.seminātes deo vel seminatores dei.  
**J**ezaria.semen domini vel seminans domino.
- B**ic.g.post.i.  
**I**baal vir abiens vel vir reuelationis.  
**I**gar.acerius vel inuolutio syrum est non hebreus  
**I**garisedutha.acerius testimoniū.vel inuolutio testimonio:ū. Doc syrum est.  
**I**gbathani. solēne mādatū humile v'l leta dom' respōsonis.  
**I**lliricū.aduena v'l elemētū sue subuersus.aut scđa subuersio.  
**I**ndi.nutus.dilucidī vel concessiones illuminationum.  
**I**ndia.nutus.dilucidus vel concessio illuminans.  
**I**n famie.nutus vel innuit sue innuens aut concessio.
- B**ic o.post.i.  
**I**da.retines vel retēto.  
**I**oaa.retinenſ eum vel retentio eius.  
**I**oaam retinenſ fortitudinem. v'l vbi est retinere sue dominū viuens aut domini fortitudo.  
**I**oab inimicus vel inimicitie siue est pater.aut est paternitas.  
**I**oachā.fortis aut robustus seu dño fortis aut dñi fortitudo.  
**I**oachim.vbi est preparatio vel cui? est pparatio sue dño pparatus.aut domino resurrecio.  
**I**oacham.retinenſ fortitudinem vel vbi est retinere.sue dñz v'l
- dens.alit domini fortitudo?  
**I**oahē ipse cognoscens.vel dñc. nus suscitās aut dño suscitāte. conitio.sue cognoscens sciā aut cognoscens principium.  
**I**oanam.domini decus.vel do minī pulchritudo.  
**I**oarib.dñs suscitās mōtes vel dominus vigi lans fortitudo.  
**I**o arim.dño eraltat? vel dñi ex tempora.  
**I**oas.sperās vel laltatio. temporaris sue dominū su tollens aut domini plasmati.  
**I**oathan.pf:ct? vel pfectio sue cōsummatus aut cōsummatio.  
**I**oathan.idem.  
**I**oatha:s.perfecte sustollens vel consummata plasmatio.  
**I**oam.dñm vidēs vel dñi fortitudo.sue vbi est retinere eum aut vbi est responsio eius.  
**I**ob.doloz vel ociositas.  
**I**ob.mag? vel magnus.sue do lens aut v'lulans.  
**I**obath.distillans vel mago pate seu magnus pater aut doloris vel v'lulatiōis distillatio.  
**I**obal:delatus vel delatio sue dimittens aut dimissio.  
**I**ohaima:magnus donatus dñi vel dolor gratie dei.  
**I**obel.magus dei vel dolēs deo  
**I**ochabed:dñi gerimen vel dñi. pparatio:sue dominī libamen aut domini intelligentia.  
**I**ochel:germen diuinū vel pre paratio dei.  
**I**ocelam:comprāmens eos vel oppressio eorum.  
**I**od scia v'l principiū seu dñatio  
**I**odae ipse cognoscēs v'l dñi cognitio sue cognoscēs sciā aut cognoscēs principiū.  
**I**oed:domino seruiens vel domini testificans.  
**I**oezer:dñi fort vel dño spatus.  
**I**ophe,dñi os vel dñi disciplina sue dominus elegit aut dominus illuminavit.  
**I**ogli:ptemptus vel despiciens.  
**I**oha dño rñdēs vel dñi rñsto siue dñans ei aut dñatio eius.  
**I**ohana:dñi donū vel dñi gr̄o.  
**I**ohanna :dñs misericors.sue domini misericordia corum  
**I**ohānā dominus grat? eis vel dominus misericordia corum  
**I**ohānā erat donās v'l dñi donū  
**I**ohānam.cuius est donum vel donini gratia.  
**I**ohānez. domino donatus vel domino gratificatus.  
**I**ohānes domini gr̄avel in quo est gr̄a siue cui donatus est. aut cui donatō. a domino facta est.  
**I**ohel.dimittēs vel mutat? seu delinquens aut despiens.  
**I**ohel fuit deivel incipiēti deo siue est de?.aut ē dominus de?
- domini resurrectio. siue domi nus suscitās aut dño suscitāte.  
**I**oiada:dominū cognoscens. aut domini cognitio.  
**I**oanam.domini decus.vel do minī pulchritudo.  
**I**oade:domini cognitio .vel ipso domino cognoscente.  
**I**oaden domin? cognoscēs. fonte vel domin? cognoscēs oculū.  
**I**oiralib:dñi vltio v'l dñi iudicij.  
**I**oarij dominū eraltās vel do minieraltatio siue dñs saltuū.  
**I**ona:maturina vel dextera ei?.  
**I**ona columba vel donans siue vbi ē donat? aut vbi ē donatio.  
**I**onadab:domino obediens v'l domini spontanens.  
**I**onadab:columba precipua v'l donatio patruelis.  
**I**onas:donās vel donatus siue cui est donatio. aut qui donat? est deo.  
**I**onathā:colūba veniēs. vel columbe.donum.siue colūba dñs aut domini donatio:  
**I**oni:colūba mea vel donās mihi.siue donum meū aut donatio mea.  
**I**oppe:pulchra vel pulchritudo  
**I**oppte:pulchri vel decori.  
**I**or:riūus vel fluvius.  
**I**ora:riūus ei? vel fluvii? ei? seu man? sublimi. aut dñi celstido.  
**I**oraboth:domus excelsa vel domus sublēnium.  
**I**orarei:riūus spinarum vel huius compunctionis.  
**I**oran:qui est excelsus vel vbi ē excelsus siue domin? excelsus. aut domini sublimitas.  
**I**odaei:v'l dñi cognitio siue cognoscēs sciā aut cognoscēs principiū.  
**I**orā:riūus doni vel flui? gr̄e.  
**I**ordanis:riū? iudicij vel flui? iudicantis:siue descensio eoru? aut apprehensio eoru?  
**I**ore:riūus excelsus vel flui? ex altatio.  
**I**orim:riūus eorum vel flui? eorum siue excelsus riūus aut flui? exaltatus.  
**I**ora:factura mandati vel domini saluatio.  
**I**osabeseth:vbi est saturitas germinis .vel vbi est saturitas resurrectionis.  
**I**osabeth domini saturitas vel domini iuramentum.  
**I**orabia:vbi est incēsuz domini vel in quo est iuramentum.  
**I**osaph:domini speculuz vel domino vinculatus siue domini labiū aut domino angustiatus.  
**I**osaphat:ipse iudicans vel ipse iudicat. siue domini iudicium aut dominus iudicabit.  
**I**oseph:domini iustus vel domini iustificatus.  
**I**osedech:idem.  
**I**oseph.augmētū vel appositio.  
**I**osephus:augens consilio vel apponens festinationem.  
**I**osphias:ipse liber dominovet ipsa libertas domini.  
**I**ostas:vbi est incensuz domini vel in quo est sacrificium.  
**I**osophonias:domino abscōditus vel domini speculator.  
**I**osofias:vbi est sal? domini vel in quo est saluator dominus.  
**I**osae:salus vel saluatio siue salvator aut salvaturus.  
**I**oth:scia vel principiū siue dominator aut dominatio.  
**I**otha:est perfectus vel est pfectio siue est domini perfectus. aut est domini perfectio.  
**I**othā:domini perfectio vel domini consummatio siue pfectio eorum aut consummatio eorū.  
**I**othā scia dñi vel principiū gr̄e.  
**I**ouis:mimicus hic vel dñs ille.  
**I**ozabaad:domino dotatus vel domini dotatio.  
**I**ozabad:domini fluens toris vel domino toris finitio.  
**I**ozabad:domini dotatus vel q̄ est dotatus a domino.  
**I**ozabeth:domini dos vel que ē dotata a domino.  
**I**ozachar:domini vltio v'l domini iudicium.  
**I**osaded:domini fortis seruus vel dominū fortē testificans.  
**I**ozarib:domini vltio vel domini diudicatio.  
**I**ozā:domini ductio est. vel domini oliua est.  

**B**ic.r.post.i.  
**I**rad:civitas descendens vel civitatis descendente vigiliā seruus aut suscitās testimoniū.  
**I**ras:frater meus vidēs vel fr̄is mei visio. seu vigilātē sustollēs aut vigilans plasmatiōi.  

**B**ic.s.post.i.  
**I**g:vir vel assumptus.  
**I**lla:mulier vel assūptio.  
**I**saac.risus vel gaudium.  
**I**saar vir vigilās sylvir suscitatoz  
**I**saarite.viri vigilantes vel viri suscitatores.  
**I**sachar:qui est memor vel domini memorans seu vir mercedis. aut est merces mea.  
**I**sacharite.q̄ sunt memores vel dominum memorates seu viri mercedē aut sūt mercedes mee.  
**I**saī:sal? mea v'l dñi salutare seu vir deuorator aut vir assumēs.  
**I**saia:s:dñi sal? vel dñi salutare.  
**I**sar:vir puul? vel vir immunit? seu vir vigilās aut vir suscitatoz.  
**I**ari vir puulus mihi v'l vir minoratiōis mee seu vir suscitās me:aut vir vigilārum mearū.  
**I**saala:vir vetustus v'l vir deuorator.  
**I**saian vir deuorās populū vel assumpt? in fortitudine populi.  
**I**sbōeth:vir confusōnis vel asumpta confusio.

# Interpretationes

<b>I</b> scarioth. vir memorie vel est Laadon: pdēs vel interficiens: merces eius. seu memoria moris eius. aut memoriale dñi	<b>L</b> aamas: iniqtas vel ad iniqtatēs eius.	<b>H</b> ic.e.post.l. <b>E</b> bana.albedo.vel candidatio.	<b>Z</b> idiū:nati vel edificantes.
<b>I</b> slunuth. desertus vel assumēs dissipationem.	<b>L</b> abaddom: pdēs vel interficiens siue solitarius aut solitudo eorum.	<b>L</b> eben.candidum vel cāandidatio.	<b>Z</b> idda.utlis vel edificata.
<b>I</b> smael vir auditus dei vel assumentis exauditionem dei.	<b>L</b> aban.albus vel albedo. siue cādidus vel candidatio.	<b>L</b> ebeus: corculū vel quasi cor.	<b>Z</b> ippij.nati vel edificantes.
<b>I</b> smahelite.viri auditī deo vel assumentes exauditiones dei.	<b>L</b> abana: dealbans eum vel can didatio eius.	<b>L</b> ebna: later vel cementum	<b>Z</b> inus:tibicen vel candidatus.
<b>I</b> srael.mens videns dñi vel est videre dñum.	<b>L</b> abaorū: veniētes vel egrediētes.	<b>L</b> ebni: lateres vel cements.	<b>Z</b> isama nata temptatio vel natūta temptationis.
<b>I</b> srail vir videns deus vel p̄tin cep̄ cum deo. siue dei visio. est aut fortis directio dei.	<b>L</b> abēth: acceptās vel acceptabilis.	<b>L</b> eboua: albedo vel candidatio.	<b>Z</b> issas: generās vel generatus.
<b>I</b> raela.mens vidēs dñi sūn v̄l princeps cū deo suo siue est videre dñi cū aut directio dei sui	<b>L</b> abem:candor vel candidum si ue cor eorum aut cor filio meo.	<b>L</b> echā gena eius vel marilla ei?	<b>Z</b> ismachus: generās percussio nem vel generatiōis percussio.
<b>I</b> srāelite.viri vidētes deum vel assumpti principes cum deo.	<b>L</b> abū: deusti vel inflammantes siue deustio. aut inflammatio.	<b>L</b> echi gena mea v̄l marilla meo.	<b>Z</b> istra: gen̄ decor̄ vel generans.
<b>I</b> suar.vir p̄uulus vel vir immunitus siue vir salutis. aut assumptio salutaris.	<b>L</b> abor: igrēsus vel ingressio seu venientes aut ingredientes.	<b>L</b> echis: gena viri vel marilla as sumpta.	<b>Z</b> istris: utilitas an̄ decorē gustis vel utilis tribulatio.
<b>I</b> suī.vir loquēs v̄l assumptio sa istob: vir boni. Slutis mee. vel assumptio bonitatis	<b>L</b> acēdemonia: psurgēs silentiū vel consurrectio sanguinea.	<b>L</b> echū: psurgens vel psurrectio.	<b>Z</b> ichostratos sublimitas vel pr̄ cluuium seu generans latitudi nem aut utilitas seruitutis.
<b>I</b> talia:mēs excedēs vel mentis Italica mente excessus. excedens vel mentis excessio.	<b>L</b> acēdemones: psurgentes silen tio vel psurgentes sanguinei.	<b>L</b> edā: flāma iudicās. v̄l exurgēs.	<b>H</b> ic.o.post.l.
<b>I</b> talici.mentiū excessus. vel mēte excedentes.	<b>L</b> achis: interest vel sibi met vir	<b>L</b> edihel: flāma iudicans deo vel exurgens iudicium dei.	<b>O</b> bna alba vel candida siue albor. aut cāandidatio.
<b>I</b> thamar insule plama vel insule amaritudo. siue vbi est amarus aut vbi est commotio.	<b>L</b> ahorū: psurgens vel psurrectio	<b>L</b> eedan: flāmam iudicans vel exurgens iudicium.	<b>Z</b> obeni.albus vel candidatus siue cor mihi. aut cor filii mei.
<b>I</b> turea.montana vel sublimis. Syru est non hebreum.	<b>L</b> achum: consurrectio vel ad cō surgendum	<b>L</b> eeinas: iniqtas vel iniqtatem.	<b>Z</b> obni.albus vel cāandidus. siue albor aut candidatio.
<b>I</b> turei montani vel sublimes	<b>L</b> ahed: ipse sibi met vir vel ipse met vir suus.	<b>L</b> eeith flāma vite vel exustio pa uoris.	<b>Z</b> obnitici albi vel candidi siue albedines aut candidatores.
<b>I</b> thus mons excelsus vel mons sublimitatis.	<b>L</b> aphidōth. lampas quasi oscultri ab ore non ab osse	<b>L</b> egbata: ignis vel incendium.	<b>Z</b> obodin.ipst̄ seruitus. vel ip̄ te stificatio.
<b>H</b> ic.v.post.i.	<b>L</b> ahel: in deo vel in deum	<b>L</b> eeim: panis vel refectio.	<b>Z</b> obodin.ipst̄ eā vel ip̄ iudicās.
<b>I</b> ubileus:ānus remissus vel annus remissionis	<b>L</b> ais leo vel filiū leonis siue ipē sibi met vir aut sibi met vir suus	<b>L</b> emazabatani: vt qđ dereliquisti me vel quid derelictio mea	<b>Z</b> oide: consecutio utilitatis vel que consecuta est utilitatem.
<b>I</b> uchal.potentia vel fortitudo	<b>L</b> aisa leena vel in salutem seu filia leonis aut filia leene	<b>L</b> escindan: ad nomen iudicij v̄l ad auditionem iudicantis.	<b>Z</b> onna: lateres candidati vel la rum candidatio.
<b>I</b> ucadam.pr̄s opp̄imens eos vel fortis oppressio eorum.	<b>L</b> amathara: signum vel p̄ditio. siue ad signū aut conditum.	<b>L</b> euaboth: veniētes vel edificātes	<b>Z</b> oomū philarchi multaz tribūn vel princeps multoz populoz.
<b>I</b> udaea.confitens dominum v̄l glorificatio domini.	<b>L</b> ammazabatani: vt quid dereliquisti me. vel vt quid derelictio mea.	<b>L</b> euui.additus v̄l appositus siue assumptus aut applicatus.	<b>Z</b> oth.vacans vel declinans seu vinctus aut ipse conclusus.
<b>I</b> udaismus.laus vel confessio.	<b>L</b> amuel: cuius quo est deus vel in quo est benedictio	<b>L</b> euuite additi v̄l appositi siue as sumpti aut applicati.	<b>Z</b> othā.ipse concludens eos vel ipse vinculum eorum.
<b>I</b> udaite.p̄fiteres v̄l glorificātes	<b>L</b> oadititia: fuit in vomitu vel natūtas expectata. siue tribūma	<b>L</b> evites adiectio vel appositiō siue applicatio aut prosecutio.	<b>Z</b> othan.vinculū vel p̄clusio seu declinās donū aut vacans ḡre.
<b>I</b> udas.confitens vel glorificās	ta a dño aut tribū amabilis dñi	<b>L</b> euuiatham: prosequēs eos vel additamentum eorum.	<b>Z</b> othe.vinculum ciusvel ip̄a cōclusio.
<b>I</b> udea.confessio vel glorificatio	<b>L</b> oadicenses: sunt in vomitibꝫ v̄l natūritates expectate. seu tribū amate a domino. aut tribū amabiles domini.	<b>H</b> ic.i.post.l.	<b>H</b> ic.v.post.l.
<b>I</b> udei.laudātes vel confitentes	<b>L</b> oanūmim tribus. vel matres seu philarchi multaz tribuum.	<b>G</b> a laborās v̄l labrōsa.	<b>A</b> cas ip̄e elenā vel ip̄e consurgens.
<b>I</b> udi.laudans vel confitens.	aut princeps multoz populoz	<b>L</b> ibanus albus vel can did? siue cādor aut cāandidatio.	<b>Z</b> ocius.idem.
<b>I</b> udith cōfiteens vel glorificans	<b>L</b> apidoth: fulgor vel fulgur siue fulgurans aut fulguratio.	<b>L</b> ibertia: factura pallec vel facientes paleas.	<b>Z</b> ud.vinctus vel declinans siue vtinā natus. aut vtinam vtilis.
<b>I</b> ulius incipiens vel principiū.	<b>L</b> arima sublūnitas v̄l psurrectio	<b>L</b> ichaonia: suscitans vel suscita	<b>Z</b> udin.vinculati vel declinātes siue fortiter prosunt. aut vtinaz proficientes.
<b>I</b> ulia.idem.	<b>L</b> asa salus vel saluatio siue in sa lute m aut in saluationem.	to siue aut suscitandum aut ad suscitatiōnem.	<b>Z</b> uith.gene vel marille.
<b>I</b> unūs.incipiens vel principiū	<b>L</b> asabi: sperauit in me v̄l in dño spes eius	<b>L</b> ichaonij: suscitantes vel ad suscitantum.	<b>Z</b> uza.nur vel amygdalum.
<b>I</b> unia.idem.	<b>L</b> asthenis salus donata vel sal uatoria domino.	<b>L</b> ici: consurgētes vel lachrymas fundens.	<b>S</b> eq̄t̄ur de incipiētibꝫ a l̄ra A.
<b>I</b> upiter.inimicus separans vel dominus separatoz.	<b>L</b> atusim:fabri vel malleatores	<b>L</b> ici: lachrymas fundens ei vel consurrectio eius.	<b>A</b> abel congregauit deus vel congregatio dei.
<b>I</b> ustus elatus vel elatio. siue p̄cens aut ipse alleuatus.	<b>L</b> azarus: adiutus dñi. vel auxiliatus a domino.	<b>L</b> icius: consurgens vel ipse susci	<b>M</b> aaacha.mollities. vel confractio.
<b>I</b> uth:principium vel dñatio.	<b>L</b> azabdi: sperauit in me v̄l in dño spes eius	tant: siue lachrymas fundens aut lachrymarum effusio.	<b>M</b> aaachati.fracta est mihi v̄l cōfracti sunt mihi. seu v̄ter c̄esus aut ventris percussio.
<b>S</b> eq̄t̄ur de incipiētibꝫ a l̄ra L.	<b>L</b> asthenis salus donata vel sal uatoria domino.	<b>L</b> iconia: suscitans vel suscitat	<b>M</b> aaadi.mensura serui mei. vel cōsufficiens testimoniū meū.
<b>D</b> abaddō:appollion grece. exterminans vel ext	<b>L</b> atusim:fabri vel malleatores	to siue suscitantes vel su	<b>M</b> aaahi.congregatus mihi vel congregatio mea.
erminator latine.	<b>L</b> azarus: adiutus dñi. vel auxiliatus a domino.	scitati	<b>M</b> aaala.chorus vel infirmitas
<b>Z</b> aabim:deusti. vel inflammantes. seu deustio aut inflāmatio	<b>L</b> azabdi: sperauit in me v̄l in dño spes eius	<b>L</b> idi: geniti vel edificati.	
<b>Z</b> aaga:flāma iudicij vel deustio	<b>L</b> asthenis salus donata vel sal uatoria domino.	<b>L</b> idia:nati ei vel edificatio ei?	
judicantis,			

# Mominum hebraycorum

- A**baalaph de misse vel de doctri  
**A**baalath.chorus peccatum na  
 torum vel infirmitas corporalis.  
**A**baalehel. laudans deum vel  
 laudatio dei.  
**A**baalmeon.de habitatione vel  
 habuerunt habitationem.  
**A**baalon.de fenestra vel a principio seu consummatus aut secu  
**A**ballon idem. Sritas  
**A**banina. cōgregatus populus ei  
 vel cōgregatio populi eius.  
**A**banite cōgregati populi ei vel  
 cōgregationes populorum eius.  
**A**banad. desiderium vel desi  
 derabilis.  
**A**banaih reqescēs vel regetio  
**A**baria amara vel domini mea  
 siue et visione aut ex iussione.  
**A**baroth. foue vel spelunce.  
**A**basias onus domini vel assūt  
**A**baath. desiderium sptio dei  
 vel desiderabilis.  
**A**bar munitū suscitans vel  
 munimentum vigilie.  
**A**abdihel munitus deo vel mu  
**A**abdihelite munitus nitio def  
 te deo vel munitiones dei.  
**A**absan. munitus vel ptegens  
 siue munimentum aut protectio.  
**A**absar muniens vel munitio  
**A**bacha. ingenii vel percussio  
**A**bachabeus pregēs vel ptector  
 siue peccatiens aut ingeniosus.  
**A**bachabei. protegētes vel pte  
 ctiones siue peccatiens aut inge  
**A**bachati. subactus mihi in iost  
 vel mollities mea.  
**A**cada. exustio vel orientalis.  
 siue prius aut in antecessum.  
**A**caden. exurens vel exustio  
 siue oriens aut antecedens.  
**A**cedenia. cōbusta vel cōbu  
 stio siue antcedēs aut orientalis  
**A**cedores cōburetes vel cō  
 busti siue antcedētes aut orien  
**A**celoth. cetus vel tales  
 ecclēsie siue cōgregati aut pgre  
**A**celloth. idem cōgationes  
**A**acema. exurgens dñs vel  
 orientalis domini.  
**A**aces. finis vel definitio.  
**A**acces idem.  
**A**aceth. oriens vita vel antece  
**A**achi. qd est. vel qz si ldens  
 ue rex meus aut regnum meum.  
**A**achiel. rex meus deus vel regnum  
**A**achimath. qd est summa dei  
 donum vel quid est donatio.  
**A**achir venūdabit vel restituet  
 siue videns aut de infirmitate  
**A**achirite venūdabunt vel resti  
 tuent siue vidētes aut dō infirmi  
**A**achinas humili statibus  
 vel attractatio.  
**A**achinathat hūilis vel attri  
 cta. siue tangens aut vilitas  
**A**achosis cōcupi. tributorum  
 scēnia vel cōcupiscibilis.  
**A**ada mēsura vel qz sufficient  
**A**adabas. mēsura yniētē su
- stollens vel sufficientie yniē  
 tis plasmatio.  
**A**adabena. a saltu eius. vel a  
 nemore ei siue saltus eoz aut  
**A**adai. mensura fñem eoz  
 mea vel qz sufficienter mihi.  
**A**adaliel. turris mea deus vel  
 defensio mea deus meus.  
**A**adan cōtradictio vel habita  
 culum. seu mensura doni aut  
 sufficientie gratie.  
**A**adbares herem vel solitudine.  
**A**adia. mensura domini vel  
 sufficiens domino.  
**A**adiā. de causa vel de iudicio  
 siue in causam aut in iudicium.  
**A**adias. rñdens vel dijudicās  
 siue iniquitas aut cōtradictio.  
**A**adanei rñdētes vel dijudicā  
 tes seu iniqui aut cōtradictētes  
**A**adaria idem.  
**A**adid. turris testium vel men  
 sura seruitutis.  
**A**addim iudicium vel dijudica  
**A**admena. mēsura viscerum vel  
 qz sufficienter ex ipsis  
**A**adon cōtradictio vel habita  
 culum siue inhabitatio aut inha  
**A**apha. speculator. sbitates.  
 vel speculatio siue de speculo  
 aut de speculatione.  
**A**agal. coloniā vel transmigrā  
**A**agala. trāsimigrās eū itio  
 vel colonia eius.  
**A**agalm. colonie vel transmi  
**A**agbena defēdēs. sgratiōes  
 filii sibi vel defensio filii eius.  
**A**agdal magnitudo vel turris  
 seu pmuniens aut pmunitio.  
**A**agdael turris dei vel magni  
**A**agdalū ma. sfcavit me deus  
 gnitudo vel turris seu defen  
 dens eos aut premunitio eoru  
**A**agdalene. magnifica vel pre  
 munita siue turrens aut defē  
**A**agdahel turris dei. lsibilis  
 vel magnificans deū siue mul  
 tum accepit a deo. aut magnifi  
 cauit me deus.  
**A**agdagad turris pirata vel  
 defendens accinctū latrūculū.  
**A**agdol turris vel magnitudo  
**A**agdola turris ei. vel magni  
 tude qz grādis. sfcās eū  
 vel que turris siue qz est magni  
 tudo aut qz est magnificentia.  
**A**aggedda annūcians vel an  
 nūciatio.  
**A**agedon. fructus doni vel an  
 nūciatio gratie. siue poma ei.  
**A**aggeddo temptatione vel de te  
 piatione siue pomorum eius.  
 aut fructuum cene eius.  
**A**aggeddon tēptūs vel tēpta  
 tio siue cenaculum aut inhabita  
**A**agerh. cena pauoris itio  
 vel temptatione viæ.  
**A**aginas tāgēs vel de tactu si  
 ne vile tributū aut vilitas tri  
 scēnia vel cōcupiscibilis.  
**A**aga mēsura vel qz sufficient  
**A**adabas. mēsura yniētē su
- A**agro. guttur vel de fauce.  
**A**agron. guttur meroris. vel de  
 fauce iniquitatē.  
**A**ahari domini visiōis vel ama  
 nūeratū siue ppleuit aut ppletio.  
**A**ahelchirā. frītudo mea  
 ex dei parte vel ex vita excelsa.  
**A**echuhihael. ex vita deus vel  
 quis est dominus deus.  
**A**aida. cōtradictio vel mēsura  
**A**aimam. desideratus eis vel desiderius eoꝝ.  
**A**alach. angelus vel nuncius.  
**A**alachi. angelus meus vel annū  
 chias. angelus laciatio mea  
 dñi vel annūciās dñm eorum.  
**A**alachim. liber regum.  
**A**alachim. nūciās eis vel āgel.  
**A**alachot. liber regnorum.  
**A**alachoth angelus tpe vel an  
 nūcians responsionem.  
**A**alalali. laudator meus vel lau  
**A**alalebel. laudatio dei  
 dans deum. vel laudatio dei.  
**A**alalebeth. angeli vel annūci  
**A**alasar laudator p̄n. fatores  
 cipis vel despēctoz angustiarū.  
**A**alathra. visio vel de visione  
 siue despiciens aut despēctio.  
**A**alcha. regnū vel principatus.  
**A**alchi. rex meus vel p̄ncipās.  
**A**alchia. regnator simbi  
 dñs vel p̄ncipatus dñi.  
**A**alchon. rex mesticie vel prin  
**A**aleh. scps iniquitatis  
 rex p̄filij vel p̄nceps festinatoz.  
**A**aleth. nūcius vel regnator.  
**A**aleloth. angelus vincus vel  
 annūcians declinationem.  
**A**aloth. p̄nceps vel annūciator.  
**A**alahoth. angeli vel annūcia  
**A**allothe. pleni stores.  
 tudines vel adūplēti.  
**A**amōazer delōge vel delonga  
 tus seu alienat. aut alienatio.  
**A**amōmon. lucū pecunie vel cupi  
 ditas diuinitarum.  
**A**amōna. diuitie vel cupidita  
 tes. Utrūqz hoc nomē syrū est  
 piter et hebreū vtrūqz mixtuꝝ.  
**A**amucha. elongans colorem  
 vel alienatio prestolationis.  
**A**amucham. idem.  
**A**am. quid vel quomodo.  
**A**āna qd est b. vel qd est istud.  
**A**ana. donās vel requiescēs  
**A**āna. manū vel cōsolatio seu  
 sacrificium aut holocaustum.  
**A**ānaath. inunerā vel p̄solatio  
 nes seu numerans vitam aut  
 pauoris completio.  
**A**ānad sepulchrūl monumētū  
**A**ānaem. cōsulās vel cōsulatio  
**A**ānaem. castrum vel tabernac  
 culum siue reges aut cōsolatio.  
**A**ānath. reges vel sepulchrūm.  
**A**ānaim castra vel tabernacula  
 seu regētēs aut cōsolatiōes.
- A**anasses. necessitatis obſtupe  
 scēsiue obliuiosus aut qz obli  
**A**ane numerus vel stus est.  
 nūeratū siue ppleuit aut ppletio.  
**A**anech. numerus vite. vel nu  
 merans vitā seu cōples pauo  
 rem aut pauoris completio.  
**A**anhū. quid nam hoc est vel  
 quomodo est istud.  
**A**anzameroth. tridētes vel fu  
 scinule seu complens paourem.  
**A**anlius quid laboras vel quo  
 modo laboriosus es.  
**A**āne. requiescēs vel requeuit.  
**A**aoth. curatus vel curatio.  
**A**ao. chorus vel plenitudo.  
**A**ao. habitaculū vel habitatio.  
**A**aoim. inhabitationē vidēs.  
 vel habitaculū fortitudis eoz.  
**A**apsa. munimē vel protectio.  
**A**apsam. muniens eos vel pro  
 tectio eorum.  
**A**ara. amaricās v̄l amaritudo.  
**A**aradath. amara cōtinētia v̄l  
 amara facta sua seu amare con  
 tineus aut amarus arrogāter.  
**A**arai. amaricās me v̄l amari.  
**A**aradoth. amara studio mea.  
 ra scia vel amaricās dñatio.  
**A**arala. amara cōcessio v̄l ama  
 ricanter concedens.  
**A**aranatha. in dñi nr̄i aduētu  
 vel qz dñs nōster adueniet Si  
 rum est non hebreum.  
**A**arath. amaz qps v̄l amaritudo.  
**A**archaloth. ido peccati  
 quadrigē vel quadrigantes.  
**A**arcus. attritus vel defricat.  
**A**arc. amar. vel declinat. siue  
 certus aut sublimis mandato.  
**A**ardath. amara cōtritio v̄l in  
**A**ardo. spudēter cōtrit.  
 chai. amare cōterēa vulturē vel  
 amara cōtritio deuorat oris.  
**A**arodoch. amare pterēs im  
 pudētē vel amara p̄tritio impu  
**A**ares. amare sdetis.  
 tollens vel amara plasmatio.  
**A**aresa. a capite vel a p̄ncipio.  
**A**areth. amara vita vel amari  
 tudo pauoris.  
**A**aria illuminatavel illuminā  
**A**aria. smirna maris strix.  
 vel stella maris siue illuminās  
 aut mare amarū. Syro autem  
 sermone dñia interpretatur.  
**A**ariboth. lites vel iurgia siue  
 dissensiones aut p̄tradictiōes.  
**A**arimuth. lingans vel contra  
 dicēs siue amara mors aut  
 amaritudo mortis.  
**A**aris a capite vel a p̄ncipio.  
 seu amare tollens aut amara  
**A**arina. amarū plasmatio  
 onus vel amara retentio.  
**A**arodach. amara p̄citas.  
 aut amara contritio.  
**A**aroloth. amara scientia v̄l  
 amaricās dominatio.  
**A**aron. sublimis vel dō excelsi

# Interpretationes

- Teu amare tristis. aut amara  
**Marsana** amare. I tristia  
 abundans aut amara egressio  
**Martha**. puocans vel irritans  
 Syro autem sermone dominas  
 aut dominatrix.  
**Masa**. onus vel assumptio.  
**Masa**. onerans ea vel assum  
 ptio eius.  
**Massa**. pondus vel alleutatio  
**Massada** retinens vel reqrens  
 siue assumens seruitutem aut  
 onerans testimonium.  
**Massaphorib**: rostra incendia.  
 vel de tribulatione rostrorum  
**Massai**. onus meū vel assumptio  
**Masaia**. onus dño vel sinea  
 assumptio domini.  
**Masal**. pabola vel proverbiū.  
**Masan** iecūditates vel iecūdi  
 tanib' siue onus doni aut assū  
**Masech**. pincerna sp̄tio gr̄e.  
 vel propinatio.  
**Masepha**. speculator. vel d̄ spe  
**Masephat** specula sculatio  
 vel contemplatio.  
**Maseia** on? dñovel assumptio  
**Masena** psp̄era vel sc̄da f̄dñi  
 seu secūdans aut secūdatio.  
**Maseria**. eruditio vel disciplia.  
**Maseria** eruditii vel disciplinati  
**Maserēcha** libās vel attrahēs  
 siue labatio aut rectigal vanū  
**Maserephot**. speculans sup in  
 dumentū vel contemplator su  
 perbumeralis.  
**Maserath**. specula vel refugia.  
 siue munitiōes vel pectioēes  
**Masp̄a**. speculatio vel contem  
 platio siue de speculatioē aut  
 de contemplatione.  
**Masp̄hat**. contemplans tēpus  
 vel speculator peccati.  
**Masphe**. speculatio vel cōtem  
**Masia**. onus domino splatio  
 vel assumptio domini.  
**Masloth**. puerbia vel pabole.  
**Masma** exaudiēs vel exaudito  
**Masmana**. auditor doni vel er  
**Masob**. onus saudies grām  
 seruus vel assumptio būtitis  
**Masobsa**. speculās dñz vel assū  
**Masrecha**. rectigal sp̄tio dñi  
 vanū vel attracta libatio.  
**Masrephot** speculās supiudu  
 mentū vel préplator suphum  
**Mastesa**. onus unpiū ſralis.  
 vel assumptio iniquitatis.  
**Matha**. donans vel donatio.  
 siue tributū aut humile forū  
**Matalam**. consumans eos vel  
 perfectio eorum.  
**Mathama**. man? vel donatio  
**Mathan** donas vel donat? seu  
 donator doni aut donatō gr̄e.  
**Mathanai**. donas ei vel donatō  
 inibi. vel donatio eius mea.  
**Mathania**. donans domino  
 vel donatio domini.  
**Mathiam**. donatus dñs eis
- vel donatio domini. corum.  
**Mathanite**. donatores vel do  
 nati seu donatores donorū.  
 aut donatores gratia.  
**Matharis**. cōpluta vel cōplutio  
 seu cōplut? aut cōplutio mea.  
**Matha**. donans peccatum. vel  
 donatio temporis.  
**Mathatha**. donans peccatū ei  
 vel donatio t̄pis eius.  
**Mathahias**. donatus a dño  
 veldonū domini aliquādo.  
**Matheaha**. dulcis saturitas. vel  
 dulcedo saturitatis.  
**Matheha**. donas ei vel dona  
 tio. donator cō l̄tio ei?  
**Mtheus**. donator cō l̄tio ei?  
 filij vel donū festinationis.  
**Mathiama**. donator gr̄e dñi.  
 vel donans donationē dño.  
**Mathias**. donat dño vel dona  
 tio dñi pro iuda. s. in cui? loco  
**Mathimū**. donū posit? ē  
 dñi est vel donatio dñi est.  
**Mathlam**. consumans eos.  
**Mathrabith**. psecutio. vel vir  
 ga descendens.  
**Mathreth**. yconom? vel dispen  
 Mathras. dono indiſator  
 gens vel donator dormita. is.  
**Matusalam**. mortē misit. vel  
 mortis emissio siue mortu? in  
 interrogator aut motu? ē t̄ inter  
**Matusalem**. idem. Progavit  
**Mauthel**. viuēs dea. vel viuēs  
 deus siue ex vita dei aut q̄s ē  
**Mauinā**. quis ē scut dñs de?  
 delonge. vel ex vita alienatus.  
**Maza**. ex hoc vel ex istis  
**Mazarathzodion**. id est signa  
 horoscopi p̄ duodecim horas.  
**Mazarothziodicon**. que mathe  
 matici duodeci signa appellat  
**Mazia**. ex hoc dñs. ve? x isto.  
**Mazian**. ex hoc dñs. dñatio.  
 est. vel ex isto dñatio est  
**Mazioth**. ex hoc ipsi vel existis  
**Mazureth**. vincula. l̄tatio.  
 vel discipline siue successiones.  
 vel exclusiones.
- Dic. e. post. m.**  
**E**chedem. ab exordio.  
 vel contra orientem.
- Mechia**. pcussus dño vel pcus  
**Mechmas**. h̄abilitas. l̄sio dñi  
 vel attractatio.  
**Mechme**. basis quiescens vel  
 venūdatus cō:otioni.  
**Mechomoth**. fulture vel suppo  
**Mechoraih**. venū. l̄sities  
 datus mihi vel venūdatus mea  
**Mechurath**. venūdatus vel ye  
 datus vel venundatores.  
**Medab**. fames antiqua vel fa  
 mes antiquarum  
**Medaba**. fames antiqua ei vel  
 fames antiquarum eius.  
**Medabena** on? vel pondera si  
 ue de onore aut de ponderib?  
**Medad** mensus est vel acquisi  
 vit siue metiens aut mēsurato
- sura in aqua.  
**Medam**. mētēs vel respōdēs  
 siue mendaciū aut responsio.  
**Medana**. aque eminentes vel  
 aquarum eminentia.  
**Mede**. mēsura. vel aq̄ eminētes  
**Medemena**. mēsura viscerum  
 eius vel aq̄ eminētes ex ip̄s.  
**Medena**. aque sublimes. vel a  
 quarum sublītā.  
**Medi**. adequari vel mēsuratores  
**Media**. mēsura vel adequatio.  
**Medi**. mēsuras causam vel ad  
 equatio iudic.  
**Medon**. mensurās dolorē vel  
 adequans murinurationē.  
**Mecra**. mēsura vel mēsuratio  
**Meeber**. de qua vel vltior.  
**Meechabel**. benigna dei vel  
 benignitas domini.  
**Meezebel**. benigna dei v̄bomi  
**Mephaat**. impetus. l̄ras deo  
 aque vel impetus aquarum.  
**Mephāt**. speculūvel speculatio  
**Mephēt**. speculū vite vel specu  
 latio favoris.  
**Megia**. despiciēs vel despectio  
**Meguis**. despiciēs cōfusionē.  
 vel despectio ignominie.  
**Mēida**. cōtradictio vel mēsura  
**Mēizahel**. benigna sufficiēs  
 dei ve. benignitas domini.  
**Mela**. vallis salis vel vallis salsa  
**Melcha**. regina vel regnatrix.  
**Melchias**. regēs eos v̄l rex co?  
**Melchi**. rex meus vel regnans  
**Melchias**. rex dñs vel l̄misi  
 regnum domini.  
**Melchiel**. rex me?de? vel regnū  
**Melchielite**. reges. l̄misi dei  
 mei deo vel regna mea dei.  
**Melchisedech**. rex iust? vel rex  
 pacificus siue rex pacis aut rex  
**Melchisua**. rex salua. iusticie  
 tor vel regnum salutis.  
**Melchisue**. rex loquax. vel re  
 gnū cantilene siue rex me?tyrā  
 nus. aut rex meus perditio.  
**Melchon**. rex eoz vel p̄ncipās  
**Melchon**. rex meroris. leis  
 vel princeps iniquitatis.  
**Melchonoth**. fulchra vel regnū  
 siue reges induti aut regū cubi  
**Melia**. vallis salis vel vallis  
 salsa.  
**Melech**. chorus vel a p̄cipio  
**Melech**. regnū vel regnator.  
**Melthi**. chor?me? vel a p̄cipio  
 datus mihi vel venūdatus mea  
**Melchias**. chorus. l̄mico.  
 domini vel a p̄cipio domini.  
**Melithme**. infirmitas vel d̄ e i  
 firmitatibus seu mandatū hu  
 mile aut mandatū humiliatis.  
**Mello** plen? v̄l plenitudo siue  
 adimpletus aut adimplete.  
**Meloth**. pler? aut impletis siue  
**Melohi**. pleni. l̄plentidies  
 mei. aut adimpletions mee.  
**Melloth**. pleni vel adimplete.  
 siue plenitudines aut adimplete
- tiones?  
**Mellothi**. pleni mei. vel adm  
 plementes mee.  
**Melta**. rixa vel in azimis.  
**Mellody**. vallis salsa ignis mor  
 dentis vel vallis salis dolo  
 rem prestolantium.  
**Mellucharem**. vallis salsa moe  
 dentium lapides vel vallis  
 ignea lapidum aceruatorum.  
**Melluth**. plenitudines vel a  
 impletions.  
**Mem**. a quo vel ex ip̄s.  
**Mēbrana**. apta vel manifesta  
 seu apertio vel manifestatio.  
**Mēmphi**. eos vel ab ore. siue  
 os eius aut os ex ip̄s.  
**Mēphiboseib**. os cōfusum vel  
 os cōfusionis siue os ignomi  
 nie aut de ore ignominia.  
**Mēphon**. os meroris vel de  
**Mēnius**. ex quo [ore. iniq̄iat]  
 quis vel ex ip̄s iste.  
**Mamin**. aque mee. vel viscera  
**Mēmrath**. ex quo linea ex ip̄s  
 decus vel viscera cōmotiois.  
**Mēn**. viscera vel ex ip̄s.  
**Mēnat**. viscera mea vel ex ip̄o  
 int̄mis meis.  
**Mēnelaus**. viscera maledicta.  
 vel ex ip̄s maledictus.  
**Mēr**. apertus vel manifestus.  
 siue illuminās aut illuminatio.  
**Mērab**. multitudo vel de multi  
 tudine siue manifestans pa  
 trem aut illuminatio patris.  
**Mērari**. amaricants vel amar  
 tido siue aperies vigilias aut  
 illuminans suscitacionem.  
**Mērari**. amaricantes vel ama  
 rati siue aperientes vigilias  
 aut illuminantes suscitacionē.  
**Mērarius**. aperiens ciuitatis?  
 vel illuminans occursum signi  
**Mēre** apt? vel manifestus siue  
 illuminās enī aut illuminatō ei?  
**Mēred**. rebellis vel aperto siue  
 illuminans aut manifestatio.  
**Mērephet**. fouens vel cubans  
 siue cubabat aut confouebat.  
**Mēremuth**. aperiens morem  
 vel illuminans mortuos.  
**Mēribaal**. litigans cum marito  
 vel litigans cum altissimo siue  
 litigans in maritū aut litigans  
 contra altissimū.  
**Mērimub**. aperiens mortem  
 vel illuminans mortuos.  
**Mērob**. multitudo vel multitu  
**Mērodach**. amara p̄o. ſdine  
 cactas vel amaritudinem im  
 mittens seu amare contritus.  
 aut amara contritio.  
**Mēren**. aque vel pfunditatis  
**Mēron**. illuminans merentes.  
 vel manifestans iniquos.  
**Mēronath**. illuminans meretes  
 tpe vel manifestans iniquitatē.  
**Mēronathites**. illumi  
 nans inrentes tpe vel mani  
 festans iniquitatem.

# Nominum hebraycorum.

- M**eros aperiens visionē vel immutatio fortitudinis.  
**M**eros. cōsulens vel cōsiliū siue arcanū aut aq̄ sacramētor. **M**es hospes vel hostis siue mēsurator aut mensuratio.  
**M**esa euado vel aqua rara.  
**M**esa hospes ei? vel hostis ei? siue mensurans eū aut mēsura.  
**M**essa hospes saluans vel mensura salutis.  
**M**esara. aq̄ rara vel p̄pinatio: siue dans potū aut p̄pinator.  
**M**esach. propinans vel potum dans siue hospes fratris. aut hospes fraternitatis.  
**M**essalem. hospes missus. vel reddens redditionē seu mēsurans pacē aut hospes iusticie.  
**M**esaloth. euadens vinculū v̄ aque rare declinatio.  
**M**esameleth. potum dans choro vel p̄pinans aut principio.  
**M**esech amens vel trahens. siue compressus aut compressio.  
**M**esech deficiens vel plongās seu defectio aut prolongatio.  
**M**esephā. speculator vel cōtemplator seu speculatio aut cōtemplo.  
**M**esellima. capiens splatio eos dño vel palpato eoꝝ de?.  
**M**eseroch. vincla vel disciplie seu successiones aut exclusioꝝ.  
**M**eszabel benignus deo. vel mensurator domini.  
**M**ensphar speculatorē suscitās vel contemplationis vigilia.  
**M**esphe. hospit̄ hiat? tis laqueus v̄ hospit̄ disceplie.  
**M**essias. christma vel vncio siue christus aut vncius.  
**M**essolā hospes seculi vel mēpiens eos vel palpato eorum.  
**M**esopotamia. eleuata voce q̄dam v̄ eleuatio cuiusdā voca.  
**M**esraim hospitās stionis eos vel mēsura eoꝝ. Sciendū nō q̄ mestā egyptus appellas.  
**M**esthi. varius vel varietas.  
**M**essulam mēsura doloris vel hostis anterior.  
**M**ethheha. dulcis vel dulcedo.  
**M**ethiha. virga vel lectulus.  
**M**athabaal benign? vir habēs vel q̄ bona deuoratio vetusta.  
**M**ethahel q̄ honus de stis us vel q̄ bona diuinitas.  
**M**ethabchel idem.  
**M**etha dulcedo vidēsydulc.  
**M**ensim. saluans eos syssio vel attractatio eorum.  
**M**ea. ex hoc vel ex isto.  
**M**esaath. eleuata vel supra eas siue aqua fluēs aut aq̄ fluitio.  
**M**ic. i. post. m.  
**M**iamim quis matris fuit vel cui donatus.  
**M**ibaar. electus vel electio. siue de electis aut de electione.  
**M**icha q̄s hic aduerbiū loci v̄l. **M**ichael. q̄s vt de? s̄q̄s ē isto. **M**ichao. plage vel vulnera.  
**M**ichael. q̄s vt de? s̄q̄s ē isto. **M**ichoatha. plaga eius vel vulnerans eum.  
**M**ichaia. q̄s vt deus vel q̄s vt deitas latans vel q̄ est hec latitudo.  
**M**ichas. q̄s ē hic. aduerbiū loci.  
**M**icheas. q̄s ē s̄vel q̄s ē iste iste vel q̄s est in hoc loco.  
**M**icol. aqua oīs vel aq̄ ex oīb?  
**M**ido. metiens vel mēsuratio.  
**M**iphaat. aq̄ imper? v̄l aq̄? in  
**M**iphibaal. os deuo spulso rans vel os vetustatis.  
**M**iphiboeth. os confusum vel os verecūdum siue os cōfusio nis aut ignominie.  
**M**ichael domus dei vel. dom?  
**M**ilethene generās exercit? castra vel generatio donantiū.  
**M**iletū generās vel generatio seu generare aut onus eius est.  
**M**ilicho regnator vel regnū.  
**M**inamin quis matris fetus vel cui donatus est.  
**M**irrha amara v̄l amaricans seu amaritudo aut amaricatio.  
**M**iribaal litigās cū marito vel litigās cū altissimo siue litigās in maritū aut litigās p̄tra altis.  
**M**isaal. tractans deo l̄simū vel q̄s interrogavit deum.  
**M**isaam. trahens populū v̄l in terrogatio eorum.  
**M**isaach. q̄s vt risus vel q̄s vt frater siue q̄s vt risus aut q̄s.  
**M**isahel. ppl's dei s̄de gaudio vel q̄s est vt saluans de?.  
**M**issa. q̄ indigētia vel q̄ est doris laqueus v̄ hospit̄ disceplie.  
**M**issias. chrisma vel vncio siue christus aut vncius.  
**M**isor. plana vel directa. siue humiliis aut campestris.  
**M**itilene trāsmigrās vel dedi nās seu declinatio aut trāsmi  
**M**itridates declinās s̄gratio donū sufficiens vel trāsmigra  
**M**to doni sufficientis.  
**M**izaab. q̄s vt aurū obrusū vel quis est sicut aurū purissimū.  
**M**ic. o. post. m.  
**M**ab de p̄re vel ex p̄re  
**M**oabitē de p̄re geniti vel ex patre generati.  
**M**oaida mēsura dñi vel suffici  
**M**oaiz fort̄ v̄l robu sens dño stus siue robur aut fortitudo.  
**M**oazias de adiutorio domini vel dominus auxiliator est.  
**M**obomia edificiū vel edifica  
**M**obomiar. edificans stor. mihi vel edificatio mea.  
**M**obumia edificiū vel edifica  
**M**obomiar. edificans stor. mihi vel edificatio mea.  
**M**ochebor vulnerans patrē lu  
**M**inoris vel paterne iracudie.  
**M**ochonai suppositio v̄l sustē  
**M**ochoni venitator. faculū meus vel penitentia mea.  
**M**ochoth. plage vel vulnera.  
**M**ochotha. plaga eius vel vul nerans eum.  
**M**odab nativitas vel ḡnatio.  
**M**odaba. nascens parti vel ge neratio eius.  
**M**odin iudicū vel iudicatio.  
**M**odim iudicans eos vel iudi cationem testificans vel nativi tatis testificatio.  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**oelath. dolens vel pturiēs si ue ab adolescentē aut a pturi  
**M**oelathi. dolor meus sente vel parturiens mibi.  
**M**osei. palpato v̄l attractatio.  
**M**ouseia. palpās eū vel attracta  
**M**oyes. aquaticus stio ei? vel assumptio de aqua.  
**M**oyes vrgens vel liniens. siue attractans aut palpans.  
**M**olada. princeps p̄isciū v̄l do lor: parturientis.  
**M**olath. regnās. vel principās seu dolens aut parturiens.  
**M**orathi. rex me? vel princeps meus siue dolor me? aut pturi  
**M**olathite. regnan stio mea ves vel principātes siue dolentes aut participantes.  
**M**olchon. regens eos vel prin ceps eorum.  
**M**olid infirmitas vel a p̄ncipio  
**M**oloc. rex vel princeps. siue rex noster aut princeps noster.  
**M**ool infirmitas v̄l ad infirmi tate siue chorus aut a p̄ncipio.  
**M**onla. chorus eius vel ab ini cito eius siue infirmans eum. aut infirmitas eius.  
**M**ooli. infirmitas mea vel de infirmitate mea. siue chorus metis aut a p̄ncipio meo.  
**M**ooli. chor? laboris vel a p̄n cipio laborioso siue infirm? la boras aut de infirmitate labo  
**M**oolite. chori mei v̄l a friosa p̄ncipio meo siue infirmitates mee aut de infirmitatib? meis.  
**M**oos infirmitas vel habita  
**M**oosa. infirmans eū l̄culū vel habitaculum eius.  
**M**oosia infirmus domin? vel  
**M**ohabite de p̄re geniti vel ex patre generati.  
**M**oaida mēsura dñi vel suffici  
**M**oaz fort̄ v̄l robu sens dño stus siue robur aut fortitudo.  
**M**oazias de adiutorio domini vel dominus auxiliator est.  
**M**obomia edificiū vel edifica  
**M**obomiar. edificans stor. mihi vel edificatio mea.  
**M**obumia edificiū vel edifica  
**M**obomiar. edificans stor. mihi vel edificatio mea.  
**M**ochebor vulnerans patrē lu  
**M**inoris vel paterne iracudie.  
**M**ochonai suppositio v̄l sustē  
**M**ochoni venitator. faculū meus vel penitentia mea.  
**M**ochoth. plage vel vulnera.  
**M**ochotha. plaga eius vel vul nerans eum.  
**M**odab nativitas vel ḡnatio.  
**M**odaba. nascens parti vel ge neratio eius.  
**M**odin iudicū vel iudicatio.  
**M**odim iudicans eos vel iudi cationem testificans vel nativi tatis testificatio.  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**odollam. genera l̄ciū eoz  
**M**oelath. dolens vel pturiēs si ue ab adolescentē aut a pturi  
**M**oelathi. dolor meus sente vel parturiens mibi.  
**M**osei. palpato v̄l attractatio.  
**M**ouseia. palpās eū vel attracta  
**M**oyes. aquaticus stio ei? vel assumptio de aqua.  
**M**oyes vrgens vel liniens. siue attractans aut palpans.  
**M**olada. princeps p̄isciū v̄l do lor: parturientis.  
**M**olath. regnās. vel principās seu dolens aut parturiens.  
**M**orathi. rex me? vel princeps meus siue dolor me? aut pturi  
**M**olathite. regnan stio mea ves vel principātes siue dolentes aut participantes.  
**M**olchon. regens eos vel prin ceps eorum.  
**M**olid infirmitas vel a p̄ncipio  
**M**oloc. rex vel princeps. siue rex noster aut princeps noster.  
**M**ool infirmitas v̄l ad infirmi tate siue chorus aut a p̄ncipio.  
**M**onla. chorus eius vel ab ini cito eius siue infirmans eum. aut infirmitas eius.  
**M**ooli. infirmitas mea vel de infirmitate mea. siue chorus metis aut a p̄ncipio meo.  
**M**ooli. chor? laboris vel a p̄n cipio laborioso siue infirm? la boras aut de infirmitate labo  
**M**oolite. chori mei v̄l a friosa p̄ncipio meo siue infirmitates mee aut de infirmitatib? meis.  
**M**oos infirmitas vel habita  
**M**oosa. infirmans eū l̄culū vel habitaculum eius.  
**M**oosia infirmus domin? vel  
**M**ohabite de p̄re geniti vel ex patre generati.  
**M**oorth. heres vel heredita s.  
**M**oorthi heres me? vel heredi  
**M**oorthithe heres l̄ras mea me? iste vel hereditas mea ista  
**M**orasthun. heres eoꝝ iste vel hereditas eorum ista.  
**M**orasthite. heredes mei isti. vel iste sunt hereditates mee.  
**M**oria. visio vel visionis siue illuminans aut illucidans iste est locus i quo abrae dictū est vade in terram visionis.  
**M**orithi. heres meus vel here  
**M**orome. sublimi l̄das mea tas vel celstudo.  
**M**osa. salus vel eruditio.  
**M**osee. saluator. vel saluifica tor siue a salvatore. siue a saluificatore.  
**M**ossellamoth. capiens eos morti vel palpato mortis eoꝝ.  
**M**osera. eruditio vel disciplina.  
**M**oseroth. vicula vel discipline.  
**M**ospheram fortes vel vicinie seu sortium aut vicinarum.  
**M**ost palpatō vel attractatoꝝ.  
**M**osoch. captura vel capiens. siue capientes aut capture.  
**M**osollom. capientes eos vel palpato eorum.  
**M**osollamia. capiens eos dño vel palpato eorum dominus.  
**M**osollamoth. capiens eos mori vel palpato mortis eoꝝ.  
**M**osollam. capiens eos vel palpato eorum.  
**M**osura. vinculū vel disciplina.  
**M**osel. erudit? deo v̄l disciplia.  
**M**ic. v. post. m.: [dei] **M**imin cōsolans eos v̄l viscera eorum.  
**M**usa. paloas vel attractans si ue palpato. aut attractatio.  
**M**usach. palpans fratrem vel attractatio fratris.  
**M**useroth. vicula vel discipline.  
**M**usite. palpātes v̄l attractātes.  
**S**equitur de incipiētib? a l̄ta. **M**ic.  
**M**a pulchra vel pulchri  
**M**aab. abscon l̄tudo  
**M**abditus vel requiescens  
**M**abi. absconditus mibi vel re  
**M**aab. pulchra sui l̄cetio mea  
**M**ab. pulchra sui l̄cetio mea  
**M**aalal. laudent vel laudabunt siue torrens aut laudatio.  
**M**aaolia. torrens dei vel landās  
**M**aaiel. torrens dei vel l̄dū  
**M**aaon deus candoris vel pul  
**M**aaoma. deco l̄cetudo latet  
**M**aaora. pulchra sui l̄cetio mea  
**M**aaons. eos aut cōmōtio eorum.  
**M**aaoman decorus vel pulcher  
**M**amathmo l̄cetio eoꝝ  
**M**aaon. morte vel decor peccati.  
**M**aaon. inonentes mores  
**M**aaon. decori peccato.  
**M**aaamin pulcherimus vel com  
**M**otio eorum.  
**M**aaar puer vel infantulus.  
**M**aaara puer ei vel infantul? ei?  
**M**aaarath pueritia temporis. vel  
**M**aaari puer mibi vel infantul?  
**M**aaarias puer dño vel sineus  
**M**aaon. infantulus domini.  
**M**aaas. serpens vel coluber siue  
**M**aaon. augurans aut augurium.  
**M**aaaron. requies sonans vel re  
**M**aaon. quietonis sonitus.  
**M**aaon. coluber murmurans.  
**M**aaon. serpens inutilis siue augu  
**M**aaon. dolorē aut auguriū iūiq  
**M**aaath decor tēpis vel l̄tatis  
**M**aaon. pulchritudo peccati siue adscō  
 cc. 4

# Interpretationes

Vens peccatum aut requiescens	Mabhelel. hymnus vel laus sue tempore.	Iaudans deum aut dei laudatio.	sanci aut consecrati.	gia eorum seu pardorum aut apostatarum.
Maaazab. extunc ppheta aut pro phetauit tunc siue sepulchrum	Maid saluz vel mare siue fluctu ans aut instabilis et sedis icerte aurilium aut cessionis initii.	Maim. fluctus vel motus. siue fluctuans aut comotio.	Nazareni idem.	Memri. pardi vel apostate.
Mabai. cōspicuus vel reffescens	Maioth cōspicuus vel excludēs siue requiescens tempore aut conspicuus responstone.	Malol. torrens vel laudatio.	Wic.e.post.ni. <b>N</b> Eapolis.mire cōmuta ta vel mira cōmotio.	Memroth tyrrannus vel profugus siue transgressor aut apostata.
Mabal. stultus vel insipiens:	Mamoel. dormiuit deus vel dor mitio dei. siue hi qui sunt dei. aut quos dormire facit deus.	Mamra. pardus vel amaritudo siue amaritudines aut amari siue insipiens aut insipientia.	Mebaam latratus apprehensus vel latrantis apprehensio.	Mensi palpans vel tangens si ue attractans aut attractatio.
Mabao. pphete vel venientes:	Mamrim pardi vel scationes apostate siue profugi aut trans gressiones eorum.	Mebal latrans laxus vel la trans laxatus seu latrantis le vitas aut latrantis latitudo.	Meptahad deceptio vel dissolutio Neptali latitudo mea vel con uersio eius.	Mensib stans vel attractans si ue statio aut attractatio.
Mabahor. sedens vel excludens	Mame:deus vel comotio.	Mebalath latratus temporis vel insipientia peccatoris.	Neptali discretus vel seictus seu couoluit me aut duolutio mea.	Mensib stans vel attractans si ue statio aut attractatio.
siue cōspicuus aut reffescens.	Mamoel. dormiuit deus vel dor mitio dei. siue hi qui sunt dei. aut quos dormire facit deus.	Mebal latrans deo vel latratus dei siue mensura dei. aut dei psalterium.	Neptalin habitatio vel cōpara tio siue pueres eos aut latitu ne eius.	Meptalin implicatio sed eoꝝ vel conuersatio siue dilatauit me aut dilatatio mea.
Mabath. scādalu vel scādalizās	Mamra. pardus vel amaritudo siue amaritudines aut amari siue insipiens aut insipientia.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin implicatio sed eoꝝ vel conuersatio siue dilatauit me aut dilatatio mea.
siue insipiens aut insipientia.	Mamrim pardi vel scationes apostate siue profugi aut trans gressiones eorum.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabachei. inspiētes vel scādali	Mamueheliste. loquentes cū deo vel cū quibus loquitur deus.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Maban. veniēsyel indu	Mamra. pardus vel amaritudo siue amaritudines aut amari siue insipiens aut insipientia.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
dens seu venim aut inclusim?	Mamsi. palpans vel tangens si ue attractans aut attractatio.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabdael. yrsus dei vel seruiēs	Mamuel. loquens cū deo vel cū quo loquitur deus.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabeoth. prophetans sdeo.	Mamueheliste. loquentes cū deo vel cū quibus loquitur deus.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
vel prophetatio.	Mane:deus vel comotio.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mablathe organū vel laudatoriū.	Mane:deus vel comotio.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mablion psalteriū grece lauda torium latine.	Mane:deus vel comotio.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mablū organū vel laudatoriū.	Mane:deus vel comotio.	Mebal latrator meus vel psalte re.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabo. sessio vel prophetia siue cōcluso aut supueniens.	Marcissus. colligens leorum vel collectio siue lucerna scin dens aut accensus leticie.	Mecel scala vel torres lato ei?	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabol. e. propheta vel pphetia	Masab. exicans vel exicatio. aut germinatio eorum.	Mecelamite cuiusdam heredes vel cuiusdam hereditates.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabon. sessio vel pphetia siue cōcludens aut supueniens.	Masaram germen molle vel ger men tenerū siue germinās eis	Mecelle cuiusdam heredes vel cu isdam hereditas.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabu. veniens vel includens.	Masia. coluber dñi vel serpens	Meclescol torrentis botri vel bo trus torrentis.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabuchodonosor. sedens in an gustia agnita vel sessio in agni tione angustie. siue pphetans	Masi. titulus vel staticus dñi	Meema. cōsolans vel cōsolatio	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
istiusmodi signum aut prophe cia laguncule angustie.	Matham. lcosolans angustiatū	Meemias. consolatus a domino vel consolatio domini.	Neptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.	Meptalin habitacula vel cōpa rationes seu dilatati mei aut implications eorum.
Mabusahari calcans tempus	Mason. cōsolans vel quiescens siue augurans aut augurium.	Meesta. es vel metallum.	Meptapha. deceptio vite remi se vel dissolutione daudicantis	Mer. lucidus vel lucerna.
vel calcatio temporis.	Masor. pulchritudo luminis vel vel calcatio fraternitatis.	Mephabel spirās dōvī applicās	Merel. lucis aceruus vel lucer ne aceruatio.	Mergel. lucis aceruus vel lucer ne aceruatio.
Mabusarachim. calcator fratru.	Matham. lcosolans angustiatū	Mephe spirās vel sufōri dei	Mereus lucis consilium. vel lu cerna festinans.	Mereus lucis consilium. vel lu cerna festinans.
Maburhei. ppbe vel ppbantes.	Matham. lcosolans angustiatū	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mereth cithara vel quasi lucer na seu lux vite aut lucerna pa tientia.	Mereth cithara vel quasi lucer na seu lux vite aut lucerna pa tientia.
Mabusardan. pphetauit paleas	Matham. lcosolans angustiatū	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergal lucis aceruus suoris vellucerna aceruata.	Mergal lucis aceruata vel lu cerna aceruatio.
vel prophetia alieni indicij.	Matham. lcosolans angustiatū	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
Machem. pparans eos vel pre paratio eorum.	Matha. donans donū vel dona tus gratie.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
Machon preparans dolorem yl preparatio iniquitatis.	Mathanael. donū dei vel dona tus gratie.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mereth cithara vel quasi lucer na seu lux vite aut lucerna pa tientia.	Mereth cithara vel quasi lucer na seu lux vite aut lucerna pa tientia.
Machor reffescente luce vel ob scuratio nouissima siue reffes tum aut pparatio iracudie	Mathinei. donātes sicut eū de vel donati siue hypodiacones	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergal lucis aceruus suoris vellucerna aceruata.	Mergal lucis aceruus suoris vellucerna aceruata.
Mad. ascendens vel ascensio.	Mathon. donat mori. vel do natio iniquitatis.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
Madab votiuus vel spontaneus.	Maua semen vel germen siue la tratus aut pulchritudo.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
Madabia's vouens domino vel	Maua idem.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
spontaneus domini.	Mauum. germinās vel cōsolator.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Meria. lucens dñi vel lucerna	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
Maeman. fidelis vel fidelitas.	Mauum. germinans eis vel cō solatio eorum.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Messa. coluber domini dñi	Mergel lucernā aceruata vel lu cerna aceruatio.
siue mouēs eos aut mori eoz	Mazarech. flos vel virgultū siue sanctitas aut consecratio.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mesha. florēs vel floridus.	Mesibi. titulus meus vel statio latio.
Maeth. reffescens ylrequiescio.	Mazareth vncio vel mundicia.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Megoda. includens iudicio vel percussio iudicii.	Meson. augurans vel au smagurum siue augur fortis aut auguris fortitudo.
Maphador dispersa generatio.	Mazareus custodens aut separatio.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mehiel stans deus vel statio dei	Mesruth. temptatio tenera vel fugitiuus tener.
Maphedor marina vel maritima	Mazarenus virgultū vel floridū	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Mehisoib. stans vel statio siue	Mesruth. temptatio tenera vel fugitiuus tener.
Maphedor conuersa generatio, vel conuersio generationis.	Mazareus custodiens aut separatus	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Meman pulchritudo vel conso latio.	Mestheus erari vel metallari.
Mapheg marinus vel maritūm?	Mazareus mūdus vel sanctus si ue vncius aut cōsecrat. Utrū qz hoc nomē apd hebreos nō scribit p. 3. līaz sed p hebreicū sade qđ nec s. nec 3. līam sonat	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Membra profugū vel apostasiū siue apostata aut apostasia.	Methman. decus vel motio siue comouens eos aut cōmotio eorum.
Maphi maritimi vel animarū	Mazarei. vngulte vel floridi siue custodientes aut separati.	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Memra profugū vel trāgressio siue pardus aut amaricatio.	Methua imago vel ymaginatio eorum.
refrigerationes.	Mazarei. mundi vel vnci. siue	Mephē applicans ori vel ligu rius qđ est nomen lapidis.	Memrim pardi vel apostate si ue amaricantes eos aut ꝑfun	Metophatī. includens me. vel inclusio mea.
Maphes. anima vel refrigeriū.				Metophatī. includentes. vel
Maphis idem.				
Mage meridies vel meridian?				
Mageb: idem.				
Mahaim puer meus vel infan tia mea.				

# Rominum hebraycorum.

indusores mei.

Hic.i.post.n.

**N**eano. stans lucerna  
vel statura lucida.

Nicodemus includens iudicio  
vel effusio terrenitatis.

Nicolaus effluens vel effusio.  
sive stultus ecclesi languetis  
aut stulticia languoris ecclesi.

Nicholaire. effluentes vel effluxio  
nes sive stulti ecclesi languetis  
aut stulticia languoris ecclesi.

Nichopolis germin prectionis  
mee vel prectio germinis mei.

Niger. ascendens vel ascensio.  
Nimpha os applicat vel oris.

Niniue. seta vel applicatio.  
speciosa seu germen pulchritu  
dinis aut nativitas pulchra.

Niniuite feti vel speciosi seu ger  
mina pulchritudinis aut nati  
vitates pulchre.

Nisan angurans gratia vel au  
gurum donationis.

Hic.o.post.n.

**N**a. mouens vel com  
motio.

Noadaida mouens fuitute dñi  
vel cōmotus testimonio dei.

Noadiae. mouens diluculū. vel  
cōmotio illuminati.

Nobaha. mouens eos vel com  
motio eorum.

Noratha. mouens impiu vel co  
motio cōsumationis visionū.

Nob. latrans vel latratus.

Modab. vter vel inflatio.

Noe requiescens vel requieuit.  
sive cōmotus aut cōmotio.

Neoma decor vel fides vel vo  
luptas aut delectatio.

Noemā pulchritudo vel pulcher  
seu cōsolatus aut cōsolatio.

Noemanite pulchri vel cōsolati  
seu cōsolatores aut cōsolatiōes

Noemi pulchra vel cōsolata.

Noestha. metallū vel es eius:

Noesthā. es eoz vel metallū eoz

Noephēt motus apertus vel co  
motio latitudinis.

Noga meridies vel meridian?

Noge idem.

Noon decus vel cōsolatio.

Noorai decorās magistrū meū  
vel consolatio magistri mei:

Noorari decorans currentē ma  
gistrum vel consolatio consum  
mati magistri.

Nooram requiescens excelse vel  
cōmotio exaltati.

Hic.v.post.n.

**N**ath pulcher vel pul  
chritudo.

Nun. pascens eos vel pascua  
eorum.

Nun fetus vel pīscis sive uni  
cus. aut sempiternitas.

Numenius decorus vel fidelis

Sectur de incipiēbus a līta.

**O** Ad. vanitas vel lau  
datio  
O al tabernaculū. vel  
inhabitatio.

O ali.tabernaculū meū vel inha  
bitatio mea.

O am. ve populo vel insaniens

**O** Bab. sperans vel am  
plexans. sive dilectus.  
aut dilectio.

O badia seruī dñi vel suis dñi

O bag mag' vel phitonissa sive  
incantator aut incantatio.

O bdarem seruus australis vel  
seruus africanus.

O bdiās seruiens domino vel  
seruitus domini.

O bed seruitus vel seruitor.

O bededom seruiens rufo vel  
seruiens filuo seu seruiens ter  
e. aut seruus sanguineus.

O bedia. suis dñi vel seruens

O bdiel seruus dei vel lōno

seruens deo.

O bbia. suis dñi vel seruens dñi

O both. phitones vel magi. sive  
lagene grandes aut lagenarū.  
granditas.

Hic.c.post.o.

**O** Chet. diligens vel per  
scrutans sive dilectio.  
aut perscrutatio.

O chol. tenens habitationē vel  
apprehendens tabernaculū.

O choza. tenens magistrum vel  
retentio magistri.

O chozath. retentio vel appre  
hensio.

O chozias. retinens dominū vel  
apprehensio domini.

O chran tenēs vel apprehendēs  
sive retentio aut apprehensio.

Hic.d.post.o.

**O** Daita mensurans. vel  
mensuratio.

O dema seruus domini vel testi  
ficans dominū.

O dia idem.

O doia idem.

O dollam testimoniu eorum.  
vel testimonij approbatō.

O dollamites. cōtestans aliquē  
vel testimoniū in aqua.

O dōdor cōtestans generationē.  
vel testificatio generationis.

O doma seruus dñi vel testifi  
cans dñi

O dōsi mensis meus scans dñi  
vel mensura mea.

O dura. mensura magistri. vel te  
stificans magistrum.

Hic.e.post.o.

**O** Ephā mēsura vel effun  
dens sive est' aut estua

O ephī mēsura triū modio stio  
rū vel tres modij mensurati.

O eph̄ diligens vel pscrutans si  
ue dilectio aut pscrutatio.

Hic.ph.post.o.

**O** pho. effusio vel estua  
Ophal nebula stio  
vel obscuratio sive ob  
scurans aut nebulosus.

O pha. thalamus eorum vel ma  
ritima eorum.

O phat volans vel volatus. si  
ue volantes aut volationes.

O phar aurum obrufum vel au  
rum purissimū.

O pham idem.

O phel nebula vel obscuratio.  
sive obscurat' aut nebulosus:

O pher ignominia vel ignomi  
niosus.

O phi infirm' vel ignominiosus

O phim tabernacula vel habita  
tione

O phimi tabernacula stiones  
mea vel habitationes mee.

O phir infirmās vel infirmitas  
sive irritum aut ebriosum.

O phin. discalciatus. vel insana  
conuersio.

O phra. volans vel thalamus.

Hic.g.post.o.

**O** g. cōgregans vel acer  
uans seu asconditus.  
aut coaceruatio.

O ha nobilis vel glorioſ' sive ab  
scondens en aut coaceruās ei

Hic.h.post.o.

**O** hia. ipse cognouit vel  
cognovit dominus.

O hisad. ipse cognouit seruitē  
vel cognouit dñs testimonii.

O holi. tabernaculū vel inhabitat  
io

Hic.i.post.o.

**O** ia. infirmans eum vel  
infirmitas eius.

O iam infirmans eos vel infir  
matus

O iam seculū vel simitas eoz  
eternitas sive annus iubileus  
aut annus remissionis.

Hic.l.post.o.

**O** lda. destruens vel dis  
cernens sive destructio  
aut diuerticulum.

O lidai destruens me vel discer  
nens mihi sive diuerticulū me  
um aut discretio mea.

O lidam. discernens donū vel di  
uerticulum doni.

O li. infirmitas vel pteatio.

O lib. infirmans patrem. vel p  
teatio patris.

O limpa dolens vel parturiēs

O limpiadiſ dolor tristium vel

O parturiens seruiturem.

O lofernes infirmitas discessio  
nis. vel infirmans vitulum sa  
ginatum.

Hic.m.post.o.

**O** lmar. populum amari  
cans vel populus ama  
ricatus.

O lmer crispans vel manipulus.

O lmi crispans me vel manipu  
lus meus.

O lmroi. crispans magistrū meū  
vel in manipulus magistri mei.

Hic.r.post.o.

**O** l. mōs post.o.

**O** ll. dolor vel meror.

O on. iniquitas vel ini  
utilitas mea.

O on. musicatio vel murinuratio

O on. merens en vel dolor eius.

O on. inutilis ei vel iniqtas ei

O on. murmurans ei. vel mur  
muratio eius.

O on. meror pp̄li. vel meror

O on. iutilis pp̄lo vel leoz  
iniqitas eorum.

O on. murmur populi vel mu  
suratio eorum.

O on. meror domi. vel dolor

O on. iutilis domi dei lḡe  
iniutilitas gratie.

O on. murmurās dono v̄l mu  
stans gratie.

O on. merēs mihi vel dolor me

O on. iutilis mihi vel iniqtas

O on. murmurans ei vel ei  
musicatio eius.

O on. iutilis requies vel iniq

O on. murmur mo scōmotio  
tus vel musitacione quiescens

O on. merēs dñi v̄l dolor dñi

O on. iniqu' dñi vel iutilis

O on. murmurans dñi dñs  
vel musitatio domini.

O on. merens en vel dolor eius

O on. iutilis eius vel iniqtas

O on. murmurans ei vel ei  
musicatio eius.

O on. murmurure musitans vel  
musitatio murmurās sive do  
lor iutilis aut merēs iniqtate

Hic.o.post.o.

**O** lla. tabernaculū vel  
inhabitatio.

O lolla idem.

O loli tabernaculū meum vel  
inhabitatio mea.

O lolib. tabernaculū meū pater  
vel inhabitatio mea patris.

O lolib. tabernaculū meū in ea  
vel ipsa est tabernaculū meū.

O lolibama tabernaculi altitudo  
vel habitaculū meū in aliquo.

O on. labor vel dolor sive dolēs  
aut laboriosus.

O on. videns eos vel fortitu  
dinem. vido eo. dñm vel fortitudo domini.

Hic.r.post.o.

**O** r. foramen vel iracūdia

**O** r. mons vel lumen sive  
pellis aut iracundus.

O ram. cōcipiēs vel cōphēdēs.  
sive cōceptio aut cōprehēnsio.

O ram.



# Rominum hebraycorum.

- aut iudicium respondentium.  
Rabsaces multus osculo vel p̄cep̄ deosculans.  
Rasaris princeps eunuchus vel magister eunuchorum.  
Rabares multū alienus vel gran  
Racha vanus vel fides descendens  
vanitas sive absq; cerebro aut signū subsannationis.  
Rachab concita vel quadriga  
sive visio aut ascensio.  
Rachal. tristis vel deorsum ferens sive res aut negotiatio.  
Rachel ouis vel visio seu vidēs  
deum aut vidēs principiū.  
Rachus substantia vel pecunia  
Radai videns me aut fortitudo  
Rapha sanitas vel me Simea  
dicina dei.  
Raphael sanans deo vel medi  
Raphaia sanās dñō Leina dei  
vel medicina domini.  
Raphaim gigantes vel medici si  
ue facture nre aut laxati eoz.  
Raphao sanās eū vel medicina  
Raphaza sanans visio vel sei  
medicina fortitudinis.  
Raphes desflens vel medicus  
sive volucris aut cursus oris.  
Raphidim temptatio vel laxe ma  
nus seu visio oris aut videt os  
sufficiens eis.  
Raphidim sanitas fortū vel sa  
nitas iudicij seu visionis for  
nis aut dissolutio fortū. Iuxta  
proprietate vero lingue syrie  
interpretatur remisse manus vel  
remissio manū.  
Raphion medicina doloris vel  
temptatio iniqtatis.  
Raphu. temptatio vel dissolutio  
sive sanitas aut medicina.  
Ragal res vel negotiatio. seu tri  
stis aut deorsum ferens.  
Ragau. pascens vel egorans.  
Rages. pabulum vel egoratio.  
Ragou hyems vel pabulum sive  
multū delectans aut multū de  
Ragel pastor dei vel flicū  
egrotans deo sive pascēs dñū.  
aut pabulum eius deus  
Rahuel idem.  
Raphaia pastor dñi vel egrotas  
domino sive pascens dñi aut  
pabulum eius dominus.  
Rahelaia idem.  
Ram. excelsus vel exaltat sive  
tonitruum aut exaltatio.  
Rama excessa vel exaltata sive  
tonitruum aut exaltatio.  
Ramele sublimitas aut exalta  
tio sive tonitruum aut exaltatio.  
Ramalia excelsus dñi vel toni  
trū dñi sive excelse laborans  
aut exaltatio laborantis.  
Ramasce pabulum vel tinea sive  
malitia tineae aut malitia de ti  
Ramath excelsus signū sive  
sive exaltata peccato seu morte  
vidit aut mortis visio.  
Ramatha idem.
- Ramathā excelsus signū pp̄li vel  
exaltatio p̄ci eoz seu morte  
dit eis aut visio mortis eoz.  
Ramathaim excelsa duo vel ex  
celsa bina sive duo sublimes  
aut duo exaltati.  
Rēc duo etcelsa vel bina subli  
mia sunt due tribū regia: i. ac  
sacerdotalis Elī helcana fuisse  
legitur de ramathaim. quia p̄  
eius de tribu leui fuit matrē  
de tribu iuda qđ nota in enq  
effrateus dicit ab effrata yrore  
s. caleph quā cōstat extitisse de  
de tribu illa.  
Ramathiechi excelsum signū ge  
ne vel elevatio maxille.  
Ramathite. excelsa signa. vel  
morem videntes.  
Ramelech excelsa portio vel erat  
tata particula.  
Ramesse. amaricau sive cōmo  
nio turbulentia sive corosso ti  
nee aut tonitruum gaudij  
Ramech mortis visio vel ercel  
sum signū sive celstudo pauo  
ris aut exaltatio vite.  
Ramothe excelsum signū vel erat  
tata responsio.  
Raron cursus magister vel con  
summatio magisterij.  
Raronites currēns magister vel  
cōsummatus magisterio.  
Raonite currentes magistri vel  
cōsummati magisterij.  
Rasaia impius dñs vel varie  
bina vel iniquitas duoz.  
Rasim varians eos vel iniquas  
Rasin impius vel iniqu? Seoz  
sive varietas aut pictura.  
Rathanim sonitus vel iuniper?  
sive visio p̄sumata aut visio  
cōsummatio Ferūt hoc lignū iu  
niperi multō tpe ignē p̄seruare  
itavt sī prima ex ei? cinere opta  
fuerit vsc̄ ad annū ignita per  
Razias. sacratus dñi Iduret  
vel mysticus domini.  
Rason mysticus vel sacratus  
Rason idem.
- G**l̄. v. post. r.  
**R**āias. magister domi  
nus vel dilatatio dñi.  
Reba multa vel magna sive iu  
dicans aut iudicium.  
Rebā multum iñhi vel magni  
tudo mea sive iudex meus aut  
iudicium meum.  
Rebe quartus vel quatuor. sive  
ordinatus aut ordinatio.  
Rebee idem.  
Rebecca patientia vel multū ac  
cepit sive multa patientia. aut  
que multum accepit.  
Rebla cōmissum. vel multitudo.  
Reblata. multa hec vel multum  
iste sive multū cōmissum hic aut  
multum cōmissum huius.  
Remag quartus vel ingeniosus  
vel ordinata percussio.
- Recha mollis vel delicatus sive  
mollities aut teneritudo.  
Rechab concedens vel excelsus  
sive mollis pat̄ aut teneritudo  
Rechabite cōcedentes lpatris  
vel excelsi sive teneri patribus  
aut delitie patrum.  
Rechat mollities vel sublimitas  
Recem pictura vel varietas seu  
vacuefecit aut vacuesfactio.  
Rechma temptatione vel militia  
quepiam.  
Reesa chām? vel frenū  
sive retinaculū aut cohibitio.  
Rephan factura vel requies seu  
nra requies aut nra factura.  
Regalim pedes vel ambulatio  
sive iter aut itinera.  
Regimen cibis vel refectione sive  
pascens eos aut pascens eoz.  
Regna. temptatione vel militia  
quepiam.  
Regum iter vel ambulatio.  
Rebi pastor meus vel pabulum  
Remina excelsa vel vi lmeū  
dens aliquid.  
Rempha excelsa eructans vel ex  
altatio nshili.  
Rēmi excelsa cōmotio vel vidēs  
aliquid requiei.  
Remia excelsus dñs vel exalta  
Remon excelsum mur lto dñi  
mur vel exaltatio inutilis.  
Remotā excelse merens vi ex  
altatio iniquitatis.  
Rēmon ecclia vel cōgregatio.  
Rēmon sublimis vel exaltata seu  
malūpunicū aut malūgranatū  
Rēmonphares diuidens ecclē  
am vel dissipans cōgregationē  
Rēmonphares sublimitas vio  
lenza vel exaltatio dissipata  
sive diuisio malūpunicū aut di  
Remoth vidēs suislo malignati  
mortē vel visio mortis.  
Rena magister absconditus vel  
magisterii pulchritudinis.  
Res caput vel pacientia.  
Resa. caput eius vel patiens eū  
Ressa. chamus. vel frenum sive  
stadium aut retinaculū.  
Resatha iniquitas vel iniquas.  
Resathaim impi? ei? vel iniquas  
Reseph iniquitas men Seoz  
sive vel caput.  
Resen caput fontis vel patien  
Reseth iniquitas vel stia oculi  
iniquitas seu caput vite aut pa  
cientia pauoris.  
Respha currens vel velox. seu  
cursus aut velocitas.  
Resia caput dñi vel patiens dñs  
Rechma sonitus vel iuniperus  
sive vidēs consummate aut vi  
sio consummata.  
Reū pascens vel pastus est seu  
pauit me au t pastio mea.  
Reū pascens eū vel pabulum eoz  
Reser mḡi viscera fortia. vel ma  
gistro viscera sanctificata.
- G**l̄. i. post. r.  
**R**iba. multa vel magna  
sive iudicans aut iudi  
Ribai multū mi sc̄i  
hi vel magnitudo mea seu in  
dex meus aut iudicium meū.  
Ripha vidēs bona vel vidēs  
Riphat vidēs bona s buccellā  
tpis vel vidēs buccellā. vite.  
Riphet. vidēs bona pauoris  
vel vidēs buccellā vite  
Rithus querens vel bonus seu  
lumen aut inquisitio bonitat  
**G**l̄. o. post. r.  
**R**o. magister vel magi  
sterium.  
Roaga mḡi meditans vel mḡi  
locutio aut fortis suscepitio.  
Robaim impetus vel latitudo.  
Roboam dilatans pp̄li vel dis  
sipans populos sive impetus  
pp̄li aut inclinatio populoz.  
Robooth. platee vel latitudines  
sive platee inclinate. aut platea  
rum inclinationes.  
Rodevidēs v̄l fortis seu visio  
fortitudo aut visio fortitudis.  
Rodie vidēs vitaz vel vidēs  
essentiā seu vidēs iudicium.  
Rodim partu? iudicans vel vi  
sio iudicij patrueis.  
Rodum visio vel descensio seu  
dissentiens aut dissidium.  
Rodij videntes vel descendentes  
sive dissentientes aut dissidia.  
Rodochus fortiter durus vel vi  
dens nigr̄ dinem.  
Roegal. deorsum ferens vel ma  
rogel deorsum lgiſter tristie  
ferens vel negotiatio tristie.  
Rogel deorsum ferens eos.  
vel negotiatio tristie eowm.  
Rogomelech mḡi fouee partis.  
vel magistrans decipulas por  
Roma magisterii frā. ltonis  
gens vel magisterij contractio  
Roma tonas vel sublimis sive  
tonitruū aut sublimitas.  
Romani tonates vel sublimes.  
sive tanates sublimitas aut toni  
Romelia magi ltra excella  
ster frangens laborantes. aut  
sublime tonitruū laborantū.  
Roob platee vel latitudines.  
Roobia. platee dñi vel latitudi  
nes dominantium.  
Rooboth platee inclinate. vel  
platearum inclinationes.  
Roos turris vel ppugnacula.  
Ros caput vel initiu.  
Rosinophim caput fortium vel  
initium vicinarum.  
Roth. visio vel festinatio. seu de  
ficiens aut defectio.  
**G**l̄. v. post. r.  
**R**aben. vidēs filiū vel  
fili? visionis seu vidēs  
in media aut vidēs p mediū  
Rubeni vidēs filiū meū vel fi  
li? mei visio seu vidēte inter  
me aut vidēte p mediū mei.